

**IZOFLEX**  
 Produs ce înlocuiește  
 perfect materialele de  
 hidroizolații  
*Sunati la*  
**SRY LANKA**  
 Tel. 220984; 233234.

Biblioteca  
**ADEVĂRUL**

**CEL MAI MARE  
 COMPLEX  
 EN GROS**  
 ARAD,  
 str. BREZOIANU, nr.1  
 angajăm agenți  
 comerciali  
 Tel. 259623

**COTIDIAN INDEPENDENT ARAD**

Anul VII, nr. 1541 • Vineri, 28 iulie 1995 • 16 pagini • 400 lei • ISSN 1220 - 7489

**Revolta donatorilor  
 onorifici de sânge**

**„AZI NU AVEM NEVOIE  
 DE SÂNGELE VOSTRU!”**

Ieri dimineață, la ora deschiderii Centrului de transfuzie a sângelui Arad, un grup de circa 50 de persoane - majoritatea donatori onorifici - s-au prezentat la ghișeu făcând presiuni asupra personalului medical ce refuza să efectueze recoltări de sânge. Cadrele medicale și-au motivat refuzul prin existența stocului complet de sânge necesar cererilor efectuate de spitalele din municipiu și județ. Din declarațiile d-nei dr. Ana Achim, medic specialist la acest centru, rezultă că, deși capacitatea de stocare a aparatelor frigorifice ar permite achiziții mari de sânge, totuși nu se depășește cantitatea de 4 litri de sânge din fiecare grupă. O altă motivație pentru refuzul recoltării sângelui îl constituie perioada scurtă, de numai șase zile, admisă la conservarea sângelui. „Suntem singurul furnizor de sânge din județ. Cantitățile din fiecare grupă de sânge - solicitate de spitale - diferă de la o zi la alta. În această situație nu ne putem permite să achiziționăm cantități de sânge care să depășească cererea. Ar însemna că, odată cu depășirea termenu-

lui de conservare să aruncăm surplusul de sânge. O pungă de 350 ml de sânge ne costă circa 56.500 de lei și asta fără să mai ținem cont de cheltuielile pentru ace, eprubete, seringi, vată, spirit, mănuși, medicamente etc. Nu putem arunca pe fereastră sute de mii de lei” - a precizat d-na dr. Achim.

În ce-i privește pe donatorii amintiți mai sus, majoritatea dintre ei sunt muncitori necalificați, șomeri sau, pur și simplu, nu au nici o sursă de venit. Au hotărât să devină donatori onorifici pentru a putea să-și procure strictul necesar de alimente. Sunt nemulțumiți pentru că au trecut cele 42 de zile de la ultima donare și ar avea posibilitatea să mai efectueze una și în această lună. Dar ce să-i faci, dacă nu e nevoie de sângele lor?

Am reținut că donatorii onorifici care blocau ieri intrarea Centrului de transfuzie a sângelui Arad sunt hotărâți să întocmească o scrisoare de protest pe care să o înainteze Direcției Sanitare Arad și Ministerului Sănătății.

**C. ALBUTIU**

**LA  
 DEBREȚIN**

**LIDERII UDMR DEPLÂNG  
 "GENOCIDUL ETNIC"  
 DIN ROMÂNIA**

Liderii UDMR, prezenți, joi, la Debrețin, pentru a participa la mitingul organizat de Uniunea Mondială a Ungurilor (UMU), au deplâns "genocidul etnic" la care sunt supuși maghiarii din România, transmite trimisul special al Agenției MEDI-AFAX. Astfel, episcopul Laszlo Tokes a calificat renaționalizarea locașelor de cult ale maghiarilor din România drept "furt colectiv ridicat la rang de politică de stat". "Cum se poate vorbi de colaborare militară între România și Ungaria, când zonele din Transilvania locuite de maghiari se află sub ocupația trupelor guvernamentale române?", a întrebat, retoric, Tokes. El a apreciat că o primă condiție pentru semnarea Tratatului de bază româno-ungar ar fi normalizarea relațiilor între majoritatea română și minoritatea maghiară. El a

reiterat o idee mai veche a guvernului de la Budapesta, potrivit căreia drepturile minorităților nu constituie o problemă de resort intern, ci una de competență instituțională a organizațiilor. Tokes a subliniat, de altfel, că aceste drepturi nu pot constitui obiectul unor "tocmeli" între două părți. Episcopul reformat a evocat evenimentele din decembrie 1989 ca pe un moment de comuniune între naționalitățile din România, apreciind că, la vremea respectivă, "președintele Iliescu avea alte păreri decât acum". "Vorbea de drepturi colective, de un Minister al Naționalităților, de o Lege a naționalităților, care nu a fost adoptată nici până acum", a încheiat Laszlo Tokes. La rîndul său, Marko Bela, președintele UDMR, s-a arătat neliniștit de perspectivele supraviețuirii limbii ma-

ghiare în Bazinul Carpatic. El a făcut o paralelă între demolarea satelor din vremea regimului comunist și demolarea limbii maghiare, practică de guvern actual. Liderul UDMR a reluat ideea de "genocid etnic" împotriva maghiarilor din România, avansată anterior de episcopul Tokes. La mitingul de la Debrețin, convocat de UMU în sprijinul maghiarimii din România și Slovacia, au mai participat reprezentanți ai minorității maghiare din Serbia și Ucraina. A fost prezent în catedrala din Debrețin și fostul ministru de Externe al Ungariei, Geza Jeszensky. Manifestarea a fost deschisă de către Sandor Csoori, președintele UMU. Mitingul nu s-a bucurat, însă, de largă participare pe care scontau organizatorii, în catedrală fiind prezenți circa 3.000 de persoane.

**SĂ SE REVIZUIASCĂ,  
 DAR SĂ NU SE  
 SCHIMBE NIMIC!**

Deși spectacolul parlamentar a intrat în vacanță, nu s-ar putea spune că ducem lipsă de „subiecte calde”. Las la o parte chestiunea tratatului cu Ungaria care tinde să se croniceze și trecem și peste vânzoleala pricinuită de legea care a făcut din România, peste noapte, o țară de milionari, oprindu-se asupra unei știri de ultimă oră care a început să circule pe malurile Dâmboviței: o nouă și, de data aceasta, serioasă remaniere guvernamentală.

Serioasă însemnând, totuși, nu chiar până la „vârful vârfului” cum poate ar dori unii mai „răutăcioși”, domnul Văcăroiu - cum anticipează mulți comentarii - „murind” probabil ultimul din acest cabinet care, iată, la toamnă face trei

**Comentarii**

„anișori”. O vârstă, din punct de vedere politic, pe care n-a mai apucat-o nimeni până acum și cu care, chiar dacă nu te prea poți lăuda, vrând, nevrând trebuie să o iei în seamă. Pentru că acești trei ani înseamnă nu numai trei ani din viața d-lui Văcăroiu, ci, mai ales sau, în primul rând, trei ani din viața noastră, a tuturor. Ceea ce, la urma urmelor, contează și ar trebui să conteze cel mai mult atunci când evaluăm această perioadă. De tranziție, cum le place unora să-i spună atunci când se caută țapi ispășitori în cu totul altă parte decât acolo unde ar trebui.

Un adjectiv mai mult decât potrivit chiar pentru actualul cabinet care, pe parcursul celor aproape trei ani, a fost într-o continuă „tranziție”, doar 11 din cei de titulari de ministere reușind să supraviețuiască grelelor „furtuni” care s-au abătut asupra lor. Între aceștia se numără cel de la Ministerul Muncii și Protecției Sociale sau Ministerul Săraciei cum îl „alintă” unii, Finanțe, Externe, Turism, Învățământ, Industrie ș.a.m.d. O „performanță”, să recunoaștem, extrem de rară și pe care Apusul, cât este el de „occidental” și de înaintat într-ale democrației, nu a atins-o până acum. Pentru că acolo, cum se știe, ori mor toți în frunte cu primul-ministru, ori nici unul, remanierele - cuvânt „innobilat” de noi - fiind extrem de rare, prin celelalte părți ale lumii.

**M.DORGOȘAN**  
 (Continuare în pagina a 6-a)

**Cazul Lt.maj. PANĂ  
 REVINE ÎN ACTUALITATE**

Curtea Militară de Apel București a dat soluția la recursul înaintat de Parchetul Militar de pe lângă Tribunalul Militar Teritorial București împotriva soluției de punere în libertate a locotenentului major Teodor Pană de la Poliția Arad. Decizia încă nu a ajuns la Parchetul Militar Timișoara dar, din informațiile pe care le deținem la această oră, se pare că recursul a fost admis.

**Alte amănunte privind „cazul Pană”  
 puteți citi în ziarul nostru de mâine.**  
**VALER MĂRGINEAN**



**POLIȚIȘTI ARĂDENI  
 CERCETAȚI  
 DE PARCHETUL  
 MILITAR**

Din surse ale Parchetului Militar de pe lângă Tribunalul Militar Timișoara aflăm că, în ultima perioadă, mai multe cadre ale poliției arădene se află în cercetare, fiind acuzate de săvârșirea unor infracțiuni. Astfel, au fost întocmite dosare de cercetare penală pentru: maior Liviu Ghinea, cercetat în legătură cu evadarea unui deținut; plt. Alexandru Neag și sg.maj. Nicolae Spătaru, pentru purtare abuzivă și lipsire ilegală de libertate, precum și plutonierul Viorel Grama, trimis în judecată pentru luare de mită. Vom reveni.

**VREMEA ESCROCILOR**

**D**umnezeu te poate bate și dându-ți, nu doar atunci când îți ia ceva de preț. Dar îi bate mai ales pe proști și pe escroci. Așa ne-a bătut și acum cu o producție de grâu de circa șapte milioane de tone - în timp ce ministerul de resort prevedea doar 2,7 milioane. În mod normal, acest grâu ar fi trebuit să fie mană cerească. Să ne bucare și să bage bani grei în buzunarele țărănilor. De fapt, ale țării. Și e vorba de valută forte, fiindcă pe piața mondială există o mare cerere de grâu, anul 1995 fiind un an slab pentru grâu în Europa și în lume. Bine, și ce mai așteptăm - se întreabă orice om care are un dram de minte. Să dea Guvernul banii, adică să cumpere grâul de la producători! O să vă răspund că Guvernul a dat banii și va mai da. Numai pentru recoltarea cerealelor a dat 1100 de miliarde, prin Hotărârea de Guvern 426. Încurcătura se datorează băncilor, care lucrează greoi, au vreme, nu le interesează că grâul stă în curte, în câmp, pe podurile caselor, degradându-se, când tona de grâu la export se plătește cu 180 de dolari. O spune asta chiar și ministrul agriculturii, cel mai neputincios om în clipa de față - neputincios în sensul în care, deși vrea, deși știe ce e de făcut, deși e un om de valoare, nu poate urni căruța din drum. Nu poate, pentru că, spunem, băncile dorm, în frunte cu (culmea-culmilor!) Banca Agricolă. Probabil, dacă era vorba de importuri, bancarii

săreau ca arși și scoteau dolarii din conturi zi și noapte. Așa, nu prea pică nimic pentru ei. Și nu e nouitate. Grâu a fost și anul trecut, dar, de aceea, speculanții tot au importat. Ba, România a mai importat și 450.000 de tone de fână! Că unde se fac speculații cu dolari toți sunt multumiți. Doar bietul agricultor rămâne cu buzunarul gol și cu

Finanțelor nu se interesează de averea pe care România o deține acum, întâmplător sau nu. Oare chiar n-are importanță că țara ar obține din grâul exportat, numai în această toamnă, 450-500 milioane de dolari? Pentru unii, se vede că nu. Mai bine așteptăm împrumuturile de afară, ca cerșetorii.

Ni se spune că directorii de Romcereal, dacă nu iau tot grâul ce li se oferă, vor fi destituiți. Putin! Trebuie destituiți și directorii de bănci și ministrul Finanțelor. Fiindcă, la urma-urmei, ce guvern e acela care ia o hotărâre, iar un ministru își bate joc de ea? De cine aparține acest ministru și acest minister? Nu de guvern?

Da, când Dumnezeu dă proștilor mai mult decât meriță, e bătaie de Dumnezeu. Dar poate că nu proști e cuvântul determinant aici - ci acela de escroc. E drept, e un cuvânt dur, sună tare, dar definește exact. Și apoi, escrocul, când îi spui că-i escroc, o ia ca un compliment. Știe el de ce! De aici și zâmbetul lui ironic care te lasă să înțelegi că o fi el escroc, dar are bani, iar tu ești prost, sărac și - la ce-ți folosește? - cinstit. Asta e, trăim epoca de glorie a escrocilor. Ce muncă? Ce grâu? Ce agricultură? Ce țară? Hai, că-mi vine să răd!

**TRISTAN MIHUȚA**

**Accente**

munca sa risipită. La fel ca și țara care, în loc să adune de pe urma bogățiilor, sărăcește în defavoarea unor indivizi flămânzi și escroci. Cine dă licențele de export? Și pentru ce? Sau pentru cât? Tot un minister - Ministerul Comerțului. Cine acordă creditele? Băncile! Dar nici Ministerul Finanțelor nu este mai bun. Acum, când grâul stă în câmp, el cere vize preventive peste vize preventive. De ce să se grăbească? Directorii de la Romcereal? Pe ei nu-i interesează grâul? Așa! Să fie țărăni sănătoși. Ei iau doar ce s-a contractat, deși au dispoziția să preia și grâul în custodie, până vin banii de la bănci. Și uite-așa, din frână-n frână, România își pierde grâul, fiindcă băncile și Ministerul

**În paginile  
 7,8,9,10  
 PROGRAMUL  
 SĂPTĂMÂNAL  
 T.V.**

**ALFA MAGAZIN, împreună cu  
 RADIO ARAD**  
 Dăruim să participăm!

**Triunghi  
 muzical  
 CONCURS**

Deci, citiți revista „ALFA - MAGAZIN”, pag. 8, și nu uitați să urmăriți AZI, 28 IULIE, programul „Radio-cocktail”, de la ora 17,00 la ora 18,00, la RADIO Arad (65,95 MHz).

LA INCHIDEREA EDIȚIEI

Afirmările lui Vladimir Meciar referitoare la Recomandarea 1201 contractivă prevederile Tratatului slovac-ungar

Premierul slovac, Vladimir Meciar, a declarat, ieri, că Recomandarea 1201 a Consiliului Europei "nu poate fi percepută ca o recunoaștere a drepturilor colective a minorităților".

209

- Este a 209-a zi a anului și ar mai rămăși 156 de zile până la sfârșitul lui 1995
Soarele răsare la ora 5 și 57 de minute și apune la ora 20 și 46 de minute.
Maxima zilei: Prilejul de a face bine e mai rar decât ne închipuim - J.J. ROUSSEAU
Praznicul zilei: Pomenirea Sfinților Apostoli, din cei șaptezeci: Prohor, Nicanor, Timon și Parmena.

"Adevărul" la dispoziția dumneavoastră

La telefonul diminetii, 216654, între orele 9-12
MEREU TELEFOANE DEFECTE
D-na Dumitruche Maria, Piața Gării B.G., ap.13, nu poate folosi telefonul cu nr. 237930 de circa două luni.

La telefonul după-amiezii, 218550, între orele 15-18

MAȘINI ABANDONATE (?)
Dl. Dorin T. din Micalăca, ne pune o întrebare nouă și prin noi municipalități: cine ar trebui să se ocupe de mașinile părăsite de multă vreme, pe marginea drumurilor sau pe spațiile verzi dintre blocuri?

Procesul "Farmacistul" continuă

Instanța a respins din nou judecarea în libertate a inculpatului
Ieri, 27 iulie, procesul "Farmacistul" a continuat cu încă o ședință în care a avut loc ascultarea celorlalți martori.

SINDICATELE SNCFR: "Când războiul din Iugoslavia va înceta, România va fi izolată"

Sindicatul din SNCFR, afiliat la Confederația HERCULES, au avertizat guvernul actual că, atunci când războiul din Iugoslavia va înceta, România va fi izolată.

INAUGURARE

Azi, ora 16,00, la Macea, în cadrul Festivalului de Umor "Gura satului" (care se va desfășura în perioada 28-30 iulie a.c.), va avea loc inaugurarea Muzeului Caricaturii Popas.

CRONICA NEAGRĂ

Autori necunoscuți au pătruns în locuința lui Grigore Ureche de pe strada Laureanu nr.14. De aici au sustras bunuri în valoare de 600.000 lei.

Canicula și... sănătatea arădenilor

Temperaturile extrem de ridicate din ultima perioadă de timp au creat, pentru multe persoane, probleme în ceea ce privește starea de sănătate.

Canicula și... sănătatea arădenilor

Temperaturile extrem de ridicate din ultima perioadă de timp au creat, pentru multe persoane, probleme în ceea ce privește starea de sănătate.

Cisternele lui Văcăroiu

Președinția consideră drept "invenții" informațiile conținute în articolul publicat de Petre Mihai Băcanu, miercuri, în "România Liberă", cu titlul "Încălcarea embargoului - sursă de venit pentru PDSR. Contrabandă cu petrol aprobată de premier. Cisternele lui Văcăroiu".

VIINOVATĂ A FOST VICTIMA

În 25 iulie a.c., orele 18,00 Dehelean Răzvan Petru - 27 ani, din Cîcir, conducea autoturismul AR-01-SZD. Pe șoseaua dintre Cîcir și Ghiocor surprinde și accidentează grav pe Iliescu Florea - 68 ani.

Buletin meteo

28.07, ora 7 - 29.07, ora 7
Vremea va fi predominant frumoasă, caldă, cerul va fi variabil, mai mult senin în cursul diminetii.



Guvernul ungar de acord cu mitingul de la Debrețin

Secretarul de stat Gabor Szentivanyi, din Ministerul de Externe ungar, a afirmat miercuri, într-o conferință de presă, că Ungaria sprijină protestele maghiarilor de peste granițe.

A început procesul de calomnie deschis de cotidianul "Ziua" împotriva lui Virgil Măgureanu

La Judecătoria sectorului I a început, ieri, procesul deschis de Tana Ardeleanu și cotidianul "Ziua" împotriva lui Virgil Măgureanu, șeful SRI, pentru calomnie.

PROGRAMUL TV-RADIO

TV ARAD
9,00 Reluare program propriu
10,00 Serial-Capcană periculoasă-ep.10- rel.
10,50 Desene animate
11,00 Film - Puștiiul detectiv (SUA)-rel.
12,35 Legende rock
13,00 Film - Noile aventuri ale lui Heidi (SUA)-rel.
14,40 Divertisment
15,00 Film- Croazierea morții (SUA)-rel.
16,45 Din lumea afacerilor
17,00 Observator
18,00 Serial- Philip Marlowe-ep.5
18,50 Desene animate
19,00 Actualități, publicitate, dedicații muzicale, reportaje
20,00 Magazinul de muzică
20,30 Film - Crimă din culise (SUA)
22,00 America's top 10
22,30 Film - Alibi perfect (SUA)
23,55 Intermezzo nocturn
0,00 Film - Școala satanică pentru fete (SUA)
1,30 Inchiderea programului



# Ședința Comisiei Administrative de pe lângă Prefectura Arad PROBLEME ÎN APROVIZIONAREA CU APĂ POTABILĂ A POPULAȚIEI

Ieri, a avut loc ședința pentru luna iulie a Comisiei Administrative de pe lângă Prefectura Arad. Condusă de dl. Avram Crăciun, prefectul județului Arad, ședința de ieri a avut următoarea ordine de zi: 1. Informare privind modul de respectare a condițiilor de securitate la sursele de apă din județul Arad și asigurarea aprovizionării populației cu apă potabilă; 2. Prezentarea programului de investiții pe anul 1995, pe beneficiari și lucrări, asigurarea condițiilor de finanțare; 3. Aprobarea avizării Planului Urbanistic General al municipiului Arad.

Primul punct a fost și cel mai dezbătut, discuțiile desfășurându-se pe un interval de aproximativ o oră și jumătate. Informarea de la acest punct a fost făcută de dl. Mihai Tircuș, inspector șef la Inspectoratul de Poliție Sanitară și Medicină Preventivă. Lucrurile nu sunt deloc roze după cum lesne o să vă puteți și dumneavoastră da seama citind cele ce urmează. Calitatea potabilității apei în județul Arad se poate spune, în general, că este bună. Aproximativ 75% din zonele de regim sever din zona puțurilor de apă sunt atribuite unor persoane care nu cedează acest teren în folosința publică numai prin expropriere. Deși RAAC-ul a făcut aceste demersuri la Consiliul Județean Arad, revenind pe 24 III 1995 cu scrisoarea nr. 2688 pentru expropriere, până la ora actuală problema nu a fost soluționată. Aprovizionarea cu apă potabilă, începând cu 1.01.1994 le revine Consiliilor locale cu excepția câtorva localități: Moncaș, Vârșand, Căsoaia, Gurahont. În unele localități,

controalele efectuate au scos la iveală numeroase neajunsuri în ceea ce privește aprovizionarea cu apă a populației. Dar despre acest aspect vom reveni într-un număr viitor al ziarului nostru. În legătură cu problemele legate de aprovizionarea cu apă a unor localități au fost invitați să-și expună părerea și primării din respectivele localități, care au participat la această ședință. La punctul doi de pe ordinea de zi informarea a fost făcută de dl. Dumitru Nica de la Consiliul Județean Arad. Astfel am aflat că pentru anul 1995 Consiliul Județean, Consiliile locale municipale, orașenești și comunale precum și regiile autonome din subordine au un program de investiții de 2.699 milioane lei asigurate din surse proprii, 2.059, 5 milioane lei din sume constituite potrivit Ordonanței Guvernului nr. 19/1994, 3.264, 1 milioane lei din bugetul local și 16.500 milioane lei din transferuri de la bugetul de stat. În ceea ce privește obiectivele de investiții situația se prezintă astfel: continuă lucrările

de dezvoltare a alimentării cu apă potabilă și industrială, precum și a dezvoltării stației de epurare și rețelelor de canalizare din municipiul Arad, vor fi modernizate 3 puncte termice împreună cu rețelele de termoficare aferente, va începe contorizarea energiei termice și apei calde furnizate populației. În domeniul transporturilor în comun s-au alocat 1.673 milioane lei pentru dotări cu mijloace de transport (autobuze și tramvaie) și 690 milioane lei pentru extinderi și modernizări liniei de tramvai. În ceea ce privește Administrația de drumuri și poduri a județului, au fost alocate fonduri în valoare de aproape 5 miliarde lei. Consiliul local municipal va continua lucrările la dezvoltarea rețelei de gaze, terminarea unor drumuri și alei în zonele de locuințe, dezvoltarea rețelei de alimentare cu apă și de canalizare menajeră și pluvială în municipiu, terminarea unor blocuri de locuințe începute înainte de 1989, modernizarea unor străzi, dotarea regiilor de drumuri municipale cu utilaje speciale. În orașele din județ vor continua, în principal, lucrările de dezvoltare rețelei de apă potabilă și menajeră, modernizarea străzilor, extinderea rețelei de gaze naturale. În finalul ședinței a fost acordată de către Comisia Administrativă avizul pentru „Planul Urbanistic General al Municipiului Arad”.

DANA LASC

## ALERTĂ PE VALEA DEZNEI

● În cursul zilei de luni, 24 iulie a.c., în jurul orei 17, Inspectoratul de Poliție Sanitară și Medicină Preventivă Arad a fost sesizat că în aceeași zi, în jurul orei 12-13, în zona comunei MONEASA, pe o porțiune de cca. 300-400 m din vale, toate păsările de curte (vreo 30-50) - găște și rațe - au murit fulgeră-

● Intensificându-se cercetările, s-a constatat că în apă fusese aruncat porumb tratat cu substanțe toxice (s-a dat dispoziție ca întreaga cantitate de porumb aruncată - ÎN MOD TOTAL IRESPONSABIL - în apă să fie scos și îndepărtat!), laboratorul confirmând prezența unor substanțe organo-clorurate.

### SEMNAL

#### OAMENI BUNI NU POLUAȚI APELE!

● Consemnăm acest SEMNAL MAJOR DE ALARMĂ pentru a preveni apariția altor asemenea situații care ar putea duce la alte întâmplări nedorite și cu consecințe deosebit de grave.

● Nu uitați că apa este unul din principalele elemente de care depinde viața.

● Pornind de la întâmplarea de pe Valea Deznei, Inspectoratul de Poliție Sanitară și Medicină Preventivă Arad adresează tuturor APELUL DE A NU MAI ARUNCA ORICE ȘI ORICUM ÎN APE, MAI ALES ÎN ACELE APE CARE CONSTITUIE SURSE DE ALIMENTARE A UZINELOR DE APĂ! Este în interesul propriei vieți și sănătăți, precum și a semenilor noștri!

CONSTANTIN SIMION

## Până la 1 octombrie

### ACTIONARIII ÎȘI POT EXPRIMA OPȚIUNEA PENTRU A DEVENI LOCATOR

Conform Legii nr. 58/1995 prin care s-au adus unele modificări și completări articolului 25 din Legea Arendei, persoanele fizice cărora le-a fost stabilită calitatea de acționar în baza prevederilor Legii nr. 18/1991 vor putea opta pentru calitatea de locator. Pentru acest lucru, cei interesați trebuie să se adreseze societății unde sunt acționari.

Dacă până la data de 1 septembrie acționarii nu și-au manifestat opțiunea pentru a deveni sau nu locatori, va trebui să fie încunostințată în scris de către conducerea societăților agricole pentru a se pronunța asupra acestei opțiuni.

C.T.B.

## Sâmbătă, în Piața Avram Iancu DEPUNEREA JURĂMÂNTULUI MILITAR

În ziua de 29 Iulie 1995, orele 11,00, în Piața Avram Iancu din municipiul Arad are loc festivitatea de depunere a Jurământului militar.

Cu acest prilej, am onoarea să adresez rugămintea ca veteranii de război, cadrele militare active și de rezervă, cetățenii Aradului

să participe în număr cât mai mare la această sărbătoare de suflet a celor mai tineri ostași ai țării.

Comandantul  
GARNIZOANEI ARAD  
Locotenent colonel  
DUMITRU-IOAN MEMETEA

## ANUNȚ

Fundația luptătorilor Revoluției din decembrie '89 aduce la cunoștință celor interesați că pot depune dosarele cu privire la aplicarea Legii 42/90 (luptători și participanți la Revoluția din decembrie '89) în fiecare zi de luni, orele 17-19, în sala 33 a Consiliului Județean.

COMISIA DE VERIFICARE A DOSARELOR

## Aflăm de la Garda Financiară „RECIDIVĂ” LA S.C. AGRICOLĂ CERES DIN VLADIMIRESCU

Se spune că omul învață din greșeli. Dar acest lucru este valabil doar pentru unii... Fiindcă alții, cum este și cazul S.C. Agricola Ceres din Vladimirescu, continuă să greșească în același fel fără să-i pese, probabil, că respectivă greșală costă... Și nu puțin.

Dar despre ce este vorba? Respectiva societate produce și comercializează fărufurii și alife obiecte din lemn, fără ca aceasta să fie trecută în obiectul de activitate. Deși acest lucru s-a constatat și-n cursul anului trecut de către comisarii Gărzii Financiare și s-a întocmit un proces verbal de contravenție la data respectivă, la un nou control efectuat de comisarii Gărzii Financiare zilele trecute, situația era neschimbată. Urmarea: a fost dispusă confiscarea sumei de 5.137.350 lei, sumă încasată pe perioada de timp pe care s-au făcut verificările și s-a aplicat o amendă contravențională de 300.000 de lei.

DANA LASC

## HOROSCOPI

Vineri, 27 Iulie 1995

**Berbecul (21.03-20.04)** Dorința de a acționa decisiv, chiar și în chestiuni sentimentale, își va pune amprenta asupra faptelor dvs. Aveți toate șansele să determinați ca relația dvs. sentimentală să o ia în direcția dorită de dvs. sau chiar să faceți o mare cucerire.

**Taurul (21.04-20.05)** Vă da târcoale ideea de a pleca în concediu și nu ați face rău, fiindcă în față vi se deschide o perioadă propice pentru călătorii și distracții.

**Gemenii (21.05-20.06)** Veți cunoaște o persoană de sex opus care se va dovedi foarte agreabilă. Dacă dorința să-i atrageți atenția, ar fi bine să vă luați inima în dinți și să faceți primul pas.

**Racul (21.06-22.07)** Partenerul dvs. de viață are nevoie mai mult ca oricând de dvs. Înțelegeți-l și lăsați la o parte pentru un timp, orice alte preocupări.

**Leul (23.07-23.08)** Relația dvs. sentimentală este mai fericită decât oricând. Vă bucurați din plin de compania partenerului dvs. În ceea ce privește sănătatea ar fi bine să faceți un drum la medic pentru a vă face niște investigații, oricât de ocupat ați fi!

**Fecioara (24.08-23.09)** Relația dvs. cu partenerul de viață este destul de tensionată, pentru că dorința să schimbați tot ceea ce nu este în conformitate cu dorințele dvs. Este foarte posibil să primiți niște bani care vă vor echilibra, măcar pentru moment, bugetul.

**Balanța (24.09-23.10)** Sunteți pe cale să reușiți tot ce v-ați pus în minte. Dialogul afectiv este perfect. Simpla prezență a persoanei iubite vă este suficientă. Este foarte posibil să primiți niște bani.

**Scorpionul (24.10-22.11)** Tensiunile acumulate vor găsi, din păcate, o modalitate de descărcare în relația dvs. cu persoana iubită. La serviciu, popularitatea dvs. e în creștere, mai ales în rândul șefilor, ceea ce poate avea urmări pozitive asupra situației dvs. materiale.

**Săgetătorul (23.11-20.12)** Vă aflați într-o perioadă prielnică schimbărilor benefice în viața dvs., atât pe plan afectiv cât și socio-profesional.

**Capricornul (21.12-20.01)** Relația dvs. sentimentală se îmbunătățește simțitor, pe zi ce trece. Și din punct de vedere financiar situația în care vă aflați este profitabilă. Indiferent că vreți să faceți o investiție sau să culegeți roadele unei afaceri mai vechi, aveți toate șansele să reușiți.

**Vărsătorul (21.01-19.02)** Fiți atenți, fiindcă s-ar putea să fiți atras într-o afacere extrem de riscantă sau într-o relație sentimentală clandestină, iar în aceste condiții, prudența trebuie pusă pe primul plan! Farmecul, forța și autoritatea dvs. vă vor ajuta, în cele din urmă, să rezolvați tot ceea ce vă propuneți.

**Peștii (20.02-20.03)** Aveți mari șanse să fiți avansați în funcție sau să vă mărească salariul. Nu ignorați problemele de sănătate care au apărut în ultimul timp și faceți un drum la medic.

intrebări: unde e obștea satului? Pe ea n-o interesează (de ce numai pe primar trebuie să-l intereseze?) soarta propriilor hotărâri? De cine se teme obștea satului? De niște rău-făcători? Păi, dacă DA!, atunci rămâneți cu ei pe cap! Nu știu de ce, dar nu mi pot spune nimeni că, la Cuied, ciobanii sunt cei care fac legile satului! și că ei au dreptul să-i caie pe alții în

madă, că așa vă place și așa presupuneți dv. - de dezordine financiară! Domnu! Dacă dovezile nu mai acuza pe nimeni! Și fără cazuri concrete nu te mai adresa ziarului! Lasă-te păgubaș. Și nu uita, asociațiile de locatari, membrii lor au, în primul rând, dreptul de a verifica activitatea și corectitudinea celor pe care i-au ales să le administreze treburile. Că au pretenție de remunerare mi

Ghioroc în 1991, iar Legea nr. 44 a apărut mult mai târziu, în 1994, când și titlurile de proprietate au fost atribuite. Nu că avem ceva cu dl. primar Mihai Tetulea, dar dănsul nu e vinovat cu nimic pentru faptul că parlamentarii au votat legile alandala, adică astfel încât să nu vă dea satisfacție dv. și altora ca dv. Fără a intra în alte detalii - pentru că nu mai este cazul, după părerea noastră! - vă pot spune că în luna septembrie, când se încheie anul agricol, veți avea șanse - daoa veți vrea! - să vă rezolve situația reclamată (și îndreptățită, căci nimeni nu o contesta!), dar... în perimetrul satului Cuvin. Lucrurile nu mai pot fi date, de-acum, peste cap, indiferent cât de nemulțumit ați fi! Legile, așa cum sunt - bune, rele, premature, incomplete etc.etc. - sunt legi și trebuie respectate. Nu-i învățați și nu-i îndemnați pe alții să facă abuzuri, ilegalități. Cât privește... dialogul nostru cu parlamentarii, lecturând ziarul vă puteți convinge - iarăși, dacă vreți! - că îl avem în permanență, printr-o formă sau alta gazetărească. Și mai rețineți: noi nu ținem partea nici unui partid, ci doar partea adevărului, chiar dacă el - în multe cazuri - e dureros.

CONSTANTIN SIMION

## POȘTA REDACȚIEI

picioare fără ca cineva să-i aducă la ordine! Mai reflectați și nu-l faceți doar pe primar vinovat. El este (indiferent cine ar fi și cum s-ar numi!) doar UNUL SINGUR, IAR OBȘTEA E...MULTII!

▼ D-lui AUREL SELEJAN, din Arad (!?): Deși nu sunt convins că acesta e numele dvs. adevărat, vă întreb: când vă dețevăța să vorbiți „în numele mai multor asociații de locatari de pe raza municipiului Arad”? Păi, dacă sunteți atât de cunoscut, de ce vă este rușine și de cine vă este teamă să vă dați adresa exactă? Ah! Da! Am început! Vă e teamă că v-ar sări în cap administratorii de blocuri pe care prea îi acuzați - așa, la gră-

se pare firesc: cine mai face astăzi ceva pe gratis? Poate că răspunsul acesta vă nemulțumește, dar ne pare rău, altceva nu putem să vă spunem! Nu de alta, dar dacă n-ați știut, fiecare asociație își stabilește propriul statut, pe proprie răspundere și după ce se conduce. Dacă asociația sesizează fraudă în gestiunile sale, are obligația și dreptul de a sesiza Poliția și Justiția. Nimeni altcineva!

▼ D-lui DUMITRU GOLUBEANU, domiciliat în comuna GHIOROC nr.447: Așa se întâmplă cu aceia care lasă vremea să treacă și nu acționează la timp! De ce nu vreți să țineți cont că punerea în posesie - conform Legii 18 - s-a încheiat și la

Cică dl. primar Moiescu e în concediu. Zace omul, că e obosit - numai în ultima lună a tras vreo două vizite în Germania. Și apoi trebuie să fie odihnit pentru cea mai grandioasă acțiune de sub mandatul său: „Străngerii de mână”, o întâlnire cu nu știu ce primărie din Ungaria. Așa-i omul - când nu se poate aduna, se strânge. Strângeți-vă sănătoși, spre bucuria și înalta considerație a arădenilor și, când îi strângeți pe ei, gândiți-vă că ne strângeți pe noi. V-aș spune că a mai ars un vagon la chefer, dar ce - asta-i știre? Știre era dacă nu ardea, așa că tac, fiindcă toți-i normal la Călea Ferată. A început Festivalul de la Mamaia. Prima seară a fost seara naftalinei și a clefanților. Naftalina i-a păfugat pe soliiști de la un cântec vechi la altul, iar clefanții au fost cei 5-6 compozitori de-o vârstă cu secolul, care n-au nici voce, nici haz, nici text. Singurul lor „har” a fost că-au scăpat nebulă de către spectatori. Așa-i românul, inghite orice și-și spune că putea fi și mai rău. E sezon la hoteluri și penpeni. Ambele sortimente se vând bine și aproape la același preț. S-a descoperit că mâncărurile iuți.



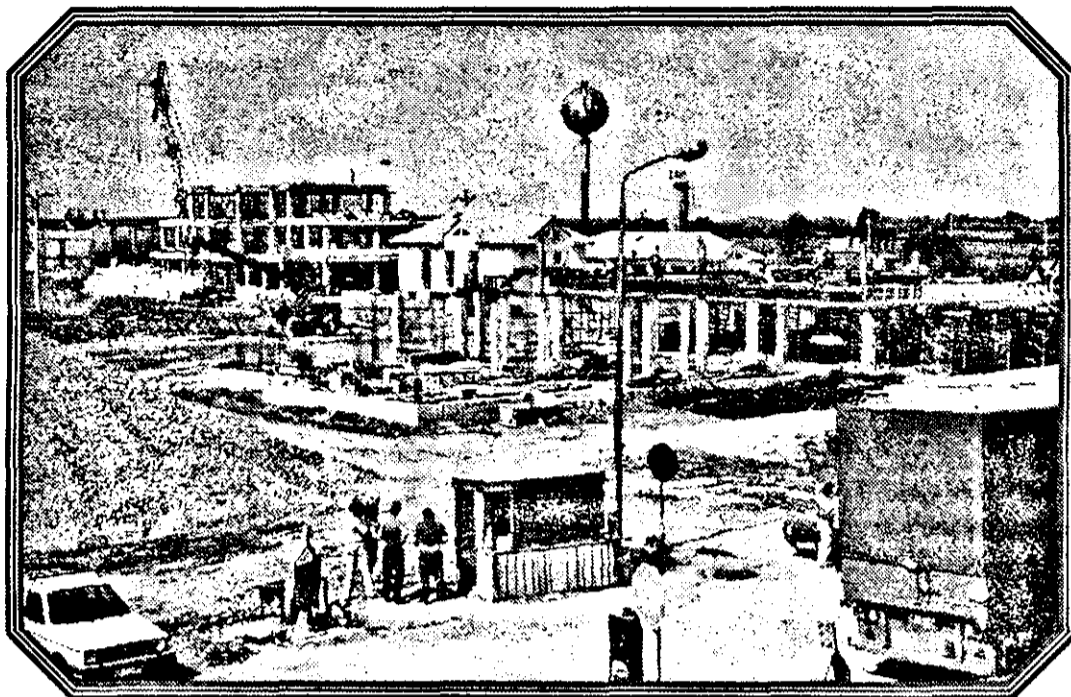
consumate vara, au efect răcoritor. De aceea și prețurile sunt piperate - să nu turbe cetățenii de cald. La 65 de ani, Yasser Arafat are o febră de 2.450 kilograme. Gurile rele spuneau și până acum că el avea frecvent căte o febră, care febră era băiat. Că și asta! În România paznicii îngroașă serios rândurile hoților. S-ar putea zice și invers - că hoții îngroașă rândurile paznicilor. Bine că merge treaba. Un cuplu a fost prins de un gardian public pe când făcea dragoste în Cișmigiu. Întrebat de ce face amor în parc, noaptea, bărbatul a răspuns de nota zece: fiindcă ziua e cald și-i lume multă. Gardianul, inteligent ca un curcan, i-a amendat pe iubăreți pentru „gesturi obscene făcute în public”. Care gesturi, care public, doar el știe. Numărul abonaților TVR a ajuns la 4.192.147. Sunt așteptate celelalte milioane de blițși, fiindcă tot al doilea posesor de televizor n-are abonament. Nu e cazul dvs., stimat cititor. Unei americance i s-a acordat un premiu de 1000 de dolari pentru că locuiește într-o casă cu o sută de mii de gândaci. Numărul insectelor a fost stabilit, cică, de o comisie! Americanii știu, în loc să amendeze, premiază. Și iar mă întorc la gardianul din Cișmigiu: nu mai bine le dădea și el celor doi îndrăgostiți un premiu, în loc de amendă? În China s-a deschis un „restaurant pentru oameni cinstiți”. S-a deschis, s-a închis după numai patru zile, tocmai din lipsă de oameni cinstiți. Regula jocului era că omul spunea singur de ce valoare a consumat, iar chelnerul îl credea pe cuvânt. Dar n-a trebuit decât patru zile ca proprietarii să falimenteze, semn că localul a fost frecventat doar de cei necinstiți. Unde erau cinstiții? Probabil erau proprietari de local! Primum-ministru slovac, Vladimir Meciar, și-a sărbătorit ziua de naștere în România. Sperăm că, lângă vodcă, domnul Văcăroiu a pus de un gulaș și de-un vin de Tokai. Asta, pentru menținerea tensiunii (arteriale, nu vă gândiți la prostii!). Primarul din Iași îi acuza pe consilierii săi de trafic de influență. Măcar ăia fac ceva. Un ziar scrie că nu știu ce contabil, din nu știu ce județ, ar fi păgubit statul cu vreo 37 milioane de lei. Păi, asta mizilic pe lângă ce fură oamenii de încredere ai statului! Bine, băgați-l în răcoare pe bietul contabil Păun, frate cu acarul de la C.F.R., să iasă bine statistică despre vigilența „organelor în drept”. Replica săptămânii aparține ministrului Gheorghe Tinca, de la Apărare: „Rusia poate avea prea mulți cartofi fierbinți în mână dacă se opune extinderii NATO”. Poanta-i bună, are spirit de glumă, dar de unde cartofi, la Moscova, când celoveci, de atâta foamete, au dat iama până și-n bureți și ciuperci otrăvite? S-a dus și iulie. „Țărânel lunii”, dacă ar fi să facem o statistică, este botoșăneanul Gh. Axănte, care a fost acuzat de trafic de stupefiante și deținere de materiale explozive și radioactive: i-au apărut în ogradă, fără să le semene. Bravo Axănte, mâine-poimaine o să te apuci și de fumă!

TRISTAN MIHUȚĂ



*Situația modernizării vămilor arădene*

# ȘANTIERE LA CAPĂT DE ȚARĂ



Noua vamă Vârșand prinde contur.

## Termene nerespectate, lucrări întârziate...

Vama, respectiv instituția vamală este locul în care cetățeanul străin ia pentru prima dată contact cu teritoriul țării noastre. Este, practic, locul care-i oferă turistului străin prima și ultima impresie despre o țară. Cum se știe, vămile românești nu prea au putut să ofere în exterior imaginea pe care ne-o doream și pe care, de fapt, o merită poporul român. Clădiri vechi, cu un număr redus de benzi, cu un design necorespunzător sunt doar câteva neajunsuri în ceea ce privește aceste vămi. O încercare de înnoire a societății în care trăim nu putea să nu cuprindă și sistemul vamal. Și credem că nu exagerăm dacă spunem că, spre deosebire de alte sectoare, aici lucrurile au luat-o binisor înainte. O dovadă este și faptul că în momentul de față, pe teritoriul întregii țări se lucrează la modernizarea și extinderea a peste cincizeci de puncte vamale. Trei din acestea se află situate în județul nostru: Este vorba de vămile Nădlac, Vârșand și Turnu.

În cursul lunii septembrie a anului trecut au demarat lucrările de extindere și modernizare la vămile Nădlac și Vârșand și lucrările de construcție a unei noi vămii la Turnu. Într-una din zilele trecute am trecut prin cele trei puncte de frontieră, pentru a vedea care este stadiul lucrărilor la aproape un an de la deschiderea șantierelor.

De la început trebuie remarcat că-n toate cele trei vămi, așa după cum afirmă beneficiarul, se înregistrează rămăneri în urmă de până la două luni în ceea ce privește termenele de finalizare a unor obiective.

La Vama Turnu, lucrurile se mișcă și nu prea, dacă avem în vedere faptul că termenul de finalizare al construcției și a drumului de acces către această vamă este 31 octombrie a.c. Deci încă trei luni de lucru în care mai sunt multe de făcut. Cu toate acestea, reprezentantul constructorului, S.C. HIDRO-CONSTRUCȚIA București, este optimist și speră să se încadreze în timp. Din cei 7.472.000.000 de lei valoarea construcțiilor-montaj, calculată la prețurile lunii aprilie 1994, s-au folosit până acum 4.200.000.000 de lei. După pă-

rea constructorului, rămănerile în urmă se datorează faptului că societatea cu care s-au contractat lucrările de tâmplărie întârzie să-și onoreze obligațiile. Un alt factor care se regăsește și la celelalte vămii este legat de condițiile atmosferice care pentru o perioadă de timp au fost nefavorabile pentru executarea unor astfel de lucrări. Nu putem să nu remarcăm și un fapt pozitiv din partea constructorului și anume că la organizarea de șantier s-a avut în vedere crearea de condiții de odihnă și masă pentru muncitorii constructori. Practic, acest lucru permite ca ziua de muncă să înceapă cu mult mai devreme și să se încheie mai spre seară. Nu același lucru putem să-l spunem și despre organizarea celorlalte două șantiere de la Nădlac și Vârșand, unde muncitorii sunt transportați zilnic la locul de muncă, pierzându-se ast-

fel ore întregi. Dar asta-i treaba constructorului!

La Vama Vârșand, firma care a câștigat licitația ca și constructor este una arădeană, și anume S.C. CONAR S.A. Termenul-limită prevăzut în contract, de finalizare a lucrărilor de extindere și modernizare, este 31 martie 1996. Numai că, din păcate, și aici se înregistrează o rămăneri în urmă de aproximativ două luni de zile. Față de graficul de punere în funcțiune a unor obiective se remarcă întârzieri la lucrările de construcție a clădirii vămii și a co-pertinelor. Există și obiective care deja trebuiau date în funcțiune dar n-au fost finalizate. Este vorba de spațiul destinat pentru demontare-sechestrare, padocul de câini, postul trafo, grupul electrogen. Din cei 5.428.000.000 de lei reprezentând costul lucrărilor de construcție-montaj

s-au folosit 2.700.000.000 de lei.

„Întârzierile care sunt vor fi recuperate” - ne asigură dl. Dimitrie Cinah - managerul S.C. CONAR S.A. Cert este că, așa după cum spunea și dl. Cinah, de vină pentru întârzieri nu e numai S.C. CONAR S.A., ci și vremea nefavorabilă și beneficiarul care la demararea lucrărilor n-a predat constructorului întreaga documentație. Și ar mai fi un lucru de remarcat în legătură cu această vamă, anume faptul că lucrările efectuate sunt de calitate.

Situația cea mai dificilă este la Vama Nădlac. Amplasamentul vămii s-a făcut pe o zonă mlăștinoasă, ceea ce a implicat un volum enorm de muncă la desecări și la aducerea la nivel a întregului teren. Problemele mari s-au ivit la sensul de intrare în țară. Circulația pe acest sens a fost întreruptă în cursul lunii martie a.c. și urma să se reia la 1 mai. Măine, poimăine, e deja luna august și nici nu poate fi vorba de darea în exploatare către beneficiar a sensului de intrare în țară. După efectuarea operațiunilor de consolidare a terenurilor a urmat o perioadă bogată în precipitații, ceea ce a făcut ca în această zonă să se adune cantități uriașe de apă. Aceasta din cauza faptului că dedesubt se află un strat de argilă impermeabil la apă. Cine este vinovat de această situație? E un răspuns mult prea greu de dat în momentul de față.

Proiectantul S.C. „PROIECT” S.A. din Arad, prin persoana d-lui Gheorghe Seculici, managerul acestei societăți, ne-a spus că o dată cu predarea documentației, constructorului i-a fost înmănat și caietul de sarcini. În acesta se arată că terenul este argilos și trebuie respectată o anumită tehnologie, lucru care, după părerea d-lui Seculici, n-a fost respectat. În caietul de sarcini se arată că după fiecare fază determinantă proiectantul trebuia chemat la fața locului, lucru pe care constructorul, adică S.C.T. București - filiala Petroșani, nu l-a făcut. De asemenea, dl. Seculici a arătat că tot în sarcina constructorului cade și verificarea umidității terenului.

Pe de altă parte, constructorul a avut ghinionul să prindă această perioadă cu precipitații abundente și astfel stratul de măt inactiv a fost activat. Pentru a se vedea care sunt cauzele reale ale acestui dezastru, constructorul a solicitat două exper-

desfășurare și sunt efectuate de Facultatea de construcții, catedra de geotehnică și construcții din Timișoara și o alta, efectuată de I.P.T.A.N.A. din București. Dl. Constantin Gruia, ing.-șef la filiala Petroșani a S.C.T. și totodată responsabil din partea constructorului a șantierului din Vama Nădlac, a ținut să precizeze că nici o documentație nu a fost avizată de un verificator atestat al MLPAT. Proiectul, ceea ce a fost deja pus în practică, are omisiuni în procent de 26%. În ceea ce privește remedierea situației de la pista de intrare, IPTANA a propus ca soluție geogrile englezești, procedeu care nu s-a dovedit a fi fiabil. Proiectantul a propus ca soluție turnarea unui strat de beton acoperit de asfalt și peste care să fie turnat din nou beton. Și constructorul a propus o soluție, și anume darea în exploatare a sensului de intrare la faza de piatră cubică, pe o perioadă de două-trei luni, lucru care ar permite o mai bună tasare a stratului de piatră. Această soluție nu este agreată de beneficiar. Dl. Gruia a afirmat, printre altele, și faptul că 30% din proiecte n-au fost predate nici la ora actuală de către proiectant societății constructoare. Urmează ca și beneficiarul să ceară o expertiză. În urma acestor trei expertize se va putea, probabil, găsi și

vinovatul, cel care, de fapt, va și plăti remedierea deficiențelor, costuri care se pot ridica până la jumătate de miliard de lei. Cât despre încadrarea în termenul de dare în folo-sință, dl. Gruia ne-a spus că acesta nu va putea fi respectat (acesta era 28 februarie 1996); el se va prelungi, probabil, până în luna august. În plus, vor crește și costurile de construcție-montaj cu circa 2 miliarde de lei. Inițial, valoarea acestora era de 7.579.000.000 de lei, din care peste 5,5 miliarde de lei au fost deja folosiți. Întârzierea lucrărilor se datorează, așa cum spunea dl. Gruia, faptului că ulterior licitării lucrărilor de construcții, proiectantul a făcut unele modificări în proiect.

Ceea ce am mai putut remarca este că muncitorii nu se prea omoară cu lucrul. Parcă nimănui nu-i pasă că sunt termene de finalizare care, nerespectate, duc la penalizări serioase...

DANA LASC

Foto: VIOREL MUSCĂ

N.R. Luând legătura, din nou, cu dl. Seculici, de la S.C. PROIECT S.A., ni s-a spus că nu este vorba de un procent de 30% proiecte nepredate constructorului, ci doar de acelea care țin de aducerea în România a unor dotări din Ungaria sau de unele avizări care încă nu au fost primite.



Vama Vârșand. „Deocamdată sprijinim lopata... Apoi, poate începem și lucrul!”



La Vama Turnu, până la amplasarea cabinelor, vameșii lucrează „în aer liber”. Deocamdată, pe timp de vară, e un avantaj...



Vama Nădlac. Porțiunea de teren care ridică probleme.



## Schimbarea la față a produselor românești

De o bună perioadă de timp ne zbatem să ieșim din anonimatul economic în care singuri am intrat. Exporturile românești de produse au scăzut simțitor după decembrie '89, din cauza pierderii piețelor tradiționale și mai ales datorită definiției CAER, unde sub oblăduirea fratelui mai mare sovietic făcăm schimburi în contrapartidă sau ne omoram după rubla convertibilă. Pierderea clauzei națiunii celei mai favorizate din partea SUA a fost o altă piatră de moară pe care Ceaușescu a legat-o de piciorul economiei românești. România a fost întotdeauna un exportator de produse agricole și industriale. Înainte de război, dar și după, s-au exportat cantități imense de cereale, petrol, cărbune, cherestea și s-au importat mai ales produse ale industriei ușoare. Comuniștii au fost mult mai interesați de plata datorită externe și de economisirea valutei (pentru ce?) decât de importul de tehnologie modernă care să asigure dezvoltarea pe verticală a economiei românești. Iar acum, noi tragem ponoasele.

În lumea economică, Japonia a declanșat un adevărat război al tehnologiei în care s-au angrenat toate țările dezvoltate și în care încercăm din răspuneri să păstrăm și noi. Nu de puține ori am auzit manageri români care se plâneau că necazul cel mare în întreprinderea lor este dat de faptul că mărfii pe care o produc îi lipsește „ceva” care să o impună pe piața externă, căci numai de acolo vine valuta. Și acel „ceva” de cele mai multe ori îl reprezintă aspectul exterior al produsului, ambalajul care îi dă „față” oricărei mărfi. Pe vremea comuniștilor n-a existat nici un interes față de acest aspect, întrucât CAER-ul înghițea aproape orice și aproape oricum, iar la consumul intern nici nu putea fi vorba. Penuria de produse, inexistența unei concurențe reale care să confere cumpărătorului posibilitatea să aleagă, îl determinau pe român să cumpere - atunci când găsea - orice. Dar acum, datele problemei s-au schimbat. Imediat după '89, piața românească a fost invadată de

„turcisme” în cele mai multe cazuri inferioare calitativ produselor românești, dar care aveau aspect comercial datorită ambalajului strălucitor. Brusc, o serie de producători români s-au trezit că produsele lor nu mai au căutare, iar cheia problemei au descoperit-o ca fiind ambalajul. Atunci, aceștia s-au orientat către diferite întreprinderi străine producătoare de ambalaje, de la care să importe mult-doritele „fete noi” ale produselor. Dar costurile ridicate, transportul, taxele vamale etc. au făcut ca prețul produselor lor să crească și să nu mai fie competitive nici măcar pe piața internă, daruite pe cea externă. Din păcate, producătorii autoștoni de ambalaje au întârziat să apară, iar atunci când au făcut-o au venit cu capacități reduse de producție, care în nici un caz nu pot asigura cererile interne. Aceasta deoarece o investiție în acest domeniu, unde factorul ecologic tinde să devină primordial, nu este mică deloc, deoarece se cer utilizate tehnologii de ultimă oră, care costă.

Visul oricărui producător este să „spargă” piața externă cu produsele sale. Ori, pentru aceasta îi trebuie ambalaj corespunzător și când spunem ambalaj nu ne referim doar la cutia sau punga în care se găsește marfa, ci și la grafica aplicată pe materialul protector, calitatea acestuia etc. Altfel, nimeni nu este interesat în achiziționarea produselor. Rezolvarea problemei, din păcate, este dificilă. Nu se poate spune că ducem lipsă de oameni capabili, care să rezolve chestiunea. Lipsesc însă banii. Trebuie căutate toate modalitățile de a face rost de acești bani, inclusiv printr-o politică economică deschisă, care să încurajeze investitorii străini să fie interesați de investiții în România, fapt care ne-ar putea scoate din necaz. Și la noi se pot realiza ambalaje la fel de bune și frumoase ca și în Franța, Italia, Germania sau SUA. Problema e să vrem să fim interesați de acest aspect mai mult decât important.

**ȘERBAN POPESCU**

### Observator



## Azi, la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad

Str. Cloșca nr. 5 C.P. II, 2900 Arad Tel. 057/251634, Fax 057/252212, Telex 76266

### SELECȚII DIN BAZA DE DATE A CAMEREI OFERTE INTERNE

**S.C. FOLEM COM SOMLYO S.R.L.**, localitatea MIERCUREA-CIUC, cod 4100, strada SUMULEU, nr. 9, telefon 066/114133, 111459, 112181, fax 066/111459, oferă: uși din lemn masiv, furniruite, tapitate, glisante și pliante; ferestre cu geam termoizolant, cu feronerie dublă deschidere tip ROTO-CENTRO sau cu deschidere laterală; clasice (duble, cuplate, simple); glasvanduri și vitrine.

**S.C. UNIO S.A.**, localitatea SATU MARE, strada LUCIAN BLAGA, nr. 35, telefon 061/734813, fax 061/734623, oferă: utilaj minier pentru subteran, utilaj pentru prepararea minereurilor și cărbunilor, utilaj pentru industria alimentară, siderurgică, cazane cu abur și apă caldă, poduri rulante.

**S.C. SARMEX S.A.**, localitatea SATU MARE, strada CAREIULUI, nr. 3-5, telefon 061/744028, 743131, fax 061/746821, oferă: mobilier din lemn.

**S.C. MULTI AREA S.R.L.**, localitatea SATU MARE, strada LALELEI, nr. 15, parter, telefon 061/721111, fax 061/721111, oferă: derivatoare, reparitoare, amplificatoare, convertitoare de bandă pentru TV cablu.

**S.C. ELECTRONUM S.A.**, localitatea BUCUREȘTI, strada GILMAGHERU, nr. 28-30, telefon 0040/13120440, 3120439, fax 0040/13120439, telex 11547, 11584, oferă: balanțe electronice tip platformă ATLAS - 150 și ATLAS - 1000, domeniu cântărire 1 - 150 kg și respectiv 20 - 1000 kg.

**S.C. ARTEMIS S.R.L.**, localitatea BISTRIȚA, județul BISTRIȚA-NĂȘAUD, cod 4400, strada C.R.VIVU, nr. 4, bl. 4, sc. C, ap. 33, telefon 063/225933, oferă: îmbrăcăminte de protecție (costume-salopete), halate, pufoaice matlasate, veste matlasate, mănuși, palmare.

Alte cereri și oferte se pot obține prin conectarea directă, linie telefonică (modem), a calculatorului firmei Dvs. cu calculatorul Camerei, formând numărul 254058.

### MISIUNE ECONOMICĂ

Între 14-15 noiembrie a.c., vor avea loc la Duisburg, „Zilele economiei românești în Nordrhein-Westfalen”, manifestare organizată de Camera de

Comerț și Industrie Arad, în colaborare cu Camerele din Duisburg și Hagen.

Pe parcursul celor două zile de desfășurare a evenimentului, participanții vor avea oportunitatea de a întâlni în cadrul unor discuții individuale, anterior programate, posibili parteneri de afaceri germani, selecțiați pe baza profilului firmei și a solicitărilor de cooperare prezentate.

O garanție pentru reușita acestei manifestări o constituie deosebitul succes de care s-a bucurat atât în rândul participanților români cât și în cel al firmelor germane prezente, evenimentul organizat în toamna anului trecut la Arad, „Zilele economiei germane”, prilej pentru stabilirea de contacte și ... contracte între reprezentanții celor două părți.

Profile de interes:

- prelucrarea metalelor, construcția de mașini, instalații industriale;
- prelucrarea lemnului, mobilă, materiale de construcții;
- textile, confecții.

Costuri totale de participare: 741 DM + 18% TVA pentru firmele membre ale CCI Arad și 781 DM + 18% TVA pentru nemembri.

Relații suplimentare la sediul CCI Arad, Departamentul Economie Internă Externă, dl. Paul Gădinceanu, telefon 252439, 252396, fax 252212.

### TĂRGURI ȘI EXPOZIȚII

În perioada 4 - 7 octombrie 1995, va avea loc în Suedia un târg al producătorilor și subcontractorilor din țările Europene Centrale și de Est. Expoziția va fi orientată spre următoarele domenii: industrie ușoară, construcții, medicină, industria chimică, materii prime, ceramică și sticlă, industrie textilă, industria pielăriei, produse electrice și electronice, alimentație, material lemnos, servicii și sectorul administrativ. Informații suplimentare se pot obține la CCI Arad, Departamentul Economie Internă Externă, dl. Lucian Fistiș, telefon 251634.

Informații suplimentare se pot obține la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad, Departamentul Presă - Publicitate, d-na Violeta Muresan Diaconescu, tel. 251634.

## Restructurarea regiei Romcereal se află în atenția Băncii Mondiale

Restructurarea regiei Romcereal a fost discutată la întâlnirea dintre Valeriu Tabără, ministrul Agriculturii și Artraud Hartmann, reprezentanta Băncii Mondiale în România. În prezent se lucrează la redactarea regulamentului și a statutului de funcționare atât pentru societățile comerciale care vor rezulta din divizarea Romcereal, cât și pentru Agenția Națională a Cerealelor, a

informații Valeriu Tabără. Pentru a permite societăților o dezvoltare rapidă, datoriile regiei vor fi preluate de Agenția Națională a Cerealelor. În privința societăților comerciale care vor deținea cereale, în afara variantei celor 41 de societăți județene, se mai discută și a doua variantă, de preluare a unor silozuri de către agenți economici interesați. Avantajul celei de a doua variante, în opinia

ministrului Agriculturii, ar fi privatizarea rapidă și eliminarea unui sistem microcentralizat. Statutul societăților va fi supus analizei reprezentanților Băncii Mondiale până la jumătatea săptămânii în curs, a comunicat Biroul de presă al MAA. Restructurarea Romcereal este una din condițiile pentru finanțarea agriculturii românești de către Banca Mondială.

## Festivalul de satiră și umor

De astăzi, 28 iulie, până duminică, 30 iulie, se desfășoară, la Macea, a VII-a ediție a Festivalului de satiră și umor „Gura Satului”, organizat sub patronajul Ministerului Culturii, Asociației Umoriștilor Români, Inspectoratului pentru Cultură al județului Arad, Centrului de conservare și valorificare a tradiției și creației populare al județului Arad, Asociației culturale-

### „Gura Satului” ediția a VII-a

ecologice și Căminului cultural Macea, Federației organizațiilor Caricaturiştilor Profesioniști și de Elită din Europa, Universității de Vest „Vasile Goldiș”, Filialei Uniunii Scriitorilor Arad, Consiliului Local și Primăriei Macea.

Din programul pe care l-am primit la redacție, recomandăm cititorilor noștri:

**Vineri, la ora 16,00**, se va deschide Muzeele de caricatură; la ora 17,00 - Deschiderea festivalului, urmată de concursul formațiilor de satiră și umor și al interpretelor individuali.

**Sâmbătă, la ora 10**, se vernisează expoziția de caricatură; la ora 11,00 - ședința cenaclului literar-umoristic, cu participarea membrilor juriului și a unor umoriști din Arad, Timișoara, Macea. Totodată se anunță lansări de carte. După-amiaza, la ora 17,00, continuă concursul formațiilor și interpretelor individuali.

**Duminică, la ora 15,00**, va avea loc Gala laureaților, urmată de un spectacol folcloric.

Dintre membrii juriului ediției a VII-a reținem nume de prestigiu din lumea teatrului, precum: **Valentin Silvestru, Tudor Popescu, Dumitru Solomon.**

## DUMITRU TOMA

## AMERICA...

# ATÂT DE ÎNDEPĂRTATĂ!

Orleans, unde populația este alcătuită jumătate din albi și jumătate din negri. Mike, o drăguță doamnă de șaiszeci de ani, care ne-a plimbat cu mașina prin oraș, a fost mai sinceră și mi-a spus clar că ci nu-i plac negrii fiindcă nu vor să muncească. „Auzi, îmi povestește ea indignată, i-am oferit unui negru zece dolari pe oră ca să-mi spele mașina și n-a vrut, a zis că este prea puțin”. Tot Mike ne arată și cartierul negrilor săraci, singurul loc mai necăjit pe care l-am văzut în Lafayette. „În America, ne explică Mike, este sărac numai cine nu vrea să muncească. Cel mai bogat om din oraș este un negru, adaugă ea. Dacă vor să facă școli, dacă vor să facă o afacere, dacă vor să ocupe o funcție publică pot să o facă, nimeni nu-i împiedică. Numai să vrea și să dovedească putere de muncă. Doi dintre judecătorii orașului sunt negri și nimeni nu are treabă cu ei. Dar, spune tot ea, este mai simplu să vinzi droguri. Să muncești este mai greu...”

Cam aceleași lucruri le aflui și de la ziaristii de la ziarul local, „The Dayly Advertiser”, a cărui redacție o vizităm. Lucrează în această redacție (cu tot cu tipograf) aproape două sute de oameni. Fiecare operațiune, începând cu culegerea textelor, până la paginarea finală, se face pe calculator. Cei care lucrează aici, cu excepția reporterilor, sunt specializați pentru o singură operațiune, însă pe aceea o fac bine. Ca o curiozitate, trebuie să știți că un ziarist bun de la un ziar local câștigă între 40.000 și 80.000 de dolari pe an. Profiturile ziarului se realizează mai puțin din numărul de exemplare vândute și mai mult din reclame. „Cititorii noștri, îmi spunea dl. Calvin Lear, un ziarist din Lafayette, ne critică tot timpul, ne suspectează că avem ba o simpatie politică, ba alta, dar acciși cititori ar ieși mâine cu arma în mână pe stradă ca să ne apere dreptul de a spune ceea ce gândim”. Dacă America este ceea ce este, acest lucru se datorează și prescii, care nu iartă pe nimeni, nu protejează pe nimeni, fiind într-adevăr o forță, un adversar redutabil pentru putere. Iar puterea se

teme de presă și o respectă. Vedem și rotativa, lungă de douăzeci și cinci de metri, care poate să tipărească ziarul cu o viteză de 40.000 de exemplare pe oră.

Suntem invitați la o petrecere în aer liber și, în drum spre „Acadian Village” ne oprim o clipă să-l vedem pe generalul Lafayette, mai exact statuia lui. „N-am adus în America nici o ambiție, nici un interes particular... Fericirea Americii este profund legată de fericirea întregii umanități”, scria generalul Lafayette la bordul navei „La Victoire”, în aprilie 1777. Probabil că ar fi teribil de mândru de orașul care-i poartă numele, dacă l-ar putea vedea așa cum arată azi. Îl lășăm pe general să păzească orașul peste care se lasă seara și ne continuăm drumul spre „Acadian Village”, satul primilor coloniști francezi. Americanii n-au o istorie lungă și, comparând-o cu a noastră, a europenilor, îți vine să zâmbești, dar atâta cât este, ei o respectă și-i păstrează cu sfințenie fiecare vestigiu, așa cum cu grijă sunt păstrate și îngrijite și căsuțele primilor coloniști francezi. În mijlocul satului, municipalitatea a amenajat un spațiu acoperit, mobilat doar cu câteva mese și bănci, numai bun să dansezi cât te țin puterile. Orchestra este alcătuită din negri și cântă cu frenezie. Pe cât de serioși sunt la muncă, pe atât de bine știu americanii să se distreze. A fost o seară plăcută, în care am dansat, am băut bere și am gustat din toate mâncărurile locale, foarte piperate și foarte bune, oferite de gazde. Din păcate, noi eram prea obosiți și n-am rezistat până la capătul petrecerii.

Ziua următoare o consacram vizitării a două studiouri de televiziune din Lafayette. Primul - KLFY TV 10, este o televiziune publică, cu trei canale, având o mare audiență. Lucrează aici 120 de reporteri și operatori, o multime de montori, sunetiști și alți specialiști. Dotarea tehnică este spectaculoasă. Tot ce este mai bun și mai nou în branșă se găsește în studioul KLFY TV 10. Șeful departamentului de știri, dl. Dee Stanley,

deși ocupat, ne conduce într-un tur al tuturor departamentelor. Ziaristii de aici câștigă și mai bine decât colegii lor din presa scrisă și influența lor în societatea americană este incredibilă. Fiecare reporter, îndeosebi cei de la știri, este o vedetă absolută. Americanii au un cult pentru televiziune. Se lasă filmați cu o plăcere cumva copilărească și nimic nu-i impresionează mai tare ca o apariție în la televizor. Dacă apare la televizor ești cineva.

Celălalt studio de televiziune vizitat de noi în ziua aceea a fost Acadian Open Canal, o televiziune mult, mult mai modestă decât KLFY TV 10. La Acadian Open Canal se transmit și programe în limba franceză pentru fermierii, mulți dintre ei de origine franceză. Emisiunea pentru fermieri începe la cinci dimineața, pentru că ei sunt ocupați în timpul zilei și doar dimineața, devreme, la micul dejun, au posibilitatea să urmărească în liniște știrile și evenimentele mai deosebite.

Le mulțumim celor de la Acadian Open Canal pentru amabilitatea cu care ne-au primit și ne întorcem în centrul orașului Lafayette, unde am auzit că începe un festival de muzică. Sute de locuitori ai Lafayette-ului au venit cu întreaga familie să se simtă bine. Au venit, desigur, cu mașina. Străzile din jur sunt pline de mașini parcate una lângă alta. Grijuile, municipalitatea a dus inclusiv W.C.-urile portabile. De, America... Am ascultat încântătoare vechi cântece acadiene în franceza secolului al XVII-lea. Și fiindcă vorbesc despre acadieni, să vă spun în câteva cuvinte povestea lor. Când englezii i-au expulzat pe francezi din Noua Scoție, în secolul al XVII-lea, o mulțime din bărcile mai mari sau mai mici, în care și-au încărcat familiile și câteva lucruri, s-au rătăcit, s-au scufundat. A fost o tragedie. Soții și-au pierdut soțiile, copiii și-au pierdut părinții. Peste ani de zile, din întâmplare, unele dintre aceste familii, ce tot rătăciseră pe coasta de est a Americii, s-au reunit în Lafayette. Descendenții acestor coloniști vorbesc și astăzi - în familie - franceza secolului al XVII-lea. (În societate, toată lumea vorbește limba engleză). Când spun că își parchează mașina, spun că își bagă calul în grajd, pentru că nu au alt echivalent în franceza veche.

Lafayette a fost, fără-ndoiă, partea cea mai plăcută a acestei călătorii scurte prin America. Am să-i păstrez, mereu, o amintire frumoasă.

(Va urma)

Descoperim a doua zi, în lumina crudă a soarelui din sudul Americii, orașul Lafayette. Lafayette are aproximativ 100.000 de locuitori și ce te șochează în primul rând, dincolo de frumusețea, curățenia și spațiile largi, este absența trecătorilor (mai târziu aveam să descoperim că în Lafayette nu există trotuare pentru pietoni). Toată lumea circula în mașină. Altfel, strada este complet pustie, animată doar de limuzine silențioase și elegante. Străzile largi, parcările uriașe din fața magazinelor și liniștea îți accentuează senzația de pustiu, de parcă ai fi singur în tot orașul. Foarte întins, cu distanțe mari de străbătut, Lafayette este un oraș cu clădiri risipite într-un ocean de verdeață. Cea mai înaltă clădire din oraș este hotelul Hilton, 15 etaje, în rest, casele, celelalte construcții, nu depășesc două, maximum trei etaje. Foarte multe case sunt construite - simplu, repede, eficient, din lemn - așa cum știu americanii să facă toate lucrurile.

Ce te șochează, în al doilea rând, este extraordinara opulență. Întregul oraș îți transmite o stare de calm și confort. În cinci ani, câți au trecut de la revoluție, ne-am obișnuit și noi cu magazine pline, însă ceea ce vedem în magazinele din Lafayette pare, pentru mine, care vin dintr-o fostă țară comunistă, de-a dreptul strigător la cer. Mărturisesc că e greu să-ți imaginezi că pe lumea asta pot exista oameni care să trăiască atât de bine. Și nu câțiva, ci milioane de americani, zeci de milioane, adică cea parte ce alcătuiește clasa de mijloc a societății americane, coloana vertebrală a Americii.

Oamenii din Lafayette - până la urmă am întâlnit și oameni - trăiesc, în marea lor majoritate, bine. Sunt extrem de politicoși. Vor să știe de unde venim: „din România? ne-ai bătut la fotbal”, ne răspund cu plăcere la întrebări și se interesează plini de simpatie, dacă ne pot fi de folos. Le face plăcere când le spui că au un oraș frumos și-ți răspund cu mândrie că Lafayette este diferit de restul Americii: De ce? „Fiindcă în Lafayette oamenii sunt foarte prietenoși, foarte interesați de comunitatea în care trăiesc”.

Aveam să mă conving că sunt într-adevăr așa. Calzi, un pic naivi, harnici și mândri de bunăstarea lor. Văd, în diverse locuri, negri și-i întreb pe însoțitorii noștri dacă în Lafayette există probleme rasiale. „Nu - îmi răspund ei invariabil și completează, după un moment de tăcere - poate mici probleme. Mari probleme sunt în New



# Cu dl. OCTAVIAN CIRA, președintele P.D. ARAD DESPRE GESTIONARI ȘI AVENTURIERI POLITICI

-Dle Cira, cum vedeți actuala situație politică din țară, în contextul apropierii alegerilor?

-La ora actuală, România suferă profund de o criză de personalitate structurală și reprezentativă la nivelul partidelor politice. Această crudă realitate lasă câmp liber gestionarilor și aventurierilor politici de tot felul. Este motivul pentru care, în acest anotimp dificil al crizelor și refuzurilor, este esențial și salutar ca opoziția să lase liberă exprimarea, în interiorul ei, unei veritabile lupte de idei. De altfel, există, oare, o altă formă mai eficientă de a face politică decât aceea de a avea respect pentru tine, de a-ți exprima convingerile și de a nu le renega apoi, pentru preocupări politice derizorii?

-Care sunt convingerile dumneavoastră?

-Sunt social-democrat deci, consider că trebuie reconsiderate și puse în eficiență practică cele trei mari dimensiuni ale social-democrației: valorile universale ale speciei umane, eficacitatea economică și socială și principiul responsabilității cetățenești. Social-democrație este partizana economiei de piață și a privatizării, a democrației parlamentare și a integrării europene. Această doctrină este o șansă reală și viabilă la acest sfârșit de secol și pentru motivul că refuză categoric practica demagogiei sociale.

-Vorbeați de modalități eficiente de a face politică. Dumneavoastră pe care o folosiți?

-Am încercat întotdeauna și cred că am și reușit să fiu un factor de echilibru în interiorul organizației pe care o conduc, în sfera dezbaterii de idei pe diverse teme. Dorința mea este să fiu ceea ce sunt și să rămân în ochii prietenilor aceiași om pe care l-au cunoscut și în alte împrejurări decât în calitate de președinte al Biroului Permanent Județean. Ca om politic, trebuie să recunoașter valorile individuale, dar nu este necesar să transformi individualitatea în model.

-Să revenim la criza de personalitate în rândul partidelor politice. Care este cauza?

-Această criză se explică prin neimplicarea masivă a intelectualilor adevărați în viața politică. Pentru mulți, din păcate, este mai comodă pasivitatea. Impactul acestei crize se vede în calitatea parlamentarilor.

-Ce credeți că trebuie să facă, în această situație, oamenii politici?

-Datoria unui om politic este de a releva defectele, de a sesiza toate problemele și de a nu se lăsa strivit de dificultatea rezolvării lor. Imperativul moral al acestuia este de a crede că există întotdeauna posibilitatea ameliorării stărilor reale, a eradicării mizeriei materiale și spirituale, a creșterii rolului justiției și nu în ultimul rând, a creșterii egalității șanselor.

Pe scurt, trebuie să crezi că politica are un mare rol de jucat, în afara simplei gestionării a afacerilor curente sau a jubilațiilor silențioase a dobândirii puterii, să crezi că politica are mereu ceva de făcut, în ciuda tuturor constrângerilor tehnice și a inerteții lucrurilor. Iată, astăzi, aproape toți ne-am pierdut încrederea în acțiunea politică guvernamentală și ne simțim absorbiți de spectrul haosului și al mafiei. Dacă vom revizui rațional imaginea omului politic, vom depăși situația de a asista la zădărniciia vieții politice românești, care ar putea conduce la acutizarea crizei de moment. În această privință, personal, sunt optimist.

-Ce șanse credeți că aveți la alegerile locale?

-După toate informațiile noastre, la nivelul județului Arad contăm pe un procent de 20 %, cu posibilități de creștere. Pentru aceasta trebuie să ne mobilizăm, la nivelul orientării mesajului politic



conform celui al Colegiului Director al PD, dar adaptat realității din teritoriu.

-Prin ce credeți că veți atrage electoratul?

-Cu responsabilitatea pe care o conferă Legea Autonomiei locale, fiecare localitate va juca un rol important în acțiunea economică, pregătirea tinerilor, a cetățenilor în general, protejarea mediului inconjurător, finanțarea căilor de comunicații și a tuturor echipamentelor care dau sau vor da o nouă calitate vieții noastre cotidiene. Ceea ce interesează pe toți nu este să facem din fiecare localitate o tribună a luptelor partizane și a discursurilor sterile, ci mai degrabă o exigență prin competență, eficacitate și solidaritate în serviciul tuturor cetățenilor din spațiul urban și rural, neliniștiți și unii, și alții de viitorul lor. Localitatea pe care o visăm, fiecare dintre noi, și pe care o vrem cu toții, va trebui să fie „afacerea” cetățenilor, a comunităților mari și mici, a județului și a celor mai îndepărtate cătune, autonome, respectându-și unii altora diferențele, dar asociați și solidari, pentru a prevedea, organiza, construi, amenaja și da viață spațiului propriu, compensând inegalitățile și atenuând disparitățile dezvoltării.

Competență, eficacitate, solidaritate și curaj, iată ce trebuie să ghideze demersul nostru politic. Pentru aceasta, intenționăm să adunăm în jurul social-democrației propuse de noi, bărbați și femei de dialog, cu experiență, lideri locali, responsabili socio-profesional, șefi de întreprinderi, specialiști în agricultură, cadre didactice, din economie și sănătate, cu toții foarte bine ancorati în viața și activitatea locală și recunoscuți pentru devotamentul și disponibilitatea lor.

Vom prezenta propuneri realiste, capabile să răspundă nevoilor fiecărei localități și necesarului de priorități regionale: locuri de muncă, pregătirea și reconversia tinerilor, amenajarea echilibrului teritorial local, protejarea mediului inconjurător și, în ultimul rând, integrarea europeană pe care viitorii aleși au obligația morală să o pregătească și să o împlinească.

A consemnat SIMION TODOCA

# DE LA FILIALA PDSR ARAD

Ieri, a avut loc ședința Delegației Permanente și a Biroului Executiv al PDSR filiala Arad. Au fost discutate probleme de actualitate ale vieții sociale economice precum și relațiile cu filialele județene ale partidelor din coaliția guvernamentală.

Ședința a fost condusă de dl. Avram Crăciun, președintele filialei Arad a PDSR.

Jurist DINA GHEORGHE purtător de cuvânt al PDSR Arad

# DOGMATIZAREA DEMOCRATIEI

Pentru orice om subnutrit vreme îndelungată, o porție normală de hrană îi poate fi fatală.

După ce am aruncat marxismul în lada de gunoi a istoriei, DEMOCRATIA a devenit pentru noi cuvântul de ordine esențial, dar abia acum începem să conștientizăm că acest criteriu de ordonare socială (democrația) l-am aplicat anapoda, folosindu-l ca dogmă, în locul marxismului.

În numele democrației s-au făcut fel de fel de năzbății: s-au distrus clădiri (CAP-uri), întreprinderi, livezi etc., s-au strecurat în parlament partide ce cu greu fac față unui discurs de cafeenea, s-au mandatat în CPUN indivizi gen GURILA, criminali au primit certificate de revoluționari... O serie de simboluri - răsunate și lirice - se vehiculează prin presă, pe stradă sau în parlament. Concepte incriminatorii (gen „neocomunism”, „cripto...”, „vechile structuri”) iau locul soluțiilor și transformă politicianul în aventurier politic.

Majoritățile care legitimează teoretic o gândire colectivă (deci o putere politică) nu sunt altceva decât rodul provizoriu al manipularilor și promisiunilor electorale avansate de negustorii de iluzii.

Hotărât lucru, trebuie să încetăm să mai privim democrația ca pe o dogmă. Democrația (demos - popor, kratos - putere) este o utopie ce nu funcționează nici măcar în spațiul occidental. Dar cel mai clar eșec al democrației s-a petrecut tocmai în zona comunistă a omenirii, unde puterea (kratos) s-a izolat total de popor (demos), devenind instrument de opresiune și manifestând tendințe conservatoare (vezi cazurile de „moșteniri” politice privilegiate la Petre Roman,

Adrian Năstase etc.).

Cunoscutul filosof german Martin Heidegger spunea: „mă tem că democrația nu este cea mai nimerită pentru era tehnicii”. Într-adevăr, dacă observăm ritmul violent al progresului tehnic, vedem că acesta se repercutază dramatic asupra locurilor de muncă, reducând nivelul cotizațiilor sociale și periclitând liniștea bătrâneții. Migrația categoriilor sociale sărace, ofensiva fanatismului religios sau a trăirilor naționaliste, speranțele nesatisfăcute etc. trimit societățile către forme extremiste de guvernare. Văzând eșecul democrației verbale și simbolice - democrația nu este aducătoare de profit - omul de rând poate deschide din nou drumul puterii absolute.

Pe de altă parte, „democratizarea” bruscă a societăților răsăritene a născut drame ca Cecenia, Iugoslavia etc.

Cu alte cuvinte, democrația este doar un criteriu de ordonare socială, care se manifestă în societățile stabile doar până în momentul legitimării puterii. Apoi, puterea operează cu îngrădiri, opreliști, opresiuni și tot cortegiul de sancțiuni mascate în dosul termenului de lege. Altfel ar fi anarhie...

Precum s-a putut constata, în societățile nepregătite moral și economic să asimileze normele democrației, aplicarea acestora a avut consecințe catastrofale.

Și la noi atribuțiile democrației sunt ridicate la rang de dogmă. Dar democrația nu este o dogmă, ci un mod de existență...

DORU SINACI

# SĂ SE REVIZUIASCĂ, DAR SĂ NU SE SCHIMBE NIMIC!

(Urmare din pagina 1)

Și, au fost nu puține aceste remanieri - sau „rotații ale cadrelor”, cum iarăși au insinuat „răutăcioșii” - ele fiind exact cinci, prilej cu care 10 ministere și-au schimbat titularii cu... 13 noi ministriabili. Nu, nu este nici o greșală, cei trei, aparent în plus și care nu ies la socoteală datorându-se faptului că unele ministere au avut o viteză de „rotație” mai mare decât celelalte. Bunăoară, comerțul a fost remaniat de trei ori, iar cultura și mai mult, de patru ori în decursul celor trei ani. În paranteză fie spus, toți cei 13 noi numiți nu au dat față cu Parlamentul, ungerea lor făcându-se în „familie”. C-așa-i în tranziție. Ca la război, nu mai ai timp de farfăstăcuri precum audierea sau aprobarea lor de către Parlament.

Revenind la statistica mai sus pomenită, te întrebi și întrebi oare unde și de ce o asemenea „discriminare” între ministere-surozi?, chestiune la care nimeni nu s-a învrednicit să răspundă în mod explicit. Să fi mers ele oare, mai rău decât celelalte? Spre exemplu, cel al industriilor? Tot ce se poate, în fond, ce i s-ar putea reproșa economiei noastre și, în particular, industriei? Că multe, foarte multe

întreprinderi sunt în pragul falimentului, că producția urmează o cale mai imprevizibilă decât buletinul meteorologic, că avem peste un milion de someri sau că nu puține întreprinderi au devenit un fel de feude proprii ale directorilor, pardon, ale managerilor? Evident, nu putem arunca vina pentru toate aceste belele pe Ministerul Industriilor, dar suntem în tranziție, în marș glorios înspre economia de piață, unde nu mai „ține” cu indicații de „sus”, respectiv de la Guvernul A, că aproape 90 % din industrie aparține statului și că acest stat este reprezentat, printre altele, și de către Guvern, aceasta este o cu totul altă poveste. Dar este oare, o altă poveste?

În aceeași ordine de idei, judecând după cele 7 (!) schimbări de ministri în cele două ministere, față de nici una în cel al industriilor ori în cel al finanțelor, te întrebi și îți răspunzi că, probabil, așa trebuie să se întâmple în tranziție. Că, iarăși, probabil, pentru a ajunge la capătul tunelului în care am intrat, de voie sau de nevoie, se cere, mai întâi și mai întâi, să avem un comerț și o cultură „solide”. Evident, conținea prea puțin că acest comerț game sub greutatea produselor

provenite din bazarul ieftine ale Istanbulului ori din magazinele de solduri ale Occidentului, după cum interesează iarăși, se pare, la fel de puțin, că asimilarea culturii, fie ea cât o fi de „înaltă” sau de clevată nu prea merge pe burta goală sau cu un salariu de 125 de dolari pe lună.

Evident, o altă ipoteză ar fi că dl. Văcăroiu și-a schimbat ministrii pentru că era nemulțumit de activitatea lor. Lucru nu prea de crezut, deoarece niciodată, după cum se știe, primul-ministru nu a afirmat așa ceva public, nemulțumirile sale declarate vizând chestiuni mai importante, chiar dacă erau generale... În fine, s-ar mai putea aminti aici și ceea ce se băfăște pe la colțuri: că ministrii vin și pleacă după cum iese târgul și merg negocierile cu „aliații”. Mai lasă ei, mai da PDSR-ul, mă rog, ca în orice economie de piață care se respectă!

Așadar, dacă și când se va produce o nouă remaniere, nu trebuie să ne speriem prea tare. Sau să ne așteptăm la cine știe ce. Probabil că se va merge pe modelul devenit de-acum clasic. Conform imperativului caragialesc: Să se revizuiască, dar să nu se schimbe nimic!

Așadar, Consiliul Europei „trage iarăși de urechi” România printr-o rezoluție profund jignitoare și Ministerul nostru de Externe se face că plouă! Ca și când n-ar fi vorba despre România sau ca și când o asemenea problemă nu l-ar privi cătuși de puțin! Să auzi și să nu crezi! Șapte zile, o săptămână întreagă să taci precum mortu-n păpușoi, să nu-ți pese că țara ta a fost umilită, să nu reacționezi, să nu ridici măcar un deget întru apărarea ei, când, dincolo de faptul că ești român, ești și plătit să-i reprezinți și să-i slujești interesele, iată un lucru peste puterea de înțelegere a oricui.

De altfel, orice altă diplomatie ar fi încercat să prevină un asemenea deznodământ, intervenind din timp, folosindu-se de toată abilitatea și de toate resursele, mai ales când știa că dreptatea este de partea ei, dreptate în sprinjalul căreia se pot aduce o mie și unu de argumente. Reale, pipăibile și nu trucate sau inventate. Ai noștri însă, ca „brazii” din ministerul care ar trebui să fie vioara întâi între cele aproape două duzini cu care ne-am pricopsit după Revoluție, au adoptat o poziție

# CINE ȘI CUM NE FACE „IMAGINEA” PESTE HOTĂRE (II)

stranie, inexplicabilă. Inexplicabilă până la un punct, pentru că de-a lungul ultimilor ani nu puține voci au acuzat diplomația noastră externă de incompetență sau, pur și simplu, de dezinteres, semnaland, în același timp, faptul că Ministerul de Externe a ajuns un fel de „cimitir al elefanților”. Respectiv un loc unde sunt trimiși cei care, într-un fel sau altul, s-au compromis în viața politică, ambasaderele noastre, unele, e adevărat, dovedindu-se o „ascunzătoare” perfectă pentru tot felul de indivizi deveniți la un moment dat incomozi. Observația este valabilă și în alt sens, ziarele scriind nu o dată despre recompensarea unor fideli ai partidului de guvernământ prin trimiterea lor la diverse ambasade în posturi și pe funcții pentru care nu au nici un fel de dăruire sau pregătire.

Și, vorbind despre astfel de lucruri, iată, să reamintim doar

doi cazuri despre care, deși nu cu mult timp în urmă, presa a făcut să se scurgă multă cerneală, astăzi nu se mai știe aproape nimic! Primul este a așa-numitului zahăr infestat, adus din China de către o societate având-o ca patron pe nora ambasadorului nostru la Beijing, iar cel de al doilea privește întâmplările din cadrul „Zilelor României” la Roma. De fapt, „Zilele Rusiniei” de la Roma, scandal imens în care au fost implicați doi dintre cei mai înalți funcționari ai ambasadei României în Italia. S-a spus că au fost destituiți, dar unde au „ajuns” după demitere nimeni nu știe, cum nimeni nu știe cum s-au sfârșit lucrurile și cu importul aceluia zahăr infestat, dacă și ce a pătit tata-socru, respectiv ambasadorul nostru în China?! Cazurilor de până acum se pare că li se va adăuga

## Puncte de vedere

un altul, nu mai puțin „celebru” în care sunt implicate nume cu greutate de la Ambasada Română din Budapesta. În speță, este vorba despre sutele de mărci primite de consul și de alții spre a facilita trecerea mai departe a unor grupuri de țigani. De fapt, cum apăreau pe tabelele contrasemnate de ambasada, de delegații de „specologi”, titlu sub care au ajuns în Occident zeci de țigani, de pirande și chiar de puradei. O „afacere”, pe care, va dați seama, cum o va exploata presa și diplomațiile țărilor vecine și „pretine”!

Mărturisim, din capul locului, că am crezut și încă mai credem în calitățile de diplomat și de ministru de externe ale domnului Teodor Meleșcanu. Orice s-ar zice, are, cum se spune, stofă. Din păcate însă, se pare că în „facerea” politicii

noastre externe, cuvântul său nu prea are greutate, la zămisirea și orientarea ei aducându-și „contribuția” prea mulți. Și chemați, și nechemați. Ori, cum se știe, copilul cu prea multe moașe sau moare, sau rămâne cu buricul netăiat. Proverb, care, din nefericire, este perfect ilustrat de imaginea externă de care beneficiază la ora actuală România.

În altă ordine de idei, nu trebuie să fii diplomat sau să lucrezi la Ministerul de Externe ori să deții nu știu ce funcție înaltă în partidul de guvernământ spre a-ți fi dat seama, înainte de adoptarea Legii Învățămintului, că ea va stârni reacții puternice în Occident. De altfel, UDMR-ul anticipase și avertizase limpede că nu va sta cu mâinile în sân, situație care, normal, pretindea un minimum de acțiuni de prevenire și de contracarare. De la intensificarea activității ambasadelor, de lămurire, prin contacte

directe și cât mai numeroase cu felurite personalități din țările respective, că legea cu pricina este una perfect „europeană” și până la propaganda prin ziare, radio și televiziune. Inclusiv, traducerea legii în limbile de circulație mondială și expedierea ei parlamentelor și conducătorilor tuturor țărilor europene.

Ori noi ce am făcut? Dacă lăsam la o parte scrisorile domnilor Gherman și Năstase adresate Consiliului Europei la... o săptămână și mai bine după... adoptarea incriminatoarei rezoluții și care au, o valoare evident, îndoielnică despre ceea ce au întreprins ambasadele nu s-a auzit nimic, iar cât privește legea în cauză, ea a fost tradusă și trimisă înaltelor curți europene de-abia mai zilele trecute! Deci, când rezoluția, adoptată pe baza unui text al Legii Învățămintului incomplet și răstălmăcit, făcuse deja inconjurul lumii!

Cum se zice: după ploaie, chepenași! Cu rezultatele pe care le vedem și le simțim cu toții. Și pe care vom continua să le simțim atâta vreme cât nu ne vom trezi din amorțeală și din delăsare.

M. DORGOȘAN

Vineri, 28 iulie 1995

TVR TVR 1

7,00 La prima ora
9,20 Santa Barbara - f.s. SUA rel.
10,55 Desene animate
11,20 Curcubeu - magazin
12,20 MTV - Greatest Hits
12,50 Ecran de vacanță: Aventurile lui Skippy, f. Australia, 1992 ep.6
13,20 - 1001 audții
14,00 Actualități
14,10 TV Iași
14,55 TV Cluj-Napoca
15,45 Tradiții - emis. de etnografie și folclor
16,15 Actualități
16,25 Agenda consumatorului
16,45 Lege și fărâdelege
17,00 Emisiune în limba germană
18,00 Pro Patria
19,00 Edera - f.s. Italia, ep.11
20,00 Actualități; telesport
20,45 Publicitate
20,50 Festivalul de muzică ușoară românească „Mamaia '95”
22,05 Perla neagră-f.s. Argentina, 1992, ep.2
23,05 Festivalul de muzică ușoară românească „Mamaia '95”
0,05 Actualități
0,20 MTV Euro Top 20
1,10 Cinematograful de noapte- Sub semnul crimei - SUA, 1992 cu Renée Estevez, James Mitchum, Ross Hagen (film nerecomandat minorilor)
2,40 Închiderea programului

TVR TVR 2

7,00 La prima ora - mag.
9,20 Ora de muzică
10,05 Macadam-Claude Nougaro, Activitatea managerială
11,50 Cartea junglei - d.a.
12,20 Cafeneaua literară
13,30 Ritmuri muzicale
14,00 Actualități
14,10 Varietăți internaționale
15,00 Convicturi
16,00 Des. anim.
16,30 Si bogatii plâng (ep.243)
17,00 Bursa invențiilor
17,40 : 17 clipa ale unei primăveri - ep.10
19,00 Concertul orchestrei naționale radio
20,45 Campionatul european de baschet masculin: România- Bosnia Herțegovina
21,30 Oameni care au fost: Ion Bîanu
22,00 Hyperion - rev. literară
23,00 Avânturi
23,10 Santa Barbara - ep. 200
23,55 Muzica e viața mea
0,25 Bucuriile muzicii
1,00 Închiderea programului

BUDAPESTA 1

6,28 Prezentarea programului
6,30 Viața satului
6,50 Jurnal regional
7,00 Magazin matinal. Din cuprins: stiri
10,00 La ora 10 - magazin
10,05 Huckleberry Finn și prietenii săi - serial am.
10,30 La ora 10 - magazin
10,50 Concurs tv
11,00 Emis. de religie
11,30 Concurs tv
11,45 Culinare
11,50 Stiri, meteo
12,00 Dallas - s.am.: Șoarecele și pisica
13,00 Stiri, meteo
15,15 Prezentarea programului
15,20 Desene animate
16,40 Pădurari
17,00 Stiri, Meteo
17,10 Afaceri - jurnal economic
17,25 Domnișoara - s. Brazilia
18,00 Emisiunea vârstnicilor
18,30 Informații utile
18,40 Fereastră - supliment
19,00 Fereastră - magazin informativ
20,00 Des. anim.
20,13 Muza-jurnal cultural
20,30 Telegiurnal
21,03 Telesport
21,15 Dallas - s. SUA: Șoarecele și pisica
22,10 China azi-doc.
22,35 Brian May-f. muzical englez
23,40 Filme interzise- Buni vecini-f. ceh.
1,35 Jurnal BBC
1,55 Teletext



BUDAPESTA 1 - 21,15 - Dallas - s. SUA

BUDAPESTA 2

13,00 Sista - mag. informativ-distractiv
16,20 Teletext; prezentarea programului; meteo
16,30 Alpi-Adriatica-mag.
17,00 Ungaria azi

17,30 Pentaton-CM
18,30 Muzică
19,00 Jurnale regionale
19,20 Rin-Tin-Tin-s.am.
19,50 Edera - s. Italia 44/29
20,45 Jocuri fără frontiere - XI/3 - Portugalia
20,50 Fără invitație-viața mondenă a arștilor
21,15 Aveți cinci minute?- Bach
21,20 Atelier-selecțiuni din filme doc.:Cine a fost Mondigliani?
22,10 Tanti Flora
22,45 Stiri
23,00 Obiectiv, stiri, reportaje
23,35 Poliția informează
23,40 CE de atletism-juniori
0,05 Arena

PRO 7 PRO 7

7,35 Alf - s.am.
7,55 Des. anim.
8,20 Inspectorul Gadget - rel.
8,45 Familia Flintstone
9,10 Bonanza - s.am.
10,10 Manix - s. pol. am.
11,05 Roseanne - s.am. - rel.
11,35 Contra vântului-f. avent. SUA
13,15 Hart to Hart - s. act. am.: Femeie nebună
14,10 Polițista - s.pol.am.: Bandiții
15,10 Arabella Kiesbauer show
16,10 Străzile din San Francisco - s.pol.SUA: Crimă în spital
17,05 L. A. Law - s.am.: Pe drum gresit
18,00 Des. anim.
19,30 Alf - s.distractiv am.
20,00 Roseanne - s.am.
20,30 Taff - magazin
20,55 Stiri
21,15 Superman - s.am.
22,05 Dosarele X - Cazurile FBI-ului - s.am.: Cuib nou
23,05 Rush - f.pol. SUA, cu Sam Elliot
1,05 Stiri
1,15 Vagonul de dormit-f.fant. SUA, cu David Naughton

RTL RTL

6,30 Stiri
6,35 Des. anim.
8,00 Hallo Europa! - Bună dimineața, Germania!
8,35 Intre noi
9,05 Primejdie - s.a.: Lupul singuratic
10,00 O familie simpatică - s. distr. SUA
10,30 Barul Cheers - s.SUA
11,00 Bogatii și frumoși - s. am.
11,30 Vremea dorinței - s.SUA
12,00 Concursuri tv
13,00 Magazinul amiezii
13,35 Springfield story - s.SUA

14,15 Clanul din California - s.am.
15,05 Crima este pasiunea sa - s.am.
16,00 Ilona Christen - show
17,00 Hans Meiser - show
18,00 Concurs
18,30 Intre noi
19,30 Star-mag.
19,45 Stiri
20,10 Exploziv! - magazin
20,40 Vremuri bune, vremuri rele - s. germ.
21,15 Crimă în Beverly Hills 2-f. SUA
23,00 Puterea răului- thriller SUA, cu L.B. Phillips
0,45 RTL Night Line
1,15 Cheers - s. am.
1,40 O familie simpatică - s.am. -
2,05 Poker fatal- thriller SUA



RTL - 18,30 - Intre noi

RTL2 RTL 2

7,00 David Letterman - show
7,50 Des. anim.
11,00 Minutații ani - rel.
11,30 Zămbiți, vă rog!
12,00 Povestea lui Buddy Holly - f.am. - rel.
13,55 Des. anim.
17,40 Hulk - s.fam.am.: Febra aurului în cartierul chinez
18,30 : 21 Jump Street - s.am.: Incriminat
19,15 Loto
19,25 Minutații ani - s.am.
19,55 Maiorul Dad-s.am.
20,25 Zămbiți, vă rog!
21,00 Stiri
21,15 D.C. Cab-com. SUA, cu Adam Baldwin
23,00 Formula nebulă-com. SUA, cu Richard Gilliland
0,25 Vitamina B-mag.: Dream On - s.am. Beavis și Butthead - d.a.
1,25 David Letterman show
2,20 Stiri ABC
2,50 Kottan în acțiune - s.austriac

SAT1 SAT 1

6,30 Magazin matinal

8,30 Stiri
10,30 Gimnastică matinală
11,00 Hallo, nene doctor! - s. germ.
12,00 Klipp-Klapp Klub
12,30 Vecinii - s.Australia: Vizitatorul de noapte
13,00 Sub soarele Californiei - s.am.: Mafia se apropie
14,00 Falcon Crest - s.am.: Explozivul
15,00 Cagney și Lacey - s.am.:Cu ajutorul ghicitoareii
16,00 Star Trek - s.s.f.am.: Urmasul lui Data
17,00 Baywatch - s. av. SUA: Naufragiatii
18,00 Riscă! - conc. tv.
18,30 Emisiuni regionale
19,00 Totul sau nimic - conc. tv.
20,00 Stiri, sport
20,30 Roata norocului
21,15 Columb-Lavent. SUA, cu Tom Selleck, Marlon Brando
23,40 Glonțul-f. englez, cu Matthew Modine, Adam Baldwin
1,50 Vânătoare de porumbei-f. erotic german

DSF

9,30 Power Play - conc. tv.
10,00 Motosport
12,00 Fotbal
13,00 Moto - Ama Camel supercross
14,00 Sporturi minunate
16,00 Golf
17,00 Sportul în lume
18,00 Action 5 - conc. tv.
19,00 Sporturi minunate: Baseball-Baschet
19,30 Atletism
20,55 Reportaje
21,30 Motosport - mag.
22,30 Box
23,00 Wrestling
23,55 Reportaje
0,00 Motosport-mag.
1,00 Box
2,00 Wrestling

EUROSPORT

9,30 Tenis - magazin
10,00 Triathlon-Cupa ITU
11,00 Eurofun
11,30 Ralycross-CE
12,30 Trickshot
13,00 Tenis-Amsterdam
14,00 Formula 1
15,00 Tenis - ATP
20,00 Olimpic-mag.
20,30 Stiri
21,00 Formula 1-Hockenheim
22,00 Box
23,00 Wrestling
0,00 Formula 1
1,00 Golf
2,00 Stiri

INT & TOONS

7,00-21,00 Des. anim.
Astăzi: Vacanță europeană
21,00 Mărul și cele trei mușcături-f. 1967, David Mc Callum
23,00 Călătorii cu mătușa-f.1972, cu Maggie Smith, Alec Mc Cowen
1,00 Răul-f.1973 cu Tiffany Bolling
2,35 Noaptea-cu Ray Milland, Nancy Davis
4,10 Vremuri necrutătoare-f. 1957, cu Michael Rodgrave, Ann Tod

ARD

10,05 Matineu de vacanță
14,45 Magazin economic
15,00 Stiri
15,03 Personal
15,30 Aventura supraviețuirii
23,00 Gloante fierbinți-f. SUA
17,30 Bucătărie-staturi
18,10 Brisant - mag.
18,50 Stiri
18,55 Dragoste interzisă - s. german
19,25 Manenhoff - s. german
19,54 Pe drum - s. germ.
21,00 Stiri
21,15 Vremea vrăjitoarelor-f. german
23,00 ARD exclusiv
23,30 Temele zilei
24,05 Frica-fam.
1,35 Magazinul nopții

TV5 TV 5

7,00 Casa Deschenes - s.
7,30 Mag. matinal
9,05 Jurnal canadian
9,35 Emis. pt. copii
10,15 Mag. științific
11,15 Fa, Si, La - conc. tv.
11,45 Pogasa - mag. zborurilor
12,45 Prezentul
13,45 Jurnal France 3
14,05 Luminile Parisului
14,30 Secolul
16,00 Tell Quell - mag. elvețian
16,30 Casa Deschenes - rel.
17,00 Jurnal TV5
17,15 Bucătărie franceză
17,30 Pentru copii
18,15 Sansonete
18,45 Concurs tv
19,15 Imagini din SUA
19,30 Jurnal TV5
20,00 Luminile Parisului
20,30 Jurnal belgian
21,00 Jurnalul vagabondului
21,30 Evadare în natură
22,00 Secretul globului de cristal - joc
23,00 Jurnal F2
23,40 Emis. distractivă
1,30 Le Soir 3

Sâmbătă, 29 iulie 1995

TVR TVR 1

7,00 La prima ora
9,00 Tip-Top, Mini-Top
10,00 Saly-Leul mării- s. pentru copii, ep.5
10,30 Pas cu pas- emis. de șt. pt. tineret
11,25 Vârstele peliculei
12,20 Rădăcini-Spirale prin timp
12,40 Cuvinte potrivite
13,10 : 1001 audții- Pagini muzicale oferite de Fundația „Brambach”
14,00 Actualități
14,10 Ora 25- Tranzit TV. \* Desene animate - Chip și Charly, \* Muzică; \* Reportaje; \* Film documentar- Războiul lupilor; \* Să ne amuzăm cu Jaques Martin! \* Film serial- Licenți îndrăgostiți; \* Mapamond
19,15 Teleenciclopedia
20,00 Actualități; telesport
20,45 Publicitate
20,50 Festivalul de muzică ușoară românească „Mamaia '95”
22,05 Tequila și Bonetti - s.SUA 1992, ep.10
23,00 Festivalul de muzică ușoară românească „Mamaia '95”
23,45 Actualități
0,05 Criza solară-film cu Tim Matheson, Charlton Heton, Annabel Schofield
1,45 Închiderea programului

TVR TVR 2

7,00 TVR Cluj-Napoca
12,00 MTV Disco Dance
13,00 TVR Iași
16,00 Desene animate
16,30 Si bogatii plâng -s.Mexic- ep. 244
17,00 Spectacolul lumii-ep.8
17,30 Scerata muzicală
20,30 Pariati pe campionii emis.conc.
21,00 TV Mesager
21,30 Planeta cinema-100
22,00 Ritmuri muzicale
22,15 Campionatul european de baschet masculin: România-Letonia
23,00 Santa Barbara - ep. 201
23,45 Jazz Alive show
1,00 Închiderea programului

BUDAPESTA 1

6,28 Prezentarea programului

6,30 Magazinul satului
6,50 Jurnal regional
7,00 Magazin matinal
7,55 Des. anim.
9,00 Cuvântul Domnului
9,10-10,10 Emisiuni pentru copii - d.a.
10,10 Magazin pt. copii
12,00 Parcuri naționale-doc.
13,00 Meteo, teletext
13,05 Portret de sâmbătă
13,20 Pergolesi: Stabat Mater-f. portughez
14,05 Cazul doamnei Hanak-f.1969
15,10 Prezentarea programului
15,20 Floarea purpurie-poveste
16,30 Arta dirijării- d. englez
17,30 Zilele noastre
17,50 Pentaton
18,50 Timpul
19,30 Roata norocului
20,10 Desene animate
20,30 Telegiurnal
21,10 Cinci minute proză
21,20 Antal Imre la 60 de ani
22,35 Aventură în Hollywood-f. am. cu John Turturro
24,30 Rock
1,20 Teletext

BUDAPESTA 2

7,40 Prezentarea programului
7,45 Cuprinzător
8,30 Școala agricultorilor
9,00 - 11,30 Emisiunea minorităților (10,15 Ecranul nostru)
11,30 Rondou
12,00 Familia SRL - s. distr. maghiar-rel.
12,30 Mag. de muzică populară
12,50 Portrete olimpice
13,00 Asociația amazoanelor vânătoare
13,50 Desene animate
15,10 Acele minunate animale
15,30 Magazin ecologic
16,00 Prezentarea programului
16,05 Secolul nostru - Final pe Valca Dunării - doc. XI/8
16,55 Prezentarea programului; meteo
17,00 Auto-2
17,30 Întâmplări memorabile - d.a.
18,00 Jocuri fără frontiere
18,15 Stan și Bran-d.a.
18,20 Dincolo de atoli-f. SUA, 1953
20,05 Familia SRL - s.distr. maghiar
20,40 Mag. ecologic
20,45 Lumea cărților

21,05 Jocuri fără frontiere
22,35 Cu susu-n jos-comedie
0,15 Atletism juniori-CE

PRO 7 PRO 7

8,00 Hart to Hart - s. am. rel.
8,45 Des. anim.
13,00 Pantera roz-s.
13,25 Parker Lewis, spaima școlii - s.am.: Melodii diabolice
13,50 Flirt pe stradă - show
14,15 Superman - s.am.
15,05 Trei din Riptide - s.act. am. cu Perry King, Joe Penny
15,55 Godzilla contra lui Gaigan-f.s.f. Japonia
17,20 Magazin cinematografic
17,50 Des. anim.
19,10 Aventurile pe ocean ale căpitanului Cousteau - doc. Franța
20,05 Kung Fu - Legenda continuă - s.act. am.: Caine și cutia
20,55 Stiri
21,15 Comoara regelui Solomon-f. avent. SUA, cu Richard Chamberlain, Sharon Stone



PRO 7 - 23,10 - Născut pentru motor-f.act. SUA

23,10 Născut pentru motor-f.act. SUA
0,45 Stiri
0,55 Cele 50 de ore ale morții - f. SUA, cu Charles Bronson, Henry Fonda, Telly Savalas
3,15 Stiri

RTL RTL

6,30 Des. anim.
10,10 Inapoi în viitor - d.a.
10,35 Power Rangers - s.am.
11,00 Disney show - d.a.
11,10 Des. anim.
12,15 Conc. tv.
12,20 Vise în California - s.am.
12,45 Printul Bel Air - s.SUA
13,10 Casă de nebuni - s.SUA

13,45 Formula 1
15,30 Cine e seful?-s.am.
16,00 Knight Rider - s.am.: Moarte la circ
16,50 Echipa - s. am.: Febra diamanților
17,50 Beverly Hills 90210 - s. am.: Semnul timpului
18,45 Westerdeich - s. germ.
19,45 Stiri
20,10 Rudi - show
21,15 Show de 100000 mărci
23,00 Cum ai spus? - show
0,00 RTL Night show
1,00 Accelerare-f.s.f. SUA

RTL2 RTL 2

7,00 Dragă Augustin-f. german
8,35 Dot la Hollywood-f.d.a. Australia
9,50 D.C. Cab - com. SUA, rel. cu Adam Baldwin
11,30 Moartea călăului-f.SUA, cu Bryan Donlovy
13,25 Cu trup și suflet - s.germ.: Fără speranță
14,20 Dragă Augustin-f. german rel.
16,00 Zămbiți, vă rog!
16,30 Miła, superstarul
18,10 Dot pleacă în Hollywood
19,25 Tom Sawyer - f. franco-german
21,00 Stiri
21,15 Hercule în New York-f. acțiune SUA, cu Arnold Schwarzenegger
23,00 În închisoarea răzbnării-f. SUA, cu Sylvester Stallone
1,00 Spionii-f. englez
2,45 Moartea călăului

SAT1 SAT 1

6,55 Dincolo de galaxie și apoi la stânga - s. sf. am.
7,25 Des. anim.
10,00 E rândul meu-f.am., cu Jill Clayburgh, Michael Douglas
11,35 Superhuman Samurai Syber Squad - s.am.
12,05 Columb-rel.
14,20 Mr. Smith - Cariera maimutei-s.am.
14,50 Carwalk - s. am., cu Kelly Taylor: Prea frumos pentru a fi adevărat
15,45 Cagney și Lacey - s.pol. am.
16,45 Star Trek - s. sf. am.: Păcatul tatălui
17,45 Baywatch - s. act. am.: Cadavru în golf
18,45 Stiri
18,55 Loto
19,30 Totul ori nimic - conc. tv.
20,30 Roata norocului

21,15 Călătoria inimii - f.german, cu Heintje
23,05 Oul de aur - concurs
0,35 Școlărițele 6 - f. erotic german
1,55 Campion bătut-f.pol. canadian

DSF

8,45 Sportul în lume
9,45 Motosport
10,45 Time Life - mag.
12,00 Sportul în lume
13,00 Golf
14,00 Motosport
15,00 Atletism
16,00 Motosport - mag.
17,00 Motosport - mag.
18,00 Concurs de dans
20,00 Tenis-ATP
22,00 Sportul în lume
23,00 Wrestling
23,55 Bikini Open
0,25 Motosport

EUROSPORT

9,30 Formula 1- MP german
10,30 Motosport internațional
11,30 Magazin olimpic
12,00 Atletism-IAAF
14,00 Formula 1- MP german
15,00 Tenis ATP
19,00 Golf
21,00 Formula 1- MP german
22,00 Formula 3000-CE
23,00 Box
0,00 Formula 1- MP german



RTL - 1,00 - Accelerare-f.s.f. SUA

INT & TOONS

7,00-21,00 Des. anim.
Astăzi: Povestiri fantastice
21,00 Cele șapte fețe ale doctoru-

ARD

11,35 Staturi ARD
12,03 Oameni, animale, senzații-f. german
13,55 Revista presei
14,05 Magazin european
14,30 Frumoasa și bestia-f.SUA
16,05 Magazin turistic
16,30 Show cu Mihael
17,05 Disney-club
18,30 Sport
19,10 Păcat de tata - s. german
20,10 Sport
20,50 Loto
21,00 Stiri
21,15 Muzică populară
23,00 Temele zilei
23,25 Film

TV5 TV 5

7,00 Reflectii
8,00 Visc africane
8,30 Curs de lb. franceză
9,05 Jurnal Canada
9,35 Pentru copii
10,15 Pe urma vacanței
10,45 Mag. turistic
11,15 Ce întâmplare! - conc. tv.
11,45 Sport Africa
12,45 Oaspeții lui Claire
13,25 Correspondență
13,45 Jurnal F3
14,05 Pentru întreprinzători
14,30 Emis. distractivă
15,45 Magazin elvețian
16,30 Magazin turistic
17,00 Jurnal TV5
17,10 Genii - conc. tv.
17,45 Îndemănateci - conc. tv.
18,15 Jurnalul vagabondului
18,45 Conc. tv.
19,15 : 7 zile în Africa
19,30 Jurnal TV5
20,00 Magazin african
20,30 Jurnal belgian
21,00 Film
22,30 Muzică canadiană
23,00 Jurnal F2
23,40 Emis. distractivă - rep.
1,30 Stiri



Duminică, 30 iulie 1995

TVR TVR 1

8,00 Bună dimineața! - magazin
9,00 Ping, Pong!
10,00 Salty - Leul Mării - ep.6
10,30 Lumină din lumină
11,30 Dor de Bucovina
12,00 Viața satului
13,30 Atlas
14,00 Actualități
14,10 Posta TV
14,20 Video-magazin.
17,50 Star Trek - ep. 85: Ziua lui Data
18,45 A doua Românie
19,15 Robingo - joc-conc.
19,55 Publicitate
20,00 Actualități; agenda europeană
20,45 Publicitate
20,50 Festivalul de muzică ușoară „Mamaia '95”: Gala laureatilor
21,45 Telefonul de la miezul nopții - ep. 20
22,40 Tragerile Loto Special 6/49 și Noroc
22,50 Filme pe micul ecran
22,55 Actualități
23,10 Festivalul de muzică ușoară Mamaia: Concertul formațiilor Holograf și Compact B
0,05 Duminică sportivă
0,30 Avanspremieră
0,40 Nocturna lirică: Dan Veropa
1,00 Închiderea programului

TVR TVR 2

7,00 TV Iasi (Cristal ep.19 - ora 10,00; Dr.Quinn - ora 11,45)
13,00 MTV Greatest Hits
14,00 Actualități
14,00 Ultima noapte de dragoste - f.România, cu Vladimir Găitan, Ioana Pacula, regia Sergiu Nicolaescu
16,00 Desene animate
16,30 Si bogatii plang - ep.245
17,00 Maestri - Compozitorul Roman Vlad - un estetician pentru secolul XXI
18,00 PULS 180 - magazin de sport
21,00 TV Messenger
21,30 Descoperirea planetei
22,00 Ritmuri muzicale
22,15 La puterea a doua
23,00 Santa Barbara - ep. 202
23,45 Camel Rhythm '95
0,05 Magazin Frou-Frou - Întâlnire cu Omar Sharif
1,00 Închiderea programului

BUDAPESTA 1

8,18 Prezentarea programului
8,20 Colț alb - d.a. 26/14: Răz-bunarea
8,50 Religie
8,55 ABC calculatoare - magazin
9,30 Magazin distractiv
10,54 Loto
12,00 Program religios
13,00 Știri, meteo
13,05 Avanspremieră filme; pre-zentarea programului
14,00 Doamna - s. Brazilia
16,00 Delta - magazin științific
16,25 Ajutor de urgență - em.informativă
16,35 Religie
17,00 Program Walt Disney - d.a.
18,05 Copacii
18,35 Magazin distractiv
19,25 Roata norocului
20,00 Săptămâna - magazin
21,10: Jandarmii - com.SUA, cu Richard Dreyfuss
23,05 Imposibil!
23,45 Crosby, Stills and Nash
0,45 Teletext

BUDAPESTA 2

8,30 Prezentarea programului
8,35 Unde? Ce? - magazin pen-tru tineri
9,00 Școala lui Iulici
9,35 Emis.pt.copii-Muzicanții din Bremen
10,50 Yes! - Ungaria
11,00 Literatura maghiară în imagini
11,30 Religie
12,00 Sport
13,30 Muzică
13,55 Prezentarea programului; meteo
14,00 Telemagistru
15,00 Un semn de viață
15,35 Desene animate
16,05 Pinocchio - s.italian VI/4
17,00 Sus, Nordul îndepărtat - s.suedez XII/12
17,30 Sport magazin
19,00 Gramatică
19,15 Viața merge înainte - s.SUA 22/17
20,10 Des. anim.
20,20 Seară de muzică
21,50 Să citim împreună
22,15 Sport
23,55 Refugiu de noapte

PRO 7 PRO 7

7,45 Cei trei din Riptide - rel.
8,30-13,10 Des.anim.
13,10 Superboy - s.am.
13,35 Omul din Atlantida - s.avent. SUA 1977, cu Patrick Duffy
14,25 Chemarea animalelor
15,15 Vrajă pe gheață - com. SUA
17,00 Jandarmul se însoară - comed. franceză, cu Louis de Funès
18,30 Diagnostic - moarte - s.avent. SUA. Alibi: cutremurul
19,20 Space Rangers - s.am.; Acuzat
20,20 Hypno-show
20,55 Știri
21,15 Rechinii bursei - f.SUA, cu Michael Douglas
23,25 Palm Beach Duo - s.pol.am.: Scos din funcțiune
0,10 Monștrii mici - s.f. am., cu D.K. Oppel



PRO 7 - 0,10 Monștrii mici - s.f. am

2,00: 2x2 - talkshow
2,30 Știri
2,40 Iron Thunder - f.fant.SUA
4,20 Știri

RTL RTL

6,30 New Kids On The Block - s.am.
7,10 Des. anim.
10,55 Religie
11,00 Team Disney - Alladin - d.a.
11,30 Emerald Cove - s.am.
11,40 Des. anim.
12,20 Înapoi în trecut - s.fant.an.
13,15 Căldură tropicală - s.am.
14,15 Formula 1

17,20 O familie simpatică - s.am.
17,50 S.O.S. - acțiuni dramatice de salvare
18,45 Westerdeich - s.germ.
19,45 Știri
20,15 Munteanul - s.avent.: Condamnat la moarte
23,05 Spiegel TV
23,50 RTL Night Line
0,10 Eden - s. erotic am.
0,40 Playboy Latenight
1,10 Canal 4

RTL 2 RTL 2

8,15 Cu trup și suflet - s. germ., rel.
9,05 Hercule în New York - rel.
10,40 Kottan în acțiune - s.Austria
12,20 Harvey - f.SUA, cu James Stewart
14,35 Bravo TV
16,40 California College - s.am.: Economii
17,05 Camp Wilder - s.am.
17,30 Dave în încurcătură - s.am.
17,55 Sfat bun - s.am.
18,20 Barul lui Bogart - f.aus-tralian, cu Bruno Lawrence
20,00 Știri
20,15 Zămbiți, vă rog!
21,15 Tocmai Chicago - s. Cana-da cu Paul Gross
22,15 Walker, Texas Ranger - f. act. SUA, 1994, cu Chuck Norris: Omul potrivit într-un moment nepotrivit
23,15 În ilegalitate - f.SUA, cu Larry Fishburne
1,15 Barul lui Bogart
2,50 World News

SAT 1 SAT 1

7,15 Catwalk - rel.
8,00 Rai și Iad
8,10 Baywatch
9,00 Star Trek - s.sf. am.
9,50 Santiago - s.avent.SUA, cu Alan Ladd
11,25 Acțiune, copil și iluzii
12,20 O zi bună pentru spânzurat - s.SUA, cu Fred McMurray
13,55 Cireșe negre - f.german, cu Marianné Hold
15,35 Simpaticii - com.SUA
17,25 Corsarii - f.act. SUA, cu Ken Scott
19,15 Roata norocului
20,00 Știri, meteo
20,10 Numai dragostea contează - emis. distractivă
21,15 Pistolul - thriller SUA, cu Robert Ulrich, Steven Williams
23,00 Talkshow în tur

0,30: 24 de ore - reportaje
1,05 Cabaret - f.muz.SUA, cu Liza Minnelli, Michael York



RTL - 20,15 Munteanul - s.avent.

EUROSPORT

9,30 Formula 1 - mag.
10,30 Formula 1
11,00 Aerobic
12,00 Body Building
13,00 Formula 1
13,30 Box
14,30 Formula 1
17,00 Tennis - ATP
19,00 Body Building
19,30 Golf
21,00 Concurs de mașini
21,30 Indycar
1,00 Formula 1 - MP Anglia

DSF

10,00 Camioane
11,00 Sporturi stranie
11,45 Camioane
12,45 Clasicii sportului
13,00 Magazin pt. handicapați
13,30 Mag. turistic
14,00 Box
15,00 Tennis
16,30 Atletism
18,30 Documente sportive
19,00 Cascadorii
20,00 Box
21,00 Tennis
22,45 Reportaje
22,55 Atletism
23,55 Biliard
1,25 Box

INT & TOONS

7,00-21,00 Des. anim.
Astăzi: Filme polițiste
21,00 Femeie în lac - f.1946, cu Robert Montgomery

23,00 Politistul - f.1954, cu Robert Taylor
1,00 Omul cu pelerină - f.1951, cu Joseph Cotten
2,30 Doamnă simpatică - f.1951, cu Ethel Barrymore
3,55 Vremea crimei - f.1955, cu Rona Anderson

ARD

14,20 Twist total - s. pt. copii
14,46 Magazin turistic
16,00 Știri
16,05 Pte și balaurul
18,00 ARD Consiliere - Tehnica
18,30 Dumnezeu și lumea
19,00 Știri
19,40 Lindstrasse - s.germ.
20,10 Oglinda
21,00 Panoramic/Știri
21,15 Locul crimei - serial
22,45 Reportaj cultural
23,15 Temele zilei
23,30 Retrospectiva săptămânii
0,00 Noapte italiană - rel.

TV 5 TV 5

7,00 Magazin olimpic
8,00 Zone francophone
8,30 Curs de franceză
9,05 Jurnal canadian
9,35 Pentru copii
10,15 Concurs muzical
11,15 Emisiune de muzică
11,45 Emisiune distractivă
13,00 Corespondență
13,15 Invitatul săptămânii
13,45 Jurnal F3
14,05 Am fi văzut și aceasta
14,30 Film
16,00 Muzică din Canada
16,30 Dincolo de mare
17,00 Jurnal TV 5
17,15 Oazești lui Claire
18,00 Școala fanilor
18,45 Emis. distractivă belgiană
19,15 Corespondență
19,20 Marele concurs al TV5
19,30 Jurnal TV5
20,00 Prictenii animalelor
20,25 Meteo
20,30 Jurnal belgian
21,00: Săptămâna
22,00 Secolul nostru
23,00 Jurnal France 2
23,40 Film
1,10 Caleidoscop
2,00 Imagini din America

Luni, 31 iulie 1995

TVR TVR 1

13,00 Actualități
13,10 Ecleziast '95
14,10 TV Iasi. Est Meridian
14,45 TV Cluj-Napoca
15,20 TV Timisoara
16,00 Actualități
16,10 Avanspremieră TV
16,25 Turism și agroturism. Delta Dunării
17,00 Emis. în lb. maghiară
18,30 Aparătorii pământului - d.a.
19,00 De luni până luni: Retrospectiva evenimentelor politice interne ale săptămânii
19,30 California visează - f.s. pt. tineret ep.55
20,00 Actualități; Buletin meteo; telesport
20,45 Publicitate
20,50 Film serial - Echipa de intervenție (Baywatch, SUA, 1991, ep.10)
21,45 Transfocator
22,10 Teatru TV - Familia lui John, de Simon Gray
0,00 Actualități
0,15 Cultura în lume
0,45 Fragil - Fragil Music Experience, 1995
1,30 Închiderea programului

TVR TVR 2

14,00 Actualități
14,10 Politică între ideal și real
14,40 Videoteca melomanului
15,10 Simboluri de ieri și de azi
15,30 Atlas-rel.
16,00 Desene animate
16,30 Si bogatii plang - ep. 246
17,00 Măseala de minte - emis. pt. tineret
17,40 Aur și noroi - f.s. Spania, 1992, ep.98
18,30 În fața dv.
20,00 Arte vizuale
20,30 Tribuna non-conformis-tilor
21,00 TV Messenger
21,30 Finala Turneului Super-formula 3
22,00 Santa Barbara - f.s. ep. 203
22,45 Repriza a treia - emis. sportivă
0,30 Jazz Club
1,00 Închiderea programului

BUDAPESTA 1

6,28 Prezentarea programului

6,30 Viața satului
6,50 Jurnal regional
7,00 Magazin matinal
10,00 Ora zece - mag.
10,05 Huckleberry Finn - s. am.26/19
10,30 Ora zece - mag.
12,00 Program Walt Disney
13,00 Știri
13,35 Prezentarea programului
14,50 Des.anim.
16,00 Video
16,30 În drum spre 2000
17,00 Știri, meteo
17,05 Dictionar pentru elevi
17,25 Anglia - doc
18,00 Emis. pt. copii
18,45 Des.anim.
19,00 Religie
19,05 Răspundem la întrebările...
19,10 Pe urmele copiilor dispăruți
19,15 Afaceri
19,30 Roata norocului
20,00 Des. anim.
20,13 Jurnal cultural
20,30 Telegazeta
21,05 Să divorțăm! - comedie maghiară
22,10 Panorama
22,45 Laura - s.italian, IV/2: Brazilia
0,10 Ungaria azi
1,00 Jurnal BBC
1,20 Teletext



BUDAPESTA 2 - 20,05 Vara viitoare-f. francez

BUDAPESTA 2

17,55 Teletext
18,00 Prezentarea programului; meteo
18,05 Vecini buni - s. germ. XIII/7: Lupta pentru grădina
18,55 Prezentarea programului; meteo

19,00 Jurnale regionale
19,13 Ungaria astăzi
19,45 Telesport
20,05 Vara viitoare-f. francez
21,50 Magazin cultural
22,10 Totul ori nimic -conc. tv.
22,45 Știri
23,00 Obiectiv - știri, rep.
23,35 Politia informează
23,40 Călătorie în țară-doc.
0,15 Muzică, peisaj, oraș

PRO 7 PRO 7

8,00 Des. anim.
9,25 Bonanza - s.am.
10,20 Mannix - s.pol.am
11,20 Roseanne - s.am.
11,50 Godzilla și insectele uriașe-rel
13,15 Hart to Hart - s. act. am.
14,10 Politista - s.pol. am.: Colivia de aur
15,10 Arabella Kfesbauer talk-show
16,10 Străzile din San Francisco - s. am.: Liniste mortală
17,05 L. A. Law - s.am.
18,00 Des. anim.
19,30 Alf - s.am.
20,00 Roseanne - s.am.
20,30 Taff - mag. zilei
20,55 Știri
21,15 Trădare-f. SUA, cu Carl Shenkel
23,05 Magazinul de luni
0,30 Războiul lumilor - s. fant. SUA
1,25 Știri
1,30 Dosarele X - s.am.

RTL RTL

6,35 Des.anim.
8,00 Mag. matinal
8,35 Între noi - rel.
9,05 Primejdie - s. am.
10,00 O familie simpatică - s.am.
10,30 Cheers - s. am.
11,00 Bogati și frumoși - s.am.
11,30 Vremea dorinței - s.am.
12,00 Pretul e fierbinte - conc. tv.
12,30 Dușul familiilor - conc. tv.
13,00 Știrile amiezii
13,30 Springfield story - s.am.
14,15 Clanul din California - s.am.
15,05 Crima este pașunea sa - s.am.: Realitate sângeroasă
16,00 Ilona Christen - talkshow
17,00 Hans Meiser - talkshow
18,00 Concurs

18,30 Între noi - s.am.
19,00 Bogati și frumoși - s.am.
19,30 Exploziv - star
20,10 Exploziv - mag.
20,40 Vremuri bune, vremuri rele - s.
21,15 Hai salut! - s. germ.
22,15 Sonntag și partenerul - s.germ.: Aiureală
23,15 RTL - mag.
0,00 Mag. cultural
0,30 Koschwitz show
1,00 RTL Night Line



RTL - 22,15 Sonntag și partenerul - s. germ.

RTL 2 RTL 2

7,00 David Letterman show - rel.
7,50 Des.anim.
11,00 Colegiul din California - rel.
11,25 Zămbiți, vă rog!
12,20 Tocmai Chicago - s. Canada - rel.
13,10 Des. anim.
17,45 Hulk - s. sf. am.
18,35 - 21 Jump Street - s. pol. am.: Închis
19,25 Minunatii ani - s.am.
20,00 Maiorul Dad-s.am.
20,25 Zămbiți, vă rog!
21,00 Știri
21,15 Nici tigri nu plâng - f. Africa de Sud
23,05 Wrestling
0,00 Coșmar în ceară - f.am.

SAT 1 SAT 1

6,30 Germania, astăzi - magazin mat.
8,30 Mag. mat.
10,30 Gimnastică matinală
11,00 Insula fanteziei-s.am.
12,00 Inspectorul Rex-s.germ.
13,00 Sub soarele Californiei - s.am.
14,00 Falcon Crest - s.am.
15,00 Gagney și Lacey - s.am.: Greșea a fatală

16,00 Star Trek - s. sf. am.: Iepure experimental
17,00 Baywatch - s.am.
18,00 Riscă! - conc. tv.
18,30 Emis. regionale
19,00 Totul ori nimic - conc. tv.
20,00 Știri, sport, meteo
20,30 Roata norocului
21,15 Stephanie, în orice caz - s.germ.
22,15 Hello, nene doctor! - s.germ.
23,15 Dosarele 95/30 - reportaje
0,00 Noutăți și întâmplări
0,50 Star Trek-rel.

DSF

9,30 Power Play
10,00 Biliard
11,00 Documente sportive
12,00 Auto-moto
13,00 Action 5
14,00 Sporturi minunate
16,00 Tennis-ATP
18,00 Action 5
19,00 Sporturi minunate
20,55 Reportaje
21,00 Clasicii sportului
21,15 Fotbal
0,20 Reportaje
0,25 Sportul în lume
1,25 Auto-moto

EUROSPORT

9,30 Golf
11,30 Tennis-WTA
13,00 Formula 1
14,00 Indycar
15,00 Tennis - ATP
18,30 Formula 1
19,30 Indycar
20,30 Știri Eurosport
21,00 Speedworld - mag.
23,00 Box
0,00 Wrestling
1,00 Eurogol

INT & TOONS

7,00-21,00 Des. anim.
Astăzi: Aventuri interesante
21,00 Fericirii ani - f.1950, cu Dean Stockwell, Leo G.Carroll
23,00 Numai meșterii își omoară - f.1972, cu James Garner, Katharine Ross

1,00 Ucidă sau vindecă! - cu Terry Thomas, Eric Sykes
2,35 Iartă-mi stilul! - cu Red Skelton, Sally Forrest
3,05 O mușcătură

ARD

10,05 Emisiune pt. copii
15,00 Mallorca
16,03 Dădaca - s.brazilian
17,03 Talkshow
18,10 Brisant - mag.
18,40 Știri locale
18,55 Iubire interzisă - s. germ.
19,25 Marienhoff - s. germ.
19,54 Pat și masă - s.germ.
21,00 Știri
21,15 Stern tv
22,00 Certitudine
22,40 Administratoarea
23,30 Temele zilei
0,00 Locul faptcii - s. pol. Germ.
1,30 Mag. nocturn
1,50 Harry, hoțul - f.am., cu James Coburn, Trish Van Devere

TV 5 TV 5

7,00 Casa Deschenes - s.
7,30 Magazin matinal
9,05 Jurnal canadian
9,35 Emisiune pentru copii
10,15 : 7/7 - știri, reportaje
11,15 Fa Si La, a cânta - conc. tv.
11,45 Animalele - mag.
12,45 Săptămânal
13,45 Jurnal France 3
14,05 Luminile Parisului...
14,30 Distratți-vă !
16,30 Casa Deschenes - s.
17,00 Jurnal TV 5
17,15 Bucătărie franceză
17,30 Emisiune pentru copii
18,15 Sansonete
18,45 Concurs tv
19,15 Imagini din America
19,30 Jurnal TV 5
20,00 Luminile Parisului
20,30 Jurnal elvețian
21,00 Thalassa - mag. mărilor
22,00 Văzut din Canada
23,00 Jurnal F2
23,40 Emisiune distractivă
1,10 Reportaje
1,30 Jurnal Le Soir
2,00 Imagini din America



Marti, 1 august 1995

TVR 1

7,00 La prima ora
9,20 Santa Barbara - ep.200
10,05 Aur și noroi - ep.96
10,55 Desene animate - Aventurile lui Huckleberry Finn

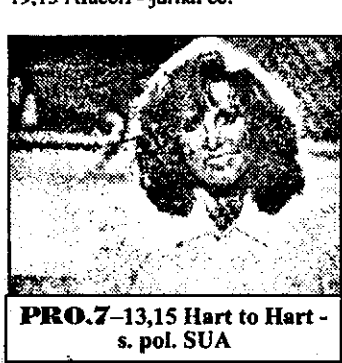
TVR 2

7,00 La prima ora
9,20 Ora de muzică: Concertul nr.1 în Re major pentru pian și orchestră
10,05 Caleidoscop - La capătul pământului

22,00 Credo - Păcatul - II
23,15 Film artistic - Pe stradă - f.SUA, 1931
0,35 Ritmuri muzicale
1,00 Închiderea programului

BUDAPESTA 1

6,30 Viața satului
6,50 Jurnal regional
7,00 Magazin matinal, știri
10,05 Huckleberry Finn - s. am. 26/20



PRO.7-13,15 Hart to Hart - s. pol. SUA

19,30 Măta-n sac - conc.tv.
20,00 Des.anim.
20,13 Jurnal cultural
20,30 Telegazeta

Zanussi: Ademenirea
0,55 Jurnal BBC
1,15 Teletext

BUDAPESTA 2

17,30 Prezentarea programului, meteo
17,35 Interesant de știut - filme scurt-metraj
18,10 Moștenirea Guldenburg - XIII/3

PRO 7

7,00 Taif - magazin
7,20 Alf-s.am.
7,45 Des.anim.
8,55 Bonanza - s. am.
9,50 Manix - s.pol.am.

RTL

6,30 Mag.matinal
6,35 Des.anim.
8,00 Mag.matinal
8,35 Între noi - rel.
9,00 Știri
9,05 Primejdie - s.am.

10,00 O familie simpatică-s. distr. am. 1994
10,30 Cheers - s. distr. SUA 1993
11,00 Frumosi și bogăți - s.SUA
11,30 Vremea dorinței - s.SUA
12,00 Prețul e fierbinte - conc.tv.

RTL 2

7,05 David Letterman - rel.
7,55 Des.anim.
11,00 Minutații ani - rel.
11,30 Zămbiți, vă rog!
12,00 Dulcimea - f.englez

RTL 2

6,30 Magazin matinal
8,30 Cotidian - mag.
10,30 Gimnastică matinală
11,00 Insula fanteziei - f.SUA
12,00 Stefanie pentru orice eventualitate - rel.

SAT 1

6,30 Magazin matinal
8,30 Cotidian - mag.
10,30 Gimnastică matinală
11,00 Insula fanteziei - f.SUA
12,00 Stefanie pentru orice eventualitate - rel.

19,00 Totul ori nimic - conc.tv.
20,00 Știri, sport, meteo
20,30 Roata norocului
21,15 Schwartz intervine - s. german
22,15 Hunter - s.pol. am.

DSF



SAT 1-16,00 Star Trek - s. SF am.

10,30 Tennis - rel.
11,00 Tennis - ATP
13,00 Action 5
14,00 Sporturi minunate
16,00 Fotbal

EUROSPORT

9,30 Golf - mag.
10,00 Lumea vitezei
12,00 Tennis - ATP
20,30 Știri Eurosport
21,00 Motosport - mag.

Barrymore
1,00 S-au întâlnit în Bombay - cu Peter Lore, Clark Gable
2,40 - Mandalay - f.1934, cu Kay Francis, Lyle Talbot

ARD

10,05 Matineu de vacanță
14,45 Magazin economic
15,00 Știri
15,03 Mallorca
15,55 Philipp - s.

TV 5

7,00 Casa Deschenes - s.
7,30 Mag. matinal
9,05 Jurnal canadian
9,35 Emis. pentru copii
10,15 Șocul prezentului - mag. canadian

Miercuri, 2 august 1995

TVR 1

7,00 La prima ora - mag.
9,20 Santa Barbara - f. s. ep. 201
10,05 Aur și noroi - f. s. ep. 97
10,55 Aventurile lui Huckleberry Finn - desene animate

TVR 2

7,00 La prima ora
9,20 Ora de muzică
10,05 Magazin-Satelit
11,30 Cartea junglei-d.a.
12,00 Gong! - rel.

20,30 Turist-Club
21,00 TVM- Messenger
21,30 Tradiții- Valea Morilor
22,00 Santa Barbara - f.s. ep. 204

BUDAPESTA 1

6,30 Viața satului
6,50 Jurnal regional
7,00 Magazin matinal
10,00 Ora 10 - Magazin
10,05 Huckleberry Finn și prietenii - s. am. 26/21

BUDAPESTA 2

16,40 Prezentarea programului; meteo
16,50 Clubul ursuleților
17,10 Cartea junglei-d.a.
17,20 Scurtmetraje din lumea mare

19,50 Dl. profesor Specht - s. Germania-Austria XIV/11: Aici politica
20,45 Podul Brooklin - s.am. XIII/10: Războiul lumilor
21,10 Videoclipuri
21,25 Mag. european

PRO 7

7,00 Taif - mag.
7,20 Alf - s.am.
7,45 Desene animate
9,35 Bonanza - s.w.am.
10,30 Mannix - s.pol.am.

SAT 1-21,15 Comisarul Rex

15,05 Arabella Kiesbauer show
16,05 Străzile din San Francisco-s.pol.am.
17,00 L.A. Law - s.pol.am.
17,55 Desene animate
19,30 Alf - s. am.

RTL

6,30 Știri, magazin matinal
6,35 Desene animate
8,00 Magazin matinal
8,35 Între noi
9,05 Primejdie - s.am.

RTL 2

7,00 David Letterman show
7,50 Desene animate
11,00 Minutații ani - rel.
11,30 Zămbiți, vă rog!
12,00 Prinți în exil-rel.

SAT 1

6,30 Magazin matinal
8,30 Cotidian - mag.
10,30 Gimnastică matinală
11,00 Schwartz intervine - s. german
12,00 Klipp-klapp klub

EUROSPORT

9,30 Motosport - mag.
11,30 Eurofun
12,00 Tennis-ATP
20,30 Știri Eurosport
21,00 Atletism
23,00 Formula 1-mag.

DSF

9,30 Power play-conc.tv.
10,00 Gillette-mag.
10,30 Fotbal
12,00 Auto-moto
13,00 Action 5

TNT & TOONS

7,00-21,00 Desene animate
Astăzi: 100 de ani de cinema
21,00 Pe urma slăbănogului - f.1936, cu William Powell, Myrna Loy

ARD

10,05 Emisiune pt. copii
14,45 Mag. economic
15,00 Știri
15,03 Mallorca
16,03 Dădaca - s.

TV 5

7,00 Casa Deschenes - s.
7,30 Magazin matinal
9,05 Jurnal canadian
9,35 Emisiune pentru copii
10,15 Șocul prezentului - mag. canadian

RTL-10,30 Cheers - s. am.

20,00 Luminile Parisului
20,35 Jurnal elvețian
21,00 Pegasus - mag. zburătoarelor
22,00 Timp prezent
23,05 Jurnal F2

**Joi, 3 august 1995**

**TVR 1**

7,00 La prima oră  
9,20 Santa Barbara - f.s. ep.202  
10,05 Aur și noroi - ep.98  
10,55 Desene animate - Aventurile lui Huckleberry Finn  
11,20 Videolexicon  
12,20 Ecran de vacanță  
13,10 1001 Audții  
14,00 Actualități  
14,10 TV Iasi  
15,05 TV Cluj-Napoca  
16,00 Actualități  
16,10 Divertisment internațional  
16,25 Acești pătimiși mrunați...  
Unica revistă TV din România a Vânătorilor și Pescarilor  
16,40 Sub semnul întrebării  
17,40 Milenium  
18,25 Aparători pământului - d. a.  
18,50 Tragerile Super Loto 5/40 și Multiplă Express  
19,00 Medicina pentru toți  
19,30 California visează - f.s. pentru tineret, SUA ep.57  
20,00 Actualități: telesport  
20,45 Publicitate  
20,50 Valea păpușilor - f.s. SUA, 1994, ep.10  
21,40 Reflecții rutiere  
21,55 Studioul economic - Marea privatizare; speranțe - realitate! Ce sunt și cum vor fi distribuite cupoanele nominative?  
22,25 Actualități  
22,45 Memorialul durerii  
0,10 Seriale de neuitat - familia Palliser - s. Anglia-BBC. Ultimul episod.  
1,00 Inchiderea programului

**TVR 2**

7,00 La prima oră  
9,20 Ora de muzică  
10,05 Mozaic - Libertatea spiritului în epoca Renasterii  
11,30 Cartea Junglei - d. a.  
11,55 SIDA - cât de mare e pericolul (R)  
12,45 Anii inocenței - America la început de secol  
13,30 Confluente-r.  
14,00 Actualități  
14,10 Magazin social: Lumea privită de la... vârsta a treia  
15,00 Poliția intervine - f. Australia, 1993, premieră pe țară - ep. 5  
15,50 Ritmuri muzicale  
16,00 Desene animate  
16,30 Pasiunii secrete - f.s. Columbia, 1992, ep.1. Premieră pe țară.

17,00 Ceaial de la ora 5. Invitată Anca Turcașiu  
19,00 Emisiune în limba germană  
20,00 Muzica e viața mea!  
20,30 Repere bibliografice  
21,00 TV Mesager  
21,30 Sfinx-emis.-conc.  
22,00 Filmoteca de aur - Dincolo de micul ecran  
22,30 Cinematograful de artă - Încercare eșuată (Chatarra, Spania, 1991). Premieră pe țară.  
0,05 Stadion  
0,45 Ritmuri muzicale  
1,00 Inchiderea programului

**BUDAPESTA 1**

6,30 Viata satului  
6,50 Jurnal regional  
7,00 Magazin matinal - știri  
10,05 Huckleberry Finn și prietenii - s.am. 26/22  
10,30 La zece - mag.  
10,50 Concurs tv  
11,00 Emisiunea pensionarilor  
11,50 Concurs tv  
12,00 Știri, meteo  
12,30 Clipe senine  
13,00 Știri, meteo  
15,05 Desene animate  
16,30 Valoarea omului de la țară  
16,45 Muzică populară  
17,00 Știri  
17,05 Presă-guvern  
17,30 Domnișoara - s. Brazilia  
18,05 Mag. cultural  
18,50 Posta  
19,15 Afaceri - jurnal ec.  
19,30 Conc. tv.  
20,00 Des. anim.  
20,13 Jurnal cultural  
20,30 Telesport  
21,03 Telesport  
21,15 Vecinii - s. maghiar/216.  
21,50 Aventurile lui Picasso - f.suedez  
23,40 Vi-1 ofer  
0,35 Jurnal BBC  
0,55 Teletext

**BUDAPESTA 2**

17,40 Prezentarea programului, meteo  
17,50 Reluare - emisiune pentru copii  
18,45 Emisiune religioasă  
18,55 Meteo  
19,00 Jurnale regionale  
19,50 Criminal - reportaje  
20,25 Kojak - s. pol. SUA : Vânt corsican  
21,20 Sudul - f. englez  
21,50 Știri ecologice

21,55 Emis. de politica  
22,45 Știri  
23,00 Obiectiv  
23,30 Meteo  
23,35 Dante - Iadul - s.  
23,45 La Sept - Sărbătoarea lui Neptun - frus, cu Jury Mamin

**PRO 7**

8,05 Des. anim.  
9,00 Bonanza - s.am.  
10,00 Manix - s. pol. am.: Kelly Green in pericol  
10,55 Roseanne - s. am. - rel.  
11,25 Vin extraterestru - sf.am.  
13,10 Hart to Hart - s. am.  
14,05 Politista - s. act. am.  
15,00 Arabella Kiessbauer talk-show  
16,00 Străzile din San Francisco - s. pol. am.  
16,55 L. A. Law - s. am.  
17,55 Des. anim.  
19,00 Familia Flintstone - s.am.  
19,30 Alf - s.am.  
20,00 Roseanne - s.am.  
20,30 Taff - mag.zilei  
20,55 Știri  
21,15 Babylon 5 - sf.am., cu Michael O'Hara  
23,05 Lumină albă - f.pol. SUA, cu Martin Kove, Martha Herwy  
0,45 Ciné-mag.  
1,25 Reporteri în acțiune  
2,10 L.A. Law -rel.



**RTL - 21,45 Corinna - s. germ.**

**RTL**

6,30 RTL Știri  
6,35 Des. anim.  
8,00 Mag. matinal  
8,35 Intre noi - rel.  
9,05 Primejdie - s.am.  
10,00 O familie simpatică - s.am.  
10,30 Cheers bar - s.am.  
11,00 Bogați și frumoși - s.am.

11,30 Zilele noastre - s.am.  
12,00 Merită pretul - conc. tv.  
13,00 Mag. informativ  
13,35 Springfield story - s.am.  
14,15 Clanul din California - s.am.  
15,05 Crima este pasiunea sa - s.pol. am.  
16,00 Ilona Christen - show  
17,00 Hans Meiser show  
18,00 Concurs tv  
18,30 Intre noi  
19,00 Frumoși și bogați - s.am.  
19,45 Știri  
20,10 Exploziv - mag.  
20,40 Vremuri bune, vremuri rele - s. germ.  
21,15 Hangiul - teatru germ., cu Peter Steiner  
21,45 Corinna - s. germ.  
22,15 Petru și Pavel - s.  
23,15 Sectia de urgente - s. germ.  
0,15 Koschwitz show  
1,00 RTL Night Line  
1,30 Cheers - rel.

**RTL 2**

7,50 Des. anim.  
11,00 Anii minunati - rel.  
11,30 Zămbiți, vă rog!  
12,00 Amazonasul criminal - rel.  
20,55 Știri  
21,15 Babylon 5 - sf.am., cu Michael O'Hara  
23,05 Lumină albă - f.pol. SUA, cu Martin Kove, Martha Herwy  
0,45 Ciné-mag.  
1,25 Reporteri în acțiune  
2,10 L.A. Law -rel.

**SATI SAT 1**

6,30 Magazin matinal  
8,30 Magazin TV  
10,30 Gimnastica matinală  
11,00 Insula fanteziei - s.am.  
12,00 Medicii - rel.  
13,00 Dr.Kulani - s.am.  
14,00 Falcon Crest - s.am.  
15,00 Cagney și Lacey - s. pol. am.: Realitate amară  
16,00 Star Trek - s.s.f. am.: Reginald cel timid  
17,00 Baywatch - s.am.: Aventură periculoasă  
18,00 Riscă! - conc. tv.  
18,30 Emis. regionale  
19,00 Total sau nimic - conc. tv.  
20,00 Știri, sport

20,30 Roata norocului - conc. tv.  
21,15 Zona lui Wolf - s.pol.germ.  
22,15 Magazin necuvincios  
23,10 Minciuni naturale - f. englez, cu Bob Deck  
1,25 Șase pentru o stâncă - f.am.



**SAT 1 - 13,00 Dr.Kulani - s.am.**

**EUROSPORT**

9,30 Magazin olimpic  
10,00 Eurofun  
10,30 Motosport - mag.  
11,00 Formula 1  
11,30 Tennis - mag.  
12,00 Tennis ATP  
20,30 Știri  
21,00 Superbike  
22,00 Wrestling  
23,00 Body Building  
1,00 Golf  
2,00 Știri

**DSF**

9,00 Fotbal  
9,30 Power play  
10,00 Motosport  
11,00 Fotbal  
13,00 Action 5  
14,00 Sporturi minunate  
16,00 Motosport  
18,00 Action 5  
19,00 Fotbal  
23,10 Yachting  
23,55 Reportaje  
24,00 Fotbalul în lume  
24,30 Gillette - mag.

**TNT & TOONS**

7,00-21,00 Des. anim. - seriale  
Astăzi - Femei în acțiune  
21,00 Mrs.Parkington - f.1944, cu Greer Garson, Walter Pidgeon

23,15 Rapsodie - f.1954, cu Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman  
1,30 Cea mai bună casă în Londra - f.1969, cu David Hemmings  
3,10 Jack spintecătorul - f.1959, cu Lee Patterson  
4,40 Cerul - f.1957, cu Wayne Morris

**ARD**

10,05 Emisiune pt. copii  
14,45 Mag. economic  
15,00 Știri  
15,03 Mallorca  
16,03 Dădaca  
17,03 Talkshow  
18,10 Brisant - mag.  
18,55 Dragoste interzisă - s. germ.  
19,25 Marienhof - s. germ.  
19,54 Restaurantul Bulöwbogen - s. germ.  
21,00 Știri, meteo  
21,15 Adversari interni  
22,00 Monitor  
22,45 Joc vesel  
23,30 Știrile zilei  
24,00 Ștăpanul operei  
0,45 Căldura nopții - s.

**TV 8**

7,00 Casa Deschenes - s.  
7,30 Mag.matinal  
9,05 Jurnal canadian  
9,35 Emisiune pentru copii  
10,15 Imagini de pretutindeni - rel.  
11,15 Fa, Si, La - a cânta - conc.tv.  
11,45 Concurs tv - Fort Boyard  
13,10 Tabu  
13,45 Jurnal F3  
14,05 Luminile Parisului - rel.  
14,30 Emis. de cultură  
15,30 Magazin african  
15,45 Viva - mag. elvețian  
16,30 Casa Deschenes - rel.  
17,00 Jurnal TV5  
17,15 Bucătărie franceză  
17,30 Emisiune pentru copii  
18,15 Șansonete  
18,45 Concursuri tv  
19,15 Imagini din America  
19,30 Jurnal TV5  
20,00 Luminile Parisului  
20,35 Jurnal elvețian  
21,00 Fericirea pierdută - cu Michèle Morgan  
23,00 Jurnal F2  
23,40 Cerul înstelat

**PRODUCĂTORI DE MIERE DE ALBINE!**  
Firma  
**International Business Investments S.A.**  
achiziționează miere de albine în orice  
cantități, la prețuri avantajoase.  
Contactați-ne la tel.: **01/619.38.04**  
**01/619.21.88**  
**Arad: telefon 266667.** (6137900)

**GRUP SCOLAR „IULIU MANIU” Arad**  
□ Primește oferte pentru modificare racord de termoficare și apă caldă menajeră din str.Udrea în școală.  
(2664698)

**\* VIZITAȚI \* CUMPĂRAȚI**  
**\* VIZITAȚI \* CUMPĂRAȚI**  
Aici suntem! Magazinul: B-dul Iuliu Maniu, Nr.15-17 sau la magazinul din Micălaca, zona III, Bl 303 (parter)  
**„HETT-VIO” ARAD**  
**VINDE**  
gam.bibliotecă, corpuri detașate de bibliotecă  
dormitoare  
bucătării, corpuri detașate de bucătărie  
dulapuri cu suprapus la două și trei uși  
cuiere, măsuțe pentru cafea, comode pentru TV  
colțare pentru bucătărie  
colțare și holuri pentru sufragerie pe plus  
servicii cafea, bibelouri, ceasuri marca Victoria Arad  
apă minerală Lipova  
Suntem zilnic pentru dumneavoastră de la 8,30 - 18,00, sâmbăta prin rotație 8,00 - 13,00.  
**IMPORTANT!** Mobila se poate cumpăra și în rate cu termene diferite de achitare și dobânzi minime.  
**\* ANGAJĂM: vânzători** pentru magazinul de mobilă.  
**NU UITAȚI, VIZITAȚI „TÂRGUL DE MOBILĂ”** deschis în Pâncota, de luni până vineri: 8,30 - 17; sâmbătă 8 - 13.  
**Informații tel. 252669, 267944.** (2664675)

**ACHIZIȚIONĂM GRĂU**  
**S.C. AGROEXPORT S.A.**  
Sucursala RAD  
str. BUCEGI nr. 5 bis, telef./fax 057/244232  
achiziționează grâu panificație, recolta 1995, la parametrii minimi de calitate:  
▲ greutate (masa) hectolitrică 77 kg ▲ umiditate maxim 14% ▲ corpuri străine maxim 7,5% ▲ din care spărtură+sistavă maxim 3% ▲ boabe încolțite maxim 1%. Grăul să fie sănătos, cu aspect și miros specific, liber de boli și dăunători (fuzarioză, tăciune, mucegăiuri, gârgărițe etc.).  
▲ Preț de cumpărare 200 lei/kg, la calitatea STAS +/- 1 pentru ceea ce depășește parametrii STAS.  
▲ Pentru cantități oferite și preluate (livrate) de peste 500 to, prețul se poate majora pe bază de negociere.  
▲ Achiziționarea și preluarea se va face în raza următoarelor puncte: Sâmpetru German, Nădlac, Curtici, Chișineu Criș și numai după agreere privind îndeplinirea condițiilor la parametrii de calitate citați mai sus. Livrare loco depozitul cumpărătorului.  
▲ Plata c/v grăului se face curent, pe măsura livrării, prin instrumentele de plată convenite.  
(2664695)

**S.C. „ARDELEAN” S.R.L.**  
**vinde en gros și en detail**  
● Hârtie igienică  
● Detergenți: NOVA 1074 lei, Spumo-1150 lei, Solo-1195 lei, Clio-1910 lei, PAMI pentru spălat mâini 700 gr.-845 lei  
● O gamă bogată de produse CORAL  
Produse DERO Ploiești: BONA COLOR-1240 lei, OK-1252 lei, ULTRA etc.  
● Produse MARCHIM Mărășești: ELDET, UNIVER FLOR, DETTY FRUCT  
● Mașini automate de spălat 660.000 lei  
● Mașină de spălat simplă cu încălzitor 220.000 lei  
● Mașină de spălat simplă fără încălzitor 177.000 lei  
● Mașină de spălat cu storcător și încălzitor 335.000 lei  
● Fier beton 6; 8; 10  
● Anvelope- toate dimensiunile  
● Acumulatori auto  
● Becuri, tuburi neon, aplicie  
● Carbid  
● Cuie- toate dimensiunile  
● Electrozi superbaz de 3,25; 4; 5.  
● Electrozi sudură-supertii fin 2,5x350, 3,25x350  
**PREȚURILE INCLUD TVA**  
**Nu uitați, înainte de a cumpăra, comparați prețurile!**  
**Avem cele mai scăzute prețuri.**  
O Vânzări en gros: Depozitul central, str. Condușilor, nr. 25-27 (Alfa) linia de tramvai nr.2, telefon 212634-Oprea.  
O Vânzări cu amănuntul, în magazinele din Ineu-str. M. Eminescu, nr. 11 (Benedek- tel. 511706); magazinele din Arad- P-ța Soarelui (Ghereta de lângă Postă), Orizont 550, Sc. A; Vlaicu- bloc Z27, tel. 246905; Curtici- str. A. Mureșanu, nr. 12; Vladimirescu-str. Gării, Bloc B; Sântana, str. Zărandului, nr. 31; Zăbrani, nr. 259.  
(6132430)



# Educația sexuală este sublimă dar ... nu există

**Copilașul: „Bine, mami, dar eu cum am venit pe lume?”**  
**Mama: „Parcă ți-am spus deja. Nu ai priceput?”**  
**Copilașul: „Eu am auzit pe afară că...”**  
**Mama: „Taci din gură. O să pricepi când mai crești...”**

... Cam așa începe totul. Un gând fugăr prin mintea necoaptă a unui copil. O enigmă, rezultată poate din zvonurile și variantele destabilizatoare de afară. Oare câte zile și nopți ne-am frământat și noi căpsorul cu asemenea idei, combinând naivitățile cu certitudinile, însă realizând veșnic amărăți că ceva nu se leagă...

Întrebările copilului de mai sus izvorăsc din nevoia, să-i zicem instinctuală, a frecării copil de a afla primele noțiuni despre sex.

Răspunsurile mamelor sau taților pot fi (rareori) sincere și conform realității iar în acest caz copilul poate sau nu să înțeleagă. Această „înțelegere” este intensiv stimulată în țările vest-europene și în SUA (vezi, apariția educației sexuale în grădinițe, a păpușilor... înscărcinate, etc.)

De cele mai multe ori însă părintii o tin „pe-a lor”, adică îndrugă la nesfârșit povestea „cu barza” sau cea cu „te-am cumpărat de la Zirlidava” (sic).

Depinde de abilitatea intelectuală a fiecărui copil să realizeze adevărata desfășurare a procesului. Părerea subsemnatului este „cu cât mai devreme, cu atât mai bine!” De ce spun asta? Sunt tineri de 15, 16 sau chiar mai mulți ani care încă se uită curioși pe cer sau la cuburile de pe stâlpi în speranța de a surprinde un asemenea transport de copii înfășurați într-o basma ținută în cioc de o... bărză.

Asta ar fi prima formă de manifestare a nevoii de informare în acest domeniu atât de delicat și ultra-secret. Tânărul crește, știe în mare cum vin bebelușii pe lume, dar acum ar vrea să știe mult mai multe lucruri, are o groază de între-

litate, prezervative și alte asemenea „instrumente” de educație. Eu o înțeleg pe sârmana Ciccioletina! Văzând că ea se înmulțesc cazurile de SIDA pentru tineri, există o gravă lipsă de informare a acestora... În plus deputata (sic) italiancă contribuie serios la instruirea tinerilor prin filmele sugestive care le realizează. Apropo, se pare că un însemnat rol în educația sexuală îl are... cinematografia. Mă refer aici la abundența de filme de specialitate, unele naive și neinspirate, altele prea șocante pentru mintea și sufletul inocent al unora.

La TVR au fost ceva tentative de emisiuni de acest gen dar ele au eșuat lamentabil. Până și interesanta particică din „Ceaiul de la ora 5” intitulată „Dialoguri despre sex” a fost suprimată. Păcat.

A rămas celebră reclama cu tânărul ochelariștimid care intră șovăitor într-un magazin și cumpără niște prezervative, fiind în cele din urmă ținta privirilor tinerilor cumpărătorilor și în special a celor de sex feminin...

Dar la noi e mai bine? Cât timp vom mai șușoti sfioși pe la colțuri, cât vor mai exista tineri români care nu deosebesc în magazine un balon de joacă de un prezervativ - sau dacă realizează deosebirea izbucnesc în răs sau se înfocșese pe loc - nu va fi mai bine... Nici pentru noi, nici pentru semenii noștri. Doar pentru SIDA, care abia așteaptă să-și facă debutul nedorit printre tinerii noștri, deși dacă ne gândim la recordul românesc în materie de copii infestați cu SIDA, debutul s-a și produs!

Deci: Părinți, dezlegați-vă limba cât mai curând; profesori, introduceți materia „Educația sexuală” în programa școlară iar voi, dragi tineri, încercați să obțineți informații corecte despre problemă și, în special, protejați-vă!

ADRIAN BOROS

# Când părinții dau totul și nu cer nimic

La insistențele părinților săi, băiatul a încercat la facultate. Nu era sigur că va reuși. De altfel, nici puși și prea dorea lucrul acesta. Îi plăceau prea mult discotecile, hainele scumpe, muzica și companiile interesante ale amicilor săi. De ce interesate? Pentru că băiatul, întâmplător bogat și tot întâmplător dărnice, își „sponsoriza” gasca ori de câte ori avea ocazia. Nu, nu de fiecare dată din mărminime. Uneori chiar nu avea chef să împrăstie cu bani în stânga și în dreapta. Dar, totuși, o făcea. Altfel s-ar fi simțit singur. Lui îi plăceau băuturile, îi plăceau jocurile mecanice, îi plăceau mașinile vechi cu rezervorul plin. Iar prietenii lui nu le aveau pe toate astea. Credea el, băiatul, că dacă-i va „ajuta” pe cei din jur să joace și ei, să bea și ei, sau să se plimbe și ei, nu va mai fi la fel de singur. Credea că-și va transforma amicii în persoane dependente. De el, de bani. S-ar putea să fi reușit. Atâta doar că în mintea lui stănuia o dilemă: de ce însă mă simt, totuși, singur, când am atâtă putere? N-a găsit un răspuns...

Chinul! Băiatul a intrat la facultate. Cum, necum, a intrat. Au fost voci care l-au bănuțit că și-ar fi aranjat cumva lucrul acesta. Dar nimeni n-a avut vreo dovadă... Sigur, nu l-a interesat studiul. Pentru el nu conta nimic! Contau doar lucrurile pe care le avea deja, donate cu dărnicie de părinții lui. Firește, a repetat anul I. Poate îl va mai repeta încă. Nu a început să învețe nici după aceea.

**Lucruri care se întâmplă...**

Estă vorba despre un tânăr care, în mod cert, se va pierde. Valurile vieții îl vor mai ține la suprafață doar puțin, doar până în clipa în care vor mai trăi părinții lui. Apoi se va scufunda.

Întâmplător, băiatul a avut și un prieten sincer. Un prieten din copilărie, care atunci când l-a cunoscut, nu putea fi interesat. Dar ceva i-a despărțit. Ceva legat de sinceritate și de reciprocitatea prieteniei lor. Cel din urmă n-a pierdut nimic. Prietenul însă...

EUGENIA BĂRDAS

# Armele încercării

## SPERANȚĂ

Câteodată, visezi o viață perfectă, înconjurat de fericire și speranțe împlinite, Creezi o lume în care dragostea este distinctă,

Un abis al gândurilor nedeslușite.

Dar, câteodată, realizezi că e doar vis, O vruță efemeră și neînțeleasă,

Un infinit și atrăgător Paradis Rătăcitor printr-o idee miraculoasă.

DARIUS VULTUR - elev

# Tinerii și alcoolul

Atenție la tinerii care beau mult și par rezistenți la efectul alcoolului! Acest avertisment vine din partea unui grup de psihiaștri ai Universității din California, condus de profesorul Mark Schuckit. În perioada 1979-1983, oamenii de știință au efectuat un studiu pe un grup de 450 de tineri, în vârstă de 20 de ani, mari amatori de băuturi alcoolice. Dintre aceștia, o parte s-au dovedit a fi extrem de sensibili la efectul alcoolului (dureri de cap, somnolență, grețuri), iar o parte n-au prezentat nici un fel de efecte secundare. Rezultatele testului au arătat că, după 10 ani, tinerii care au prezentat rezistență la alcool, au ajuns, aproape toți, alcoolici. Dintre cei sensibili, doar 1,11% au demonstrat o certă dependență de alcool.

Același studiu a dovedit și faptul că obiceiurile din familie au o influență destul de scăzută asupra alcoolismului juvenil.

D.L.

# Să o iei de la început

Subiectul rubricii noastre de astăzi se numește Laur și are 18 ani împliniți. Este un adolescent foarte inteligent, de o frumusețe cum nu întâlniți la tot pasul printre băieți. Este sociabil, vesel și totuși... singur. A ales singurătatea nu dintr-un refuz al relației de cuplu, ci mai degrabă ca o consecință a momentului nefecundat ce l-a afectat acum câțiva ani.

Era prin clasa a IX-a când relațiile dintre el și părinți s-au „răcit” iremediabil. Rămășișii cramponați în atitudinea autoritară din copilăria lui Laur, aceștia nu puteau depăși orgoliile părintești pentru a evolua și ei alături de fiul lor, care de-acum nu mai era copil. A fost o primă separare...

Mai târziu, Laur a cunoscut-o pe Ada. Știa să discerne, își educase voința și luciditatea astfel încât să nu

## Lección de viață

comită erori grave. Deși Ada era mai mare ca el cu 3 ani, iubirea lor reciprocă avea în ea atâtea adevăr și curățenie încât nu se va transforma niciodată în rău. Fata însă suferea în urma acestui lucru. Acceptase prietenia lui Laur, însă nu era cu inima împăcată. Văzând că și părinții băiatului sunt împotriva relației lor, a căzut într-o deznădejde cumplită. Cum se ivise ocazia și doi vecini de-ai ei tocmai plecau în străinătate, într-o clipă de slăbiciune a luat hotărârea să-l părăsească pe Laur. A plecat definitiv din țară. N-a mai dat apoi nici un semn de viață. Nici un telefon, nici o vedere, nimic...

Pentru Laur au urmat zile și săptămâni de disperare și suferință de nedescris.

Și-a revenit, totuși, timpul și tineretea spunându-i cuvântul. Își umplea existența cu măruntele fapte cotidiane. Și-a format un cerc de prieteni, iar imaginea lui nu suferă acum nici un retuș, pentru că i-a intrat în fire să ducă o viață decentă. Nu are plete, nu are cercei în ureche, nu este satanist. Și-a terminat liceul și se pregătește acum să dea la Litere. Îi este destul de bine. Singurul gol pe care nu l-a putut umple a fost cel lăsat de Ada. A fost singura lui prietenă. Unica. Mi-a mărturisit că nu se pune problema că nu ar mai exista fete cu calitate pe care le are Ada, dar sufletul lui, această enigmă nu se mai poate apropia de o alta, așa încât să poată să o ia de la început.

CAMELIA TUDUCE BERAR

# O frumoasă tradiție la Iratoșu

## Balul majoratului

Sâmbătă, în comuna Iratoșu a avut loc tradiționalul Bal al Majoratului. Cu o „vechime” de peste 20 de ani, acest bal este organizat anual în cinstea tuturor tinerilor din comună care împlinesc pe parcursul anului respectiv, vârsta de 18 ani.

Manifestarea din acest an a început sâmbătă, în jurul orei 18,00, cu o slujbă religioasă la care au participat atât cei 20 de tineri sărbătoriti cât și părinții și invitații lor. De acolo, alaiul de sărbătoare a pornit dansând și cântând înspre sala Căminului cultural. La toate intersecțiile străzilor străbătute, conform tradiției, s-a încins câte o horă.

La cămin s-a dansat și s-a cântat foarte mult, sărbătoriti primind enorm de multe flori și aranjamente florale.

Au fost servite gustări din cele mai variate, s-a ciocnit câte un pahar de șampanie. La miezul nopții, au luat cuvântul d-na Claudia Jura - primarul comunei

Iratoșu și fosta învățătoare a celor 20 de sărbătoriti. Aceștia au felicitat de-acum „majorații” comunei, vorbindu-le și despre ceea ce înseamnă a fi un adevărat om, cetățean de onoare cu răspunderi deplină în viața de zi cu zi. D-na primar a oferit apoi tinerilor sărbătoriti flori și felicitări din partea Consiliului local. S-a tăiat apoi uriașul tort pregătit special de către părinții tinerilor pentru această ocazie, fiecare invitat gustând cel puțin câte o felie din deliciosul produs.

Ne-a surprins foarte plăcut și ținuta deosebită a celor 20 de tineri sărbătoriti care au purtat costume de culoare maro-ruginiu - fetele, rochii iar băieții pantaloni asortați cu cămăși albe.

Balul s-a încheiat târziu după miezul nopții, evenimentul constituind cu certitudine o amintire de neuitat atât pentru cei sărbătoriti cât și pentru ceilalți participanți.

CAMELIA TUDUCE BERAR



# Cum îți dai seama dacă te place o fată

## Atenție, băieți!

- \* Urmărește-o doar cu coada ochiului și vezi unde se uită când o privești. Dacă ea se uită la tine... e bine.
- \* E atentă la tot ce spui, chiar dacă nu vorbești cu ea. Face ce face și, chiar dacă vorbește cinci deodată, ea îți răspunde ție, ca din întâmplare.
- \* Își face de lucru prin preajma ta. Se prefacă foarte ocupată, dar te pândeste pe furiș.
- \* Te trezești într-o zi că știe în ce zodie ești, și ce cărți îți plac, și ce sunt părinții tăi și cu cine ai fost prieten. Asta înseamnă că se interesează de tine la alții,

și numai din curiozitate.

\* Când îi vorbești, se uită la tine ca la un coș cu cirocș. Când vorbește ea, se uită în jos, în dreapta, în stânga sau pe feastră.

\* E stingherită sau chiar iritată dacă vorbești cu o altă fată, sau dacă un alt băiat îi face curte în prezența ta.

D.L.

# Posta sentimentală



**Corina N. (Arad).** „Sotul meu mă consideră un bibelou. Mă păstrează între patru pereți ca și într-o vitrină, mă șterge temporar de praf (în sensul că facem dragoste din când în când și câteodată mai îmi spune și câte o vorbă bună) fără să mă lase însă să lucrez undeva, să am și eu o viață a mea, în afară de cea casnică, înconjurată de oale, camere goale și... nimic.”

Dacă n-aș vedea cât este de importantă problema ta, te-aș întreba cine te-a pus să te măriti la 18 ani, tocmai cu un patron, despre care trebuia să știi foarte bine că este înșurat în primul rând cu firma lui și nu cu tine?! Lăsând însă gluma la o parte, nu pot decât să te sfătuesc într-un singur fel: încearcă să-l faci pe soțul tău să vadă că ești și tu o persoană care are năzuințe, gânduri, speranțe. O persoană care nu dorește să trăiască o viață întreagă în umbra soțului ei, căreia să-i fie sclavă supusă. Atrage-i, de asemenea, atenția că s-ar putea să te plictisești într-o bună zi de viața pe care ti-o oferă, chiar dacă, aparent, ai tot ce și-ar putea dori o femeie. Altfel... nu văd cum ai putea să procedezi...

**Monica Doralina Onoiu (Arad).** Cred că-ți dai seama că ai depășit faza primelor încercări. Bineînțeles, nu m-ai dezamăgit nici cu aceste ultime poezii pe care mi le-ai trimis. Fă însă un efort și deplasează-te până la sediul redacției noastre! Avem de vorbit.

**Ramona Lucean (Arad).** „Iubite, lumina lunii e prea dulce și mă tem că-am să-mi las trupul de ceară să se prelingă la picioarele tale în chip dorit de tine...” Scrii frumos și cu multă sensibilitate. De ce nu-ți aduni cele mai reușite gânduri într-un mănunchi pe care să mi-l trimiți? Sunt convinsă că unii tineri te-ar citi cu sufletul la gură.

O.JULIETA

## LICITAȚIE

### S.C. TEBA S.A.

**Str. Patria nr. 14, tel. 213120/158**

Organizează licitație publică deschisă în temeiul Legii nr. 15/1995, pentru vânzarea mijloacelor fixe devenite disponibile de la unitatea II din str. Hunedoarei nr. 65, după cum urmează:

- ▼ Lăzi și mese inter-operații din melamină pentru mașinile de cusut 41 buc.
- ▼ Mașini de țesut automate 26-A2 411 buc.
- ▼ Mașini de cusut ind. simple Metalotehnica 21 buc.
- ▼ Mașini de cusut nasturi 2 buc.
- ▼ Mașini de cusut și surfilat 3 buc.
- ▼ Mașină de imprimat panglici 1 buc.
- ▼ Presă cu excentric 1 buc.
- ▼ Strung paralel SN-400 1 buc.
- ▼ Autoturism teren ARO-244 (garaj TEBA) 1 buc.
- ▼ Autocisternă S.R. 113 - capacitate rezervor 1 buc.

4544 l/combustibil (garaj TEBA).

Lista acestora se găsește la secția mecano-energetică, cu toate datele tehnice și contabile. Cererile de participare la licitație se pot depune zilnic, între orele 10-14, la secția mecano-energetică (dl. P. Cristea sau dl. A. Nădăban) care vor da toate informațiile necesare pentru licitație.

► Licitația va avea loc în fiecare zi de luni, până la valorificarea integrală a acestora, începând cu data de 7 august 1995, orele 10, la sediul S.C. TEBA, secția mecano-energetică.

(2664657)



*Elegantă, confort, într-un decor natural deosebit!*

**Club Castel Moneasa**

Complexul CLUB CASTEL situat în stațiunea MONEASA, perla turistică a munților Zarandului vă oferă condiții ideale pentru relaxare, odihnă, întâlniri de afaceri.

Sunați acum, la 439162.

(2664535)

## S.C. „CONDOR” F&B S.R.L.

ARAD str. Sighișoarei Bl.547 (lângă rest.ORIZONT)  
Tel.057/232871. Fax. 057/250161.

**COMERCIALIZEAZĂ întreaga gamă de produse ale S.C. SOMEȘ S.A. DEJ**

La magazinul de desfacere EN GROS și cu AMĂNUNTUL din Micălaea Bl.547 (lângă rest.ORIZONT) puteți găsi peste 180 produse ale S.C. SOMEȘ S.A. DEJ, la cele mai mici prețuri:

- Toate tipurile de CAIETE
- Rezerve pentru caiete mecanice
- Registru cartonat 100-200 file.
- Registru repertoar 200 file.
- Bibliorafturi tip B și C cu repertoar.
- Minibiblioraft
- Dosare (plic, șină, încopciat)
- Plicuri diferite dimensiuni.
- Tavite din carton duplex
- Hârtie igienică TIP II, TIP III
- Hârtie pentru ambalaj de la 40 gr. la 140 gr.
- Hârtie decorativă în mai multe culori
- Hârtie editie C bobină sau coli (pentru tipărire)
- Hârtie milimetrică
- Hârtie creponată diferite culori.
- Hârtie de scris A4, A3
- Hârtie XEROX
- Prosoape din hârtie sanitară.
- Servetele
- Carton filtrat, velin, duplex de la 100 gr la 400 gr.
- Carton talpă artificială
- Carton pentru încălziminte
- Pungi din hârtie 1/4, 1/2, 1/1, 3/1.
- Role pentru teimprimatoare industriale (la comandă-orice dimensiuni)
- Role FAX, TELEX 21x60.
- Role pentru casa de marcaj de 3,7 cm și 5,6 cm.
- Role calc (DIAMANT transparent, prod. GERMANIA)
- Calc format A4.
- Scutece pentru copii „MAGIC”, Tampona igienice etc.

**Ne puteți contacta zilnic între orele 9-17; sâmbăta: 9-13; duminica închis.**

(2664680)

## S.C. „GASTRO-TUR” S.R.L.

Micălaea, Bloc 547, Tel: 263277; 264808

► recrutează tineri dinamici în vederea angajării ca: **AGENȚI COMERCIALI**, agenți publicitate (elevi, studenți)

► Selectionează tineri în vederea calificării în meseriile **OSPĂTAR-BUCĂTAR, PRIN CURSURI DE CALIFICARE AUTORIZATE** (se primesc diplome).

**Se asigură loc de muncă permanent.**

Prezentarea la Complexul „Orizont”, sâmbăta 29.07.1995, ora 9.00.

(2664583)

## S.C. „ROMANA” SRL

**Vinde, prin magazinele din:**

- Arad, str. Eroul Necunoscut 25, telefon 281170
- Chișineu-Criș, str. Înfrățirii nr. 94

- Faianță albă 15 x 15 cm calit.I- Lei 7907/mp, calit.II-Lei 7015/mp.
- Faianță colorată și decorativă 15 x 15 cm și 20 x 25 cm
- Gresie glazurată 20 x 20 cm, 30 x 30 cm și 15 x 15 cm
- Garnituri și obiecte pentru baie
- Fitinguri
- Căzi de baie fibră sticlă 1200, 1500 și 1700 cm albe și colorate.
- Sobe teracotă - maro - 168.900 lei/buc. bej și verde - 192.000 lei/buc.

(6132447)



**Str. Dorobanților, Nr.3**  
**2900 Arad - ROMANIA**

Tel: 057 - 211596, 212132  
FAX: 057 - 281114

## FIRMĂ IMPORTATOARE VINDE EN-GROS

### CARNE DE PASĂRE CONGELATĂ AMBALATĂ, IMPORT UNGARIA:

- ▼ Pui
- ▼ Pulpe de pui întregi ambalate
- ▼ Pulpe de pui inferioare ambalate
- ▼ Ficat și inimă de pui ambal.1/2 kg
- ▼ Aripă de pui
- ▼ Pipote de pui
- ▼ Spate de pui
- ▼ Gâscă întreagă
- ▼ Spate de gâscă
- ▼ Pulpe de curcan
- ▼ Spate de curcan
- ▼ Gâturi de rață
- ▼ Cremvurști de pasăre
- ▼ Carne tocată de pasăre

► **GRIS ambalat 1/1 kg**  
► **Suc TROPICANA: Exotic, Orange și Ananas**

Orar: LUNI - VINERI 08 - 18;  
SÂMBĂTĂ 08 - 14.

(6137953)

## AUTO M.D.A.

VOLKSWAGEN AUDI FIAT Mercedes-Benz RENAULT CITROEN Ford OPEL

2900 ARAD  
CALEA TIMIȘORII NR. 50,  
TELEFON/FAX: 057/286283

**VINDE EN GROS ȘI EN DETALIU:**

- FILTRE COMBUSTIBILI, AER, ULEI
- AMORTIZOARE, DISCURI AMBREAJ
- PLĂCUȚE FRÂNĂ
- RULMENȚI
- CORELE DISTRIBUȚIE ȘI TRAPEZOIDALE
- PIVOȚI, CAPEȚI DE BARĂ, TIRANȚI
- BUJII
- GARNITURI CHIULOASĂ
- FARURI, BECURI, SONDE APĂ, ULEI
- POMPE DE APĂ
- ANVELOPE AUTO-DUNLOP
- ACUMULATOARE -PRESTOLITE

clean SACHS SIMER FAG BREGDA MAGNETI MARELLI VICTORY HELLA Bugatti

**ULEI Shell**

**PIESE AUTO din import**

(2664672)

## SOCIETATEA COMERCIALA VITIVINICOLA BARAȚCA S.A.

COMUNA PĂULIȘ, JUDEȚUL ARAD

arendează în baza Legii 16/1994, teren arabil cuprins în perimetrul localităților Păuliș, Ghioroc, Covășanț, Șiria și Pâncota, în condiții avantajoase.

Doritorii pot depune cereri până la data de 15 august 1995.

**Informații se pot obține zilnic la telefon 057/561119, sau direct la sediul societății.**

(6137118)

## S.C. „TEHNODOMUS” S.R.L.

telefon: 266801

Angajează:

- zidari
- zugravi
- instalatori
- muncitori necalificați

(6137114)

## ÎNCHIRIERI

FIRMĂ PARTICULARĂ DĂ ÎN CHIRIE JOCURI ELECTRONICE.

▼ închiriază spații aferente acestor jocuri. Alte forme de colaborări.

Informații telefon 057 / 259305

(6137117)

## FONDUL PROPRIETĂȚII PRIVATE I „BANAT-CRIȘANA”

vinde prin licitație publică:

- Autoturism DACIA 1310 TLX BREAK / alb - 1992
- Autoturism de teren ARO 10.4 / alb - 1991

Licitația va avea loc în data de 15 august 1995, ora 10,00 - la sediul din Arad, Calea Victoriei nr. 33-35. Informații suplimentare se pot obține numai în zilele lucrătoare, la telefon 057/23 42 40.

(2664696)

## FONDUL PROPRIETĂȚII PRIVATE I „BANAT-CRIȘANA”

licitează public:

- Proiectarea și executarea lucrărilor de amenajare exterioară și interioară a clădirii și spațiilor.

Licitația va avea loc în data de 11 august 1995, orele 10,00 - la sediul din Arad, Calea Victoriei nr. 33-35. Informații suplimentare se pot obține numai în zilele lucrătoare, la telefon 057/23 42 40.

(2664697)



**COMPANIA DE ÎMBUTELIAT**  
Coca-Cola TIMIȘ S.A.

Angajează pentru

**DEPOZITUL ARAD**

**- FUNCȚIONAR CONTABIL**

**Condiții:**  
- vârstă maximă 30 ani  
- cunoștințe operare pe calculator  
- studii medii

Cererile se depun la următoarea adresă:  
Arad, str. Nicolae Lenau, nr. 11 până în data de 04.08 1995, între orele: 10,00-12,00.  
(2664686)

**COMPANIA DE ÎMBUTELIAT**  
Coca-Cola TIMIȘ S.A.

Angajează pentru

**DEPOZITUL ARAD**

**- AGENT VÂNZĂRI ȘI DEZVOLTARE A PIETEI**

**Condiții minime:**  
- studii superioare  
- cunoștințe de limba engleză  
- vârstă maximă 30 ani  
- carnet conducere categoria B

Cererile se depun până la data de 04.08.1995, la următoarea adresă:  
Arad, Str. Nicolae Lenau, nr. 11, între orele: 10,00-12,00.  
(2664687)

**S.c. „Gutenberg” S.A.**  
Arad, Calea Victoriei nr.41-43

Angajează:

**ELECTROMECHANIC**

absolvent de liceu, vârstă maximă 35 ani, stagiul militar satisfăcut și domiciliul în municipiul Arad.  
Relații la telefon 223577.  
(6137121)

**REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT ARAD**

R.A.T. Arad informează publicul călător că, începând cu data de 1.08.1995, se majorează tariful pentru transportul în comun cu tramvaie și autobuze la bilete și abonamente, conform Deciziei nr.69/13.07.1995 a Consiliului Județean Arad, după cum urmează:

**BILETE:**

- 1 linie urbană tramvai sau autobuz 200 lei/călătorie
- 1 linie în localitățile din județ 130 lei/călătorie

**ABONAMENTE:**

- 1 linie urbană tramvaie sau autobuz 6.000 lei
- 2 linii urbane tramvai sau autobuz 7.000 lei
- toate liniile urbane 18.000 lei
- toate liniile urbane și suburbane 34.800 lei

**Pentru elevi, studenți și pensionari se acordă reducere de 50 % la abonamente.**

- Corespunzător se majorează tariful la bilete și abonamente și pentru relațiile interurbane
- Prețurile билетelor și abonamentelor sunt afișate la punctele de vânzare ale R.A.T. Arad

**Atenție, biletele la prețul actual rămase asupra călătorilor sunt valabile până la 15 august 1995.**  
(2664699)

**ACȚIUNEA Dreher DE VARĂ DE AZI**  
**9 = 10**  
**S.C. BERE KANIZSA SRL VĂ OFERĂ**  
**gratuit o ladă de bere**  
pentru 9 lăzi cumpărate!  
**ȘI ÎN PLUS...**

Cei care colaborează cu noi pot beneficia și de alte avantaje!  
Informații suplimentare: de la agenții comerciali sau la tel. 057/289040, Arad, str. Ursului nr.21.

**Oferta săptămânii:** - KANIZSAY VILAGOS 1000 lei + TVA  
- KORONA 1100 lei + TVA  
(2664691)

**S.C.B.**  
**„COROBING”**  
**TIMIȘOARA**  
**ÎNCHIRIAZĂ**

- aparate de joc electronic tip POKER, în deplină legalitate.
- Informații: Timișoara, telefon: 056/203010.  
(6137112)

**Vă oferim din GERMANIA**

**ÎNCĂLȚĂMINTE UZATĂ: 2,4 DM/kg**  
**ÎMBRĂCĂMINTE UZATĂ: 2,1 - 7,5 DM/kg**  
- 40 SORTIMENTE! Prețul se calculează în lei, la cursul zilei.  
Tel. 069/44.23.60, 069/42.78.72, SC „ARGE” SRL SIBIU, str. Ștefan cel Mare nr. 132 (Casa Vânătorilor)

**CALITATE ! AFACERE EXCELENȚĂ ! CEL MAI MIC PREȚ !**

**TOMBOLA RUDH**

În perioada Iunie - NOIEMBRIE 1995 firma RUDH vă oferă posibilitatea de a câștiga numeroase și atractive premii prin participarea la TOMBOLA RUDH!

Fiecare rată achitată la timp în această perioadă înseamnă un bilet de participare la tombolă!

**MARELE PREMIU: O EXCURSIE DE 6 ZILE PENTRU DOUĂ PERSOANE ÎN GRECIA**

**Alte premii:**

- 6 aparate electrice multifuncționale SUPER THERM 2001
- 7 perne vibratoare ȘI ALTE SUTE DE CADOURI SURPRIZĂ

Tragerea la sorți va avea loc în data de 15 decembrie 1995.  
**NU RATAȚI ACEST MINUNAT DAR DE CRĂCIUN!**  
Tel: 211 33 97; 211 33 98; 211 33 99

**NOU!**  
la multiplicări, hârtia, din import, și înva-și sunt incluse în preț

**59 LEI**  
copia

**MULTIPLICĂRI RAPIDE ȘI IEFTINE**

minim 100 copii de un fel

AUTOCOM, b-dul Decebal nr. 2-4, cam. 2 în sediul "Proiect Arad" (6132418)

**S.C. ZAHĂR S.A. - ARAD**  
Str. Bogdan Vodă nr. 14  
Telefon- 246245-247902 int.162

**OFERTĂ**

- ◆ ZAHĂR LA PUNGI DE 1 KG; 2 KG ȘI 5 KG ȘI LA PLECULEȚE DE 5 GR. la cel mai redus preț practicat actual, prin punctele de desfacere situate în toate piețele după cum urmează:
- ◆ ghereta S.C. ZAHĂR S.A. din piața Catedralei, sector lactate;
- ◆ ghereta OMNIA din piața Mihai Viteazul;
- ◆ ghereta SC AGORA din piața Mihai Viteazul;
- ◆ ghereta ANDA IMPEX din piața Fortuna;
- ◆ alimentara AGORA din piața Mioriței

Atragem atenția stimaților cumpărători că în piețele și chiar în unitățile comerciale din municipiu și județ se vinde, în unele situații, zahăr la pungi care conțin doar 900 gr. zahăr la un preț aparent redus. DAR NU UITAȚI, SUNT DOAR 900 de grame.

**S.C. ZAHĂR S.C. vinde zahăr EN-GROS în orice cantitate la saci sau la pungi, zahăr intern cu adaos limitat de 5 % și zahăr import cu adaos nelimitat.**

**OFERIM:**

- Concentrat de suc din esențe de Mango, Kiwi, Ananas, Tropical, Zmăură etc. la prețul de: - în vrac 1360 lei/kg - la sticle de plastic 1770 lei/kg.  
(2664681)

**LICITAȚIE PUBLICĂ**  
**S.C. „SCALA” ARAD**

Anunță

**licitație pentru execuția lucrării:**

- Acoperiș șarpantă peste magazinul ZIRIDAVA.
- Termenul ofertei: 15.08.1995, ora 9,00
- Adjudecarea licitației: 15.08.1995, ora 10,00.
- Documentația și informații la secretariatul societății din b-dul Revoluției nr. 39-41, telefon 231729. -
- De asemenea se licitează închirierea vitrinei din fața casei de schimb valutar.  
(6137123)

**S.C. „ZAHĂR” S.A. ARAD**  
**REORGANIZEAZĂ**

În data de 03.08.1995 la sediul său din str. Bogdan Vodă nr.14, licitație pentru lucrările de construcții și construcții metalice de remediere a defecțiunilor la rezervoarele de melasă.

- Informații și situația de lucrări se pot consulta la Serviciul Mecanic Șef, telefon: 243410; 243532, interior 145; 180.
- Licitatia și depunerea documentației se vor face la ora 10,00 la data anunțată.  
(2664702)

## UNIVERSITATEA DE VEST „VASILE GOLDIȘ” ORGANIZEAZĂ

● **CONCURS DE ADMITERE** pe data de 5 august 1995, pentru anul universitar 1995-1996.

● Unitățile economice de stat sau particulare interesate în școlarizarea unor tineri pot încheia contract de sponsorizare pentru toți anii de studiu. Cei interesați vor lua legătura cu Rectoratul Universității pentru perfectarea formelor legale la sediul din Bd. Revoluției nr. 81.

**Informații suplimentare la telefon: 280335.**

(2664701)

## CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

**ARAD, Bd. Revoluției nr. 75**

1. **Organizează în data de 31 august 1995, licitație publică cu preselecție pentru achiziționare tehnică de calcul.**

● Termenul-limită de depunere a ofertelor: 20 august 1995, la sediul din Bd. Revoluției nr. 75, la serviciul activității economice. Plata se va face în lei, cu dispoziție de plată, după recepția mărfii. **Valabilitatea ofertei: 60 de zile.**

Documentele licitației și relații suplimentare se pot obține de la **serviciul activității economice, cam.91, tel. 057-219652; 057 - 218760, int. 123.**

2. **Achiziționează prin cerere de ofertă de preț, următoarele:**

- |  |         |
|--|---------|
| ● Mese de birouri mari                             | buc. 20 |
| ● Mese de birou mici                               | buc. 5  |
| ● Aspirator industrial                             | buc. 2  |
| ● Mașină de curățat și spălat covoare ROWENTA      | buc. 1  |
| ● Mașină de scris electronică SHARP 3000 X         | buc. 3  |
| ● Televizor color MEGAVIZION diagonala 70 cm       | buc. 1  |
| ● Videorecorder SHARP                              | buc. 1  |
| ● Cameră video                                     | buc. 1  |
| ● Reportofon TRC 570/m                             | buc. 1  |
| ● Mașină de plastifat ATTALAM-320 M                | buc. 1  |
| ● Capsator NOB 54/3 NOVUS, adâncime 25 m, 200 coli | buc. 1  |
| ● Interfon 10 posturi                              | buc. 1  |
| ● Calculator birou CITIZEN                         | buc. 20 |
| ● Stingătoare cu bioxid de carbon (C 2/3)          | buc. 15 |

Ofertele se vor depune până în data de 15 august 1995, la Biroul tehnic-investiții din cadrul Direcției tehnice a Consiliului Local al municipiului Arad, cam. 17.

(2664700)

## TIPOGRAFIA MEDIAGRAF S.A. Arad, str. Feleacului FN Telefon 250902, Fax 250920

### Execută:

- ◆ culegere de texte pe calculator
- ◆ tipărire de ziare, reviste, pliante, cărți de vizită, invitații de nuntă și botez
- ◆ tipărire diferite imprimate pentru evidență contabilă, registre, diferite etichete, bilete, afișe, rețete, etc.
- ◆ legat lucrări de diplomă, cărți, cursuri, mape birouri.

### Vinde din stoc:

- ◆ documente cumulative, dispoziții de plată-incasare, fișe cont-analitice pe 3 și 6 coloane, stăte de plată, balanțe verificare, fișe magazie, note de recepție și alte imprimate folosite în evidența economico-financiară a agenților economici

- ◆ Având în vedere că suntem în a doua jumătate a anului recomandăm tuturor agenților economici care doresc să realizeze calendare de perete, de buzunar și agende, cu reclama firmei pentru anul 1996, să ne contacteze pentru stabilirea detaliilor pentru realizarea din timp a graficii și a condițiilor de calitate a acestora.

## LA PREȚURILE CELE MAI MICI Pe piața pieselor auto, un nou concurent

# NOU DEZMEMBRARI AUTO



### VINDE DIN DEZMEMBRĂRI piese verificate pentru următoarele TIPURI de autoturisme:

**DACIA; VOLKSWAGEN; BMW;  
MERCEDES; OPEL; RENAULT;  
FIAT; AUDI; FORD**

### ACHIZIȚIONEAZĂ

Toate tipurile de autoturisme  
telefon: **232812 - ARAD**  
**CALEA ZIMANDULUI Nr. 2**  
300 m după Fabrica de seringi SANEVIT  
Orar 9,00-17,00.

(2664703)

### ANIVERSĂRI

22 petale de Cale, pentru cea mai fantastică prietenă - OTILIA „LA MULȚI ANI!”.  
Vio. (20633)

### VĂNZĂRI TERENURI, IMOBILIARE

Vând apartament ultracentral 5+1 camere, et. I, în casă, suprafața construită 210 mp, informații telefon 211103 vineri, sâmbătă, duminică orele 9-18 și luni - joi telefon Timișoara 056-153378, orele 16-21. (20579)

Vând urgent casă tip vilă, în localitatea Barața sau schimb cu apartament 4-5 camere. Telefon 221795, orele 18-20. (20153)

Vând casă în Micălaca lângă pod, 14.000 DM (negociabil). Telefon 260075. (20416)

Vând casă Sântana 18.000 DM, negociabil. Telefon 254538 (20658)

Vând urgent apartament 3 camere, parter Micălaca, bl. 173, ap. 3, toate îmbunătățirile. Telefon 238827, preț negociabil. (20397)

Vând urgent casă în Curtici, ultracentral, excelent vad comercial, grădină, 2 intrări, stare foarte bună, str. Revoluției nr. 52. Informații telefon 262560. (20314)

Vând apartament 2 camere, zona Vlaicu, preț convenabil, informații str. Hateg nr. 1, bl. 5/2, sc. B, ap. 46, zilnic între orele 16-21. (20501)

Vând garsonieră confort I, str. Mioriței, bl. 240, et. II, ap. 35, zilnic orele 18-20, preț 5700 DM, negociabil. (20482)

Vând alimentară complet utilată, str. Mioriței nr. 187 /B, preț 40.000 DM. Telefon 264470 orele 18-22. (20406)

Apartament de vânzare, confort I, 2 camere, Vlaicu. Telefon 242271. (20436)

Apartament de vânzare, 2 camere, Vlaicu. Telefon 241401. (20436)

Vând apartament 2 camere, confort I, Podgoria. Telefon 220466. (20466)

Vând apartament 3 camere, zona Alfa, bl. 31, sc. B, ap. 17, vizibil între orele 17-20. (20452)

Vând casă cu grădină, Grădiște, str. Trenului nr. 97, 16.000 DM. (20453)

Vând urgent casă ocupabilă, 4 camere, bucătărie, baie, anexe, garaj, grădină, posibilitate gaz, str. Sînzienelor nr. 23, Arad - Bujac. Telefon 057 - 263476, 17.500 \$ sau echivalentul DM. (20455, 456)

Vând restaurant cu spațiu de depozitare 400 mp. Telefon 217354, orele 16-18. (20400)

Vând apartament 3 camere îmbunătățite, zona A. Vlaicu. Telefon 242973. (20460)

Vând apartament 3 camere, et. I, ultracentral, bloc tip asociativ, excepțional, 138 mp, 60.000 DM, numai oferte serioase. Telefon 252517. (20458)

Vând (schimb) apartament 4 camere decomandate, et. II, Micălaca, parțial îmbunătățit, cu apartament 2-3 camere + diferență. Informații telefon 259695. (20464)

Vând casă cu etaj, 5 camere, toate dependențele, garaj, car-mangerie autorizată, încălzire centrală proprie cu combustibil lichid. Vizibil zilnic după ora 18, str. Rahovei nr. 9, Grădiște, intrare pe str. Zărandului. (20467)

Vând apartament 2 camere sau schimb cu apartament 1 cameră + diferență. Telefon 260475. (20468)

Vând apartament 3 camere. Telefon 247398. (20472)

Vând apartament 2 camere, zona Podgoria. Telefon 220659. (20473)

Vând garsonieră confort I, zona Miorița, et. IV, gaz, aragaz, satelit, telefon, gresie, 6500 DM, negociabil. Telefon 267684. (20477)

Vând (schimb) casă mare, Bujac, cu apartament 2 camere + diferență. Telefon 240593. (20484)

Vând casă Bujac, str. Mălin nr. 15 a, zilnic orele 10-20, 20.000 DM, negociabil. (20496)

Vând apartament 2 camere, confort II, et. IV, bloc 10 nivele, zona Fortuna, sau schimb cu 2 garsoniere confort II. Informații familia Posa, telefon 243600, zilnic orele 16-22. (20498)

Vând urgent apartament 4 camere, Micălaca. Telefon 263095. (20500)

Vând casă în Zimandul Nou nr. 101. Informații Vlaicu, bl. Z 8, sc. C, ap.11. (20502)

Vând apartament 3 camere confort I, zona UTA. Informații telefon 246036 după ora 16. (20504)

Vând apartament 3 camere decomandate, str. Inașului, 24.000 DM. Telefon 261764 după ora 16. (20516)

Vând casă mare și anexe gospodărești în Barața nr. 629 (lângă biserică), cu grădină de 0,50 ha și 3 ha vie pe rod, IAS Barața. Informații zilnic, telefon 567055 - Lipova, orele 18-20. (20526)

Vând casă mare, 2,3 familii, în cartierul Sînicolaul Mic, bună pentru privatizare, grădinărit. Telefon 288051. (20537)

Vând casă mare, zona Aradul Nou, str. Milan Tabacovici (fostă Merffy) nr. 1, Informații zilnic, telefon 286343. (20543)

Vând garsonieră stare foarte bună, preț 7200 DM, negociabil. Informații str. Alba Iulia, bl. 538, ap. 2. (20548)

Vând sau schimb apartament 3 camere, Alfa, bl. 28, ap. 19. (20552)

Vând (schimb) apartament 4 camere, zona 300, vedere Mureș, et. VI (bloc VIII etaje), preț avantajos. Telefon 255527 orele 17-21. (20411)

Vând casă 3 camere, curte, grădină + magazin, preț negociabil. Telefon 242853 între orele 7-8 și 20-21. (20274)

Vând apartament 4 camere decomandate, central, living 32 mp, toate îmbunătățirile, Piața Spitalului, et. VII, preț 39.000 DM, negociabil. Telefon 256336. (20344)

Vând (schimb) apartament 5 camere decomandate, bl. 138, et. I, ap. 6, stația Miorița, vizibil zilnic, aștept oferte. (20321)

Vând casă cu grădină comuna Livada nr. 294. (20326)

Vând apartament Podgoria, 3 camere, parter, decomandat, gaz, telefon, garaj, excelent și pentru privatizare, 35.000 DM, informații telefon 233161 după ora 16. (20333)

Vând apartament 2 camere, bl. 714, sc. B, ap. 14, et. III. Telefon 265075, preț informativ, 15.000 DM. (20352)

Vând urgent casă Sînpetru Geman + grădină, telefon, baie, prăvălie, preț negociabil, varianta. Telefon 267055. (20356)

Vând apartament 5 camere, et. IV, zona Polivalentă, preț 40.000 DM negociabil sau schimb cu apartament 2 camere + diferență, zonă centrală. Telefon 239411. (20392)

Vând apartament 3 camere, central, îmbunătățiri deosebite (bucătăria modificată, 4/3,5), Piața Gării bl. G, sc. A, ap. 25, 22.500 DM, negociabil. (20399)

Vând locuință 2 camere, bucătărie, curte, anexe, grădină mică, Grădiște, str. Prunului nr. 31. Telefon 242325. (20415)

Vând apartament 2 camere, parter, semidecomandat, preț negociabil, Aurel Vlaicu, bl. X26, sc. D, ap. 1. Telefon 289870. (20420)

Vând apartament central, în casă. Telefon 222193 după ora 16. (29317)

Vând apartament 2 camere, Calea Romanilor, preț informativ 17.000 DM. Telefon 242904, 244308, 289445. (19796)

Vând urgent casă cu grădină mare, str. Schmeltzer nr. 149, Aradul Nou. (20231)

## TAXI

S.C. AR  
**GLOBAL**  
D.A.S.R.L.

DISPECERAT  
Tel: 230000  
**Arad**

## TAXI GLOBAL

*un partener ideal la  
un drum ieftin și  
plăcut.*

**Tel :  
23.00.00**

- comenzi anticipate
- transport persoane
- transport marfă 1,5 - 4 t

Nu se percepe taxă la comandă

## TARIF 300 LEI/KM

Vând casă str. Crasna nr. 4 B, lângă pod Grădiște. (20208)

Vând casă 2 camere, antreu, bucătărie, baie, spațiu, pivniță, singur în curte, fără grădină. Telefon 272340 după ora 17. (20193)

Vând casă și vie 55 ari în Pincoța, str. Vladimirescu nr. 5. Telefon 362. (20296)

Vând urgent casă Gai, str. Dunării nr. 151, 30.000.000 lei, negociabil. Telefon 236273. (20273)

Vând apartament 4 camere decomandate, 2 băi, parchet, faianțat, bine întreținut, lângă Polivalentă. Telefon 222133. (20281)

Vând ieftin 5 ha pământ arabil în satul Adea. Informații telefon 288073. (20222)

Vând cabană Insula Mureș. Informații telefon 244876 după ora 21. (20294)

Vând brutărie Sinteza Mare, stare de funcționare, 12.000 DM sau schimb produse agricole apartament 2 camere, Chișineu Criș. Telefon 521111. (20562)

Vând teren agricol 1,5 ha în Lipova. Telefon 255719. (20567)

Vând garsonieră Micălaca bl. 234, et. III, preț 6.000 DM. Telefon 256821, 252013. (19904)

Vând casă fără grădină, Micălaca. Telefon 265487 după ora 17. (20580)

Vând casă str. Griviței nr. 174, compusă din 3 camere, garaj, dependențe. Telefon 211081. (20335)

Vând urgent casă cu grădină mare, vad bun pentru privatizare, str. Dunării nr. 74, Gai. (20590)

Vând (inchiriez) apartament o cameră, zona Piața Fortuna. Telefon 248851. (20586)

Vând apartament 3 camere, zona 300. Informații telefon 266313 după ora 16. (20592)

Vând garsonieră confort I, str. Simfoniei, bl. 243, et. III. Telefon 259653. (20595)

Vând (schimb) urgent casă nouă, etaj, încălzire centrală, gaz, satelit, grădină și spațiu depozitare, str. Clujului nr. 16. Telefon 255755. (20602)

Vând garsonieră confort I cu telefon, preț 5000 DM. Informații între orele 14-16 la telefon 269101. (20606)

Vând gheretă amenajată pentru comerț. Informații telefon 268011. (20605)

Vând casă cu teren 2000 mp în Gurahont, str. Iosășel nr. 117. Telefon 238852 sau 172, Gurahont. (20613)

(Continuare în pagina a 15-a)



→(Urmare din pagina a 14-a)  
Vând casă Aradul Nou, 5 camere, scară interioară, încălzire centrală pe gaz, seră, solarii, anexe. telefon 287780 sau 261054. (20614)  
Vând casă str. Kogălniceanu nr. 3 și apartament Piata Spitalului. Telefon 219203. (20617)  
Vând casă lângă pod Grădite, ideal privatizare, 45.000 DM. Telefon 220701, numai dumunica. (20625)  
Vând apartament 2 camere, îmbunătățit, str. Predeal nr. 8, ap. 3, zona Vlaicu. (20627)  
Vând apartament 3 camere, decomandate, Faleză Sud, bl. 56, sc. C, ap. 17, după ora 16. (20680)  
Vând avantajos apartament 3 camere, lângă Dinamo, Vlaicu. Telefon 288256. (20674)

**VÂNZĂRI AUTO**

Vând motor Ford Scorpio 1, 8 litri benzină + cutie 5 trepte, segmenti VW 1,1. Telefon 262950. (20489)  
Vând Volkswagen Passat 1600 cmc, an fabricație 1985, 130.000 km, cu acte din Germania, culoare argintiu. Telefon 252620. (20190)  
Vând Volvo 340 Diesel, an fabricație, noiembrie 1987, 165.000 km, comandă specială. Telefon 250226 după ora 20. (20377)

Vând Citroen BX 19 Diesel, immatriculat, stare bună. Telefon 253887. (20398)  
Vând Dacia 1310 fabricație 1984, după reparație capitală, preț 2800 DM. Informații 244880 după ora 10. (20469)  
Vând autoturism Setra. Informații la firma „Sîmpa Trans” SRL, Tirgoviste. Telefon 045 - 632706. (20451)  
Vând Renault 20 Diesel 1982, neimmatriculat, vama plătită, 1500 DM. Telefon 289169. (20485)

Vând combină germană, stare foarte bună, 5.000 DM. Telefon 251322. (20519)  
Vând Opel Kadett 2+1 uși, pentru piese de schimb. Telefon 242768. (20506)  
Vând urgent Fiat Fiorino Transporter, preț avantajos. Telefon 275775 după ora 20. (20332)

Vând Oltcit Club 50.000 km, ambreiaj german. Telefon 255405. (20340)  
Vând Moskvici 1500 - motor Diesel, 1400 DM (negociabil). Telefon 260075. (20418)  
Vând Ford Granada, CIV, eventual talon. Telefon 243082. (20421)  
Vând tractor DT 1010. Telefon 222193 după ora 16. (20317)

Vând Volkswagen Golf. Informații telefon 289523. (19970)  
Doriți să vindeți sau să cumpărați un autovehicul? Bursa autovehiculelor pe computer vă stă la dispoziție. Informații telefon 267544. (20556)

Vând camion IFA L 60, 1989, preț convenabil. Informații str. Zimbrului nr. 43, Aradul Nou. (20577)  
Vând VW Bus Transporter, 1980, stare excelentă, alarmă, 9,8 milioane. Telefon 968 - 150065, 054 - 618675. (20582)  
Vând camion cu prelată 7 tone, IFA L 60, an fabricație 1988, immatriculat și în stare perfectă, Siria. Telefon 410100 sau 410107. (20564)

Vând Alfa 33, 2.500 DM și Renault 18 GTL, 4000 DM. Informații telefon 260566. (20560)  
Vând Dacia 1310 Combi, an 1990, stare perfectă, preț 3600 DM, dezmembrez Opel Kadett 1,3 din 1981. Telefon 220745 sau 213863. (20558)  
Vând camion Mercedes 7,2 tone și camion Scania 22 tone, în stare bună. Informații telefon 561891 între orele 12-18. (20189)

Vând mașină marca Austin Rover, an fabricație 1987, avariată. Informații telefon 054 - 617866, Deva, zilnic ora 13. (20106)

Vând combină Class Diesel cu masa 2,5 m. Telefon 259653. (20595)  
Vând motor Opel Record injecție și alte piese. Telefon 245646. (20611)  
Vând 2 autoturisme Opel Record, stare excepțională, 7.000 DM. Telefon 259976. (20618)

Vând combină Class 2,10 m Diesel Perkins, cu probă în lan. Telefon 262925. (20629)  
Vând combine de recoltat cereale Class Senator de 3,60 m și Eple Nobil de 2,40m, ambele modele noi în stare de funcționare. Telefon Oradea 059-157839. (20600)

**VÂNZĂRI ELECTRO**

Vindem lazi frigorifice, vitrine, combine frigorifice, frigider, cu garanție. Telefon 217392 orele 8-18. (20365)  
Vând PC 486 DX2 - 66, cu imprimantă Canon A 4. Telefon 245248. (20449)  
Vând congelator sertare, frigider, mașină de spălat automată, ladă frig, TV color, casă. Telefon 213985. (20209)  
Vând televizor alb - negru. Telefon 244876 după orele 21. (20294)  
Vând instalații satelit, ofer garanție și post garanție. Telefon 250609. (20575)  
Vând ladă frigorifică. Informații telefon 232344. (20554)

Vând ieftin instalații satelit complete sau componente, televizoare color Philips și Schneider, cablu coaxial. Garanție 6 luni. Se asigură transportul și instalarea. Comenzile se preiau și telefonic, Arad - telefon 237471, Ineu - 511485, Chișineu Criș - 520454. (18204)  
Vând convenabil Computer Comodore 1280. Telefon 243030. (20594)

Vând mașină pentru spălat autoturisme și microbuze, exterior AUTOMATĂ. Informații: Autoservice UTA, spălătorie auto. (20639)

**VÂNZĂRI DIVERSE**

Vând mese POOL BILIARD la preț convenabil. Telefon 223119. (20429)  
Vând 1,9 ha pământ comuna Sinleani, mobilă de birou. Telefon 289081, 289598. (20295)  
Vând mobilă dormitor 400.000 lei, dulap de haine, credent, dulap hol, 2 fotolii, scaune, masă, negociabil. Telefon 222224. (20547)  
Vând canapea extensibilă și coltar deosebit. Telefon 211520. (20438)

Vând tot felul de uz casnic, mobilă, combină frigorifică, bicicletă, etc. Telefon 289693 str. Poetului nr. 38, Arad. (20439)  
Vând pian vienez, preț 2000 DM, negociabil. Telefon 219671. (20505)  
Vând lambriuri din brad. telefon 216941. (20524)

Vând frigider mijlociu, una drijbă mică, 2 aspiratoare vechi, după ora 14. Telefon 235571, (20530)  
Vând casă mare cu 2 apartamente, curte, grădină, 650 mp, termoficată, telefon, anexe gospodărești, vând aparat de sudură cu mască și robot gospodăresc (taie lemne, macină, etc.). Telefon 245409 orele 10-14, 20-22. (20534)  
Vând garaj cu autorizație și cutie vitează VW Passat cu 5 trepte. Informații telefon 245381. (20535)

Vând ieftin mobilă sufragerie, un dormitor complet, mobilă bucatărie, aragaz, TV color, covoare persane, mochetă. Telefon 288443. (20188)  
Vând o garnitură de mobilă. Informații între orele 18-22. Telefon 266683. (20312)  
Vând albine 13 familii, preț convenabil. Telefon 263597. (20189)

Vând casă 2 camere din cărămidă, mobilă bucatărie, dulap și canapea extensibilă. Informații str. Vrabiei nr. 13 (intrarea din Cocorilor). (20529)

Vând mașină tricotat Singer memomatic, rulotă Felicia, cazan fontă și aramă. Telefon 211303. (20571)  
Vând urgent 2 fotolii pat. Telefon 241827. (20559)  
Vând 2 garnituri mobilă bucatărie. Telefon 286594. (20583)  
Vând vioară veche. Telefon 287780 sau 261054. (20614)  
Vând dulap antic. Telefon 219203. (20617)

Vând calorifere, injectoare, saltele paturi duble, toate germane. Telefon 259976. (20618)  
Vând mobilă și masă cu 6 scaune tapitate. Telefon 246307, Arad. (20635)  
Vând căței Rottweiler, trei luni cu pedegree, 300 DM. Telefon 289440. (20655)  
Vând chioșc metalic demontabil, telefon 259302. (20668)

**CUMPĂRĂRI TERENURI, IMOBILIARE**

Cumpăr casă în Fintinele, Frumușeni sau Vladimirescu. Telefon 253886. (20142)  
Cumpăr teren intravilan în oraș sau casă cu teren mare. Telefon 253886. (18711)  
Cumpăr apartament 1 cameră, zona centru, Vlaicu. Ofer 5-7 milioane. Telefon 242768. (20506)  
Cumpăr apartament 3 camere, zona 300. Telefon 261764 după ora 16. (20516)  
Cumpăr apartament 2 camere confort I, cu îmbunătățiri, et. 1-2. Ofer 12-13 milioane lei. (20514)  
Cumpăr apartament și garsonieră. Telefon 253886. (20544)

**CUMPĂRĂRI AUTO**

Cumpăr autoturism Dacia. Telefon 253886. (18711)

**CERERI SI OFERTE DE SERVICII**

SOCIETATE COMERCIALĂ angajează: om de ordine, bucătări și ospătari calificați, un merceolog cu mașină proprie, vârsta până la 35 ani, cazier judiciar. Informații telefon 254304 orele 9-15, 19-21. (20533)

ANGAJEZ manipulant de depozit și pentru înțrînire. Telefon 248064. (20545)  
SOCIETATE COMERCIALĂ angajează tânărlăcătuș, mecanic. Informații după ora 16 telefon 265957 (20419)

ANGAJĂM frigotehniști pentru reparații frigider, casnice, SALAR EXCEPȚIONAL. Telefon 262967. (19798)  
ANGAJEZ CONTABIL firmă SRL. Telefon 244876 după ora 21. (20294)

SOCIETATE COMERCIALĂ angajează manichiuristă - pedichiuristă. Informații telefon 246693. (20584)  
ANGAJEZ croitorese serie. Telefon 281906 orele 8-16. (20591)

ANGAJEZ vânzătoare. Telefon 280315 după ora 21. (20631)  
DJTS Arad organizează la sediul său din str. Lucian Blaga nr. 20, în data de 1 august 1995, ora 10, a doua selecție pentru „CURSUL NAȚIONAL DE MANAGEMENT” pentru persoanele care au obținut minim 10 puncte la chestionarul 001 - Izvorul Mureșului. Informații telefon 212654. (20649)

S.C. „PROMES” S.A. Sebiș, str. Morii nr.50, județul Arad, ORGANIZEAZĂ concurs pentru ocuparea postului de MANAGER în condițiile legii. Informații la telefon 057/420734 sau la sediul societății unde se pot depune ofertele în plic sigilat, în maximum 30 zile de la apariția anunțului. (6135226)

ANGAJĂM brutari de meserie cocător și frământător, telefon 252996, str. Clujului nr.43, Pârneava. (20652)

Benzinăria SZAL-TAB, A.Vlaicu 286, telefon 242434 ANGAJEAZĂ gestionare și vânzătoare cu liceul terminat între 18 și 25 ani. (20655)

**PRESTĂRI SERVICII**

FIRMĂ PARTICULARĂ reparăm frigider, mașini de spălat LA DOMICILIUL CLIENTULUI cu garanție 6 luni. Telefon 262967. (20144)

IMPRUMUTURI ÎN LEI - amanet. SC „BEMMA JUNIOR COMPANY” SRL, Bd. Iuliu Maniu bl. 32, ap. 2. Informații telefon 224677. NOU! S-a deschis unitatea din Bd. Revoluției nr. 26-38, colț cu Ecaterina Varga. Informații telefon 231243. VINDEM OBIECTE AUR 21.900 lei/gr. (19426)

SC „TAM” SRL execută: zidărie, tencuieți, falanțări, gresie, zugrăvit, vopsit, instalații sanitare, curățenie persoane fizice + firme. Telefon 220400. (17406)

EXECUT reparații și modificări la instalațiile sanitare. Telefon 212383 seara. (20621)

**DIVERSE**

Mulțumiri personalului Restaurantului „CINA” SRL, condus de familia TARCEA PETRU și VIORICA, în mod deosebit felul de prezentare și servirea a doamnelor STÖCKL MARIA și ȚINC ANA cu ocazia festivității zilei de 8 iulie a familiei FLORICA ȘI SVETOZAR BODEA (20661)

REPATRIAT. Ofer servicii. Scutiri vamale. Vă rog oferte serioase. Telefon 464934. (20525)

SC „CASATA VERNIERI” organizează: nunți sau mese festive - până la 100 persoane. Informații și rezervări telefon 254304, Lăzăr. (20532)

Ofer spre închiriere MESE BILIARD. Informații telefon 266270. (20429)

Ofer valută, garanții imobiliare. Telefon -262620. (20105)

ELVEȚIAN 50 ani, onest, sentimental, dorește să cunoască doamnă (domnișoară) pentru prietenie. Rog fotografie. BERNASCONI LUIGI, CP 8 - 6717 - TORRE - CH. (20123)

NOU! NOU! NOU! CASA DE SCHIMB VALUTAR SC „KOALA EXCHANGE” SRL cumpără și vinde valută la prețuri avantajoase. Bd. Revoluției nr. 26-38, colț cu Ecaterina Varga. Informații telefon 231243. (18789)

UN CÂȘTIG ÎN AFARA SERVICIULUI. 150.000 sau 400.000 lei câștig în câteva ore pe săptămână. Telefon 232059. (19683)

Caut femeie pentru îngrijit copil. telefon 216695. (20622)

Vând lemne foc, tăiate, transport domiciliu, 45.000 lei/tonă. Telefon 236209. (20630)

Doresc o doamnă cu experiență pentru menaj, în Micălaca 305, sc. C, ap. 19. Plătesc 1200 lei/oră. Solicitări orele 8-9, dimineața. (20628)

Ofer VALUTĂ. Garanții imobiliare. Telefon 269169. (20682)

**TURISM**

Firma „MARCO POLO” oferă: excursii săptămânale CEHIA, POLONIA, TURCIA, UNGARIA, SERBIA, GERMANIA, transport zilnic orice localitate tur-retur. Intermedieri vize, asigurări medicale. EUROPA transport orice țară săptămânal, intermedieri vize. Înscriseri zilnic str. Horia nr. 1, telefon /fax 254473. 818163)

Nu uitați! SC „ZĂRAN-DUL” SA Arad, vă oferă un sejur plăcut în stațiunile MAMAIA, NEPTUN, VENUS și SATURN la cele mai mici prețuri, vize vest și excursii externe în SPANIA, EGIPȚ, ISRAEL, ANGLIA, THAILANDA, GRECIA, TURCIA. De asemenea oferă servicii de comisionare vamală. Informații la telefon 257279, 256276. (2663598)

Firma „CONCORD” transportă persoane în GERMANIA în fiecare sâmbătă, organizează excursii în IUGOSLAVIA și UNGARIA. Înscriseri și informații Bd. Revoluției nr. 55. Telefon 222910, 259988. (20197)

SC „ȘARA S COMPANY” SRL str. Lacului nr. 2b organizează săptămânal excursii de 2 zile în IUGOSLAVIA. Informații zilnic la telefon 252825. Căutați-ne că merită! (20304)

„MOLDOVAN” organizează excursii în TURCIA marți 1 august (2 cazări, ghid CARMEN). Telefon 251921. (20359)

GERMANIA zilnic, FRANȚA la două zile, cu autocarele „ATLASSIB”. Bilete tur-retur în lei, cu reducere. Eliberăm asigurări medicale. Închiriem autocare. Bd. Revoluției nr. 31 (lângă Podgoria), telefon 253512 sau 220937. (20364)

Firma „VANGÖLÜ” efectuează transport persoane ARAD - ISTANBUL, plecarea duminică ora 20. Înscriserile se fac str. Voinicilor, bl. 245, sc. A, ap. 1 sau telefon 266437, autocar turcesc cu remorcă pentru bagaje. Nu se plătește cântar. (20405)

SC „SPERANȚA” organizează excursii TURCIA, duminică 30 iulie ora 23. Ghid VIORICA. Telefon 286048. (20640)

**SCHIMBURI**

Schimb apartament 2 camere, Aradul Nou, cu apartament 2 sau 3 camere, în zona 300 Micălaca, exclus parter sau etaj IV. Telefon 215138. (20483)

Schimb casă, dependințe, Lipova, cu apartament Arad. Telefon 247585. (20219)

**INCHIRIERI**

Închiriez spațiu comercial (depozit) pe Calea Victoriei. Informații telefon 221312, azi între orele 14-17. (20462)  
Închiriez apartament 2 camere pentru birouri, zonă centrală și vând garaj metalic tip Cluj. Telefon 233172. (20339)  
Închiriez apartament 2 camere mobilat, ultracentral + garaj. Telefon 255922. (20388)

Ofer spre închiriere una cameră. Telefon 243169. (20305)  
Ofer spre închiriere apartament 2 camere, mobilat, central, termen lung, plata anticipat, între orele 14-20. Telefon 255267. (20306)

Ofer spre închiriere garsonieră mobilată, str. Lacului, bl. L2. Telefon 236325. (20563)  
Spațiu comercial central de închiriat. Telefon 215537. (20561)  
Dau în chirie spațiu comercial 25 mp, Calea Tiinșorii nr. 161. (20581)  
Dau în chirie garsonieră, central, mobilată, pe termen lung. Telefon 232578. (20587)

Dau în chirie apartament mobilat, plata anticipat, în valută, str. Vicentiu Babeș nr. 7. Telefon 211935. (20626)  
Caut spre închiriere apartament 3 camere sau casă. Telefon 231012. (20624)

**COMEMORĂRI**

Dragul nostru soț și tată **TODEA ILIE** acum, la împlinirea unui an de la dureroasa noastră despărțire, rugăm pe bunul Dumnezeu să-ți dea odihnă veșnică! Cât vom trăi, lacrimile recunoștinței noastre îți vor uda mereu mormântul. Parastasul de pomenire, duminică 30 iulie 1995, la Biserica din Sincicola Mic. Familia veșnic îndurerată. (20675)

Se împlinește un an de când a plecat dintre noi acela care a fost soț și tată iubitor **BUREȚE GHEORGHÎA**. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească în pace. Parastasul va avea loc duminică 30 iulie ora 12,30 la Biserica Ortodoxă din Micălaca Nouă. Soția Livia și fiica Monica. (20520)

Se împlinesc 6 luni de la trecerea în neființă a scumpului nostru tată și bunic **ROIBU IOAN**. Fie-i fărâna ușoară, să-l ierte Dumnezeu. Copiii Vali și Lia. (20541)

Duminică 30 iulie la Biserica Ortodoxă din Zădăreni va avea loc comemorarea a 6 săptămâni de la trecerea în neființă a scumpei noastre mamă, soacră și bunică **CONDEA FLOARE**. Fiicele, ginerii, nepotul cu soția. (20244)

Azi se împlinesc 7 ani de când ne-a părăsit cea mai bună mamă și bunică **ARMAT FLOARE**. Nu te vor uita niciodată, fiica Dorina, nepoții Ioana și Raul, ginerele Nelu. (19762)

Pustie îmi este casa, sufletul îndurerat, ochii înlacrimați, la împlinirea unui an de la despărțire definitivă a celei care a fost **SOTIE, PRIETENĂ POSNER MAGDALENA** la numai 57 ani. În veci nemângâiatul și exilatul soț **EMERIC - ŌCSI**, prieteni și rudele de peste hotare. (20213)

Se împlinesc 10 ani de când apa Mureșului l-a luat dintre noi la numai 18 ani pe **DAN DANCIU** din Pecica. Familia îndoliată. (20513)

Azi, 28 iulie, se împlinesc 4 ani de când am condus-o pe ultimul drum pe cea care a fost **FLORENTINA MORODAN**. Dragă Florentina te vom plânge cât vom trăi, părinții împreună cu fiul Flaviu. (20509)

Sâmbătă 29 iulie ora 11 la Catedrala Ortodoxă Arad se va comemora 6 săptămâni de la decesul scumpului nostru **BEJAN TRAIAN**. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Soția, fiul, nora și nepoții. (20491)

Au trecut 6 săptămâni de dor și lacrimi de când a plecat dintre noi cea care a fost soție, mamă și bunică, Mariana Guleș. Parastasul va avea loc duminică 30 iulie 1995 ora 12 la Catedrala Ortodoxă din Arad. Sotul și copiii. (20620)  
Pios imagiu la împlinirea a doi ani de la trista despărțire de bunul meu soț **MANDZIAK ADOLF**. Timpul trece, îndurerate gânduri și lacrimi mă însoțesc. Soția. (20671)

## Pe urmele echipelor arădene aflate în pregătiri la Moneasa F.C. ARAD ȘI TELECOM S-AU ASOCIIAT PENTRU UN NOU ÎNCEPUT

Ziua de miercuri ne-am petrecut-o în stațiunea Moneasa, acolo unde în aceste zile se află într-o perioadă de pregătire centralizată noua echipă - Telecom F.C. Arad, formată prin asocierea divizionarei B - F.C. Arad cu divizionara C - Telecom.

La ora 10.10, când am ajuns la terenul din Moneasa, lotul de jucători, sub atenta îndrumare a antrenorilor Ionuț Popa și Leontin Pinta, efectua antrenamentul de dimineață. Toți cei 24 de jucători aflați pe terenul din Moneasa (dacă îl putem numi așa, fiind aproape impracticabil) răspundeau exact la comenzile antrenorilor, încadrându-se perfect în programul de pregătire centralizată. Astfel, i-am descoperit la lucru pe: Sim, Moț și Ivan - portari; Teacă, Laytar, Bugariu, Coraș, Dronca, Riviș, Orosz, Iancu, Pupăză, Câmpian, Abrudean, Păcurar, Nicola, Păru, Arman, Madoș, Petruț, Pinta II, Arși, Iojă și Martincsek.

Antrenamentul complex de dimineață a cuprins o încălzire de 15 minute, urmat de un exercițiu de intrare și păstrare a posesiei mingii. Apoi, timp de 50 de minute s-a lucrat pe compartimentarea în două grupe (apărători, în fața de apărare și mijlocășii plus atacanții, în fața de atac). În continuare, jucătorii au efectuat opt serii a câte 300 m, pentru dezvoltarea rezistenței în regim de viteză. După un exercițiu de stretching, în final a avut loc un joc de 15 minute, cu restricții (maxim trei atingeri).

Istovii de efort și marcați de căldură înăbușitoare, jucătorii abia au așteptat să facă un duș rece, pentru a se răcori.

L-am interpellat între timp pe organizatorul de competiții - Ghiță Juchel, de la care am aflat noi amănunte legate despre acest cantonament. Din data de 24 iulie a.c., echipa se află la Moneasa, unde va rămâne până pe 31 iulie. În chiar prima zi au jucat un amical la Sebis, unde au câștigat cu scorul de 4-0, prin golurile înscrise de Riviș, Arman, Laytar și Arși.

Echipa este cazată la Hotel Moneasa, unde au condiții foarte bune de cazare, recuperare și masă. Zilnic sunt programate două antrenamente, iar programul unei zile de cantonament arată astfel:

- ora 7,30 deșteptarea; 8,00 micul dejun; 9,30 primul antrenament; 11,30 program de refacere; 13,00 prânzul, urmat de programul de odihnă obligatoriu; 18,00 al doilea antrenament; 20,00 cina, urmată de un program liber în

stațiune; 22,30 stingerea. Din delegația echipei Telecom F.C. Arad prezintă în stațiunea Moneasa mai face parte și vicepreședintele clubului - Aurel Bora.

Înainte de a servi consistentul prânz la restaurantul Moneasa, am stat de vorbă cu antrenorul principal al echipei, dl. Ionuț Popa. Am reținut, printre altele: ● Vom continua cu câte două antrenamente pe zi, urmând ca la întoarcere, duminică, să disputăm un joc la Ineu. ● În perioada 3-6 august, echipa va participa la Cupa Minerul, unde vor fi echipele Minerul Roșia Montană (organizatoare), Aurul Brad și Minaur Zlata. ● În pregătiri sunt trei categorii de jucători, în ceea ce privește dispoziția la efort. O primă parte ar fi cei de la Telecom, care au făcut o bună pregătire astă-iană, o a doua ar fi jucătorii de la F.C. Arad, care nu au avut posibilități financiare pentru un cantonament în iarnă, iar în a treia categorie ar intra jucătorii Petruț, Iojă și Martincsek (juniori de la național), pe care îi fortalez să intre în ritmul seniorilor, deoarece și Dobrin, la 14 ani, juca în echipa mare a Argeșului. ● Vom aborda noul campionat cu un lot de 20 de jucători, așteptând răspunsul celor de la F.C. UTA, acolo unde avem patru jucători în pregătiri: Boloș, Plisca, Volocaru și Ștefăliță. ● Sper în rezolvarea portarului Ivan (C.P.L. Arad), având deja o primă discuție cu conducerea clubului C.P.L. Arad. ● Sunt secondat de Leontin Pinta și Nicolae Păru, doctorul echipei fiind renumitul Ștefan Bicski. ● Nu ne-am fixat un obiectiv anume, până când nu vom finaliza componența lotului de jucători și obligațiile acestora ce vor deriva din contract. ● Referitor la echipa a doua, am aflat că există o soluționare cu mai multe variante, într-o săptămână definitivându-se această problemă.

Am solicitat și punctul de vedere a trei dintre cei mai valoroși componenți ai noulor formații Telecom F.C. Arad...

**Nicolae Păru:** „Deși avem condiții foarte bune de pregătire, jucătorii răspund încă satisfăcător la efort, de apreciat fiind doar armonia totală între fotbalistii celor două foste grupări. Trebuie ca jucătorii să înțeleagă că suntem aici să muncim, nu să pierdem timpul de pomană. Lotul trebuie completat cu un libero și un atacant central, apoi așteptăm ceva de la UTA și abia apoi putem vorbi de obiective”.

**Claudiu Riviș:** „Cu aceste condiții extraordinare de pregătire

și cu actualul lot de jucători care formează o echipă complexă, sunt sigur că vom reuși clasarea în primele șase locuri ale clasamentului. Sub bagheta lui Ionuț Popa am de gând să joc până la o vârstă înaintată. Mulțumim conducerii pentru eforturile depuse și celor care se află cu noi la Moneasa, vicepreședintele Aurel Bora și conducătorul delegației - Ghiță Juchelini”.

**Cristian Păcurar:** „Ritmul pregătirilor este unul foarte ridicat, jucătorii încercând să răspundă cât mai bine la efort. Cu câteva nume noi în echipă, am putea tinde spre un loc cald în clasamentul viitoarei ediții de campionat. Condițiile din acest cantonament, din stațiunea Moneasa, sunt dintre cele mai bune, sunt peste așteptări”.

Timpul a trecut mai repede ca de obicei, aerul de munte făcându-te să te simți excelent și până la ora celui de-al doilea antrenament, antrenorul Ionuț Popa și-a demonstrat măiestria la fotbal-tenis, câștigând toate meciurile disputate cu autorul articolului de față. Revanșa va fi săptămâna viitoare...

Întâlnire-surpriză pe terasa restaurantului „Moneasa”. Antrenorul Ionuț Popa a stat la masă, înțelegându-se perfect cu fostul sponsor numărul unu al UTA-ei, Ioan Faur (I.C.I.M. Arad), actualmente trecut la Baschet Club Arad. Știindu-se despre relațiile reci ale celor doi din trecut nu prea îndepărtat, ne bucurăm foarte mult această reconciliere, dar ne întristează totodată faptul că acum nici unul nu mai are tangențe cu UTA.

La ora 18,00 trecute fix a demarat al doilea antrenament al zilei, bazat pe complexitate. Am întâlnit jocul cu mingea, în care primordiale au fost exercițiile de finalizare pe grupă de câte 3-4 jucători. Paralel s-a dezvoltat rezistența jucătorilor în regim de viteză, efectuându-se 10 serii a 250 m. Antrenamentul a luat sfârșit cu tradiționala miuță, câștigată, ca de fiecare dată, de echipa mai slabă a lui Pupăză și Păcurar - dar care nu ratează nepermis de mult, ca adversara sa, din care au făcut parte Păru, Riviș, Pinta, Ivan etc.

În jurul orei 20,00, am părăsit stațiunea Moneasa cu destinația Arad, după o zi petrecută în cantonamentul echipei Telecom F.C. Arad, care pregătește cu multă atenție noul sezon competițional, ce se apropie cu pași repezi.

**DANIEL SCRIDON**

## Corespondență din Germania CU JUNIORII DE LA UTA, PE DRUMUL NIBELUNGILOR

**Cei mici, puși pe lapte mare**

Turneul de fotbal pentru juniori, dotat cu Cupa Köln, a reunit la start peste 50 de echipe din 16 țări de pe trei continente, ceea ce dovedește interesul mare pentru această competiție. Turneul este structurat pe cinci categorii de vârstă, de la juniori mari la copii, inclusiv o grupă compusă din opt echipe de fete. După cum am mai menționat în corespondența anterioară, tinerii fotbalisti de la UTA sunt prezenți cu două echipe, juniori născuți în 1978 și copii (n. 1982). Prima dintre echipele clubului arădean a fost repartizată în grupa B III, la această categorie de vârstă fiind înscrise 11 formații. Cei mici au făcut parte din grupa DII, categoria respectivă având înscrise 12 echipe, împărțite în trei grupe. După ce au fost aproape de o victorie în fața brazilienilor de la Sao Paulo, iată că în următoarele meciuri din grupe tinerii fotbalisti de la F.C. UTA s-au reabilitat, obținând trei victorii din patru întâlniri.

Mai întâi despre grupa celor mici, conduși de antrenorul Gh. Curuțiu. În al doilea meci au întâlnit o echipă germană, pe care au întrecut-o fără probleme: F.C. UTA-SV Wolfersheim 9-0 (2-0). Doi jucători au reușit câte trei goluri, Mărginean și Alb, celelalte fiind înscrise de Șerb, Loaios și Coroban. Iată și formația: Zaharia-Cercel, Loaios, Budea, Lungu, Alb, Iancu, Șerb, Gălășel, Strugariu, Mărginean.

Au mai jucat: Turda, Coroban, Chiorean și Tănase.

În celălalt meci din grupă: F.C. Rostelmash (Rusia) - PSV Rôbel (Germania) 25-0!

Al treilea meci din grupă al

copiilor de la F.C. UTA a coincis cu încă o victorie și asta la un scor categoric: F.C. UTA-PSV Rôbel (Germania) 16-0 (7-0). Meciul a fost la discreția micuților fotbalisti arădeni, dintre care s-a remarcat Radu Mărginean, autor a 11 goluri, fapt ce-l plasează în lupta pentru cucerirea titlului de golgeter. Celelalte goluri ale învingătorilor au fost marcate de Coroban (două) și de Strungariu, Alb și Șerb, câte unul.

Antrenorul Gh. Curuțiu a folosit formația: Zaharia-Gălășel, Loaios, Budea, Lungu, Alb, Iancu, Șerb, Chiorean, Mărginean, Strugariu. Au mai jucat: Turda, Coroban, Tănase, Cercel, Iojă și Morar.

În celălalt meci al grupei: SV Wolfersheim (Germania)-F.C. Rostelmash (Rusia) 0-10.

După disputarea meciurilor din grupe, F.C. UTA ocupă locul secund în clasament, cu două victorii și o înfrângere, urmând să participe în continuare la competiție, adversare fiindu-i echipele clasate pe locul doi din celelalte două grupe.

Ordinea în grupa DII la sfârșitul celor trei meciuri disputate de fiecare echipă este următoarea:

1. FC Rostelmash 6 puncte
2. FC UTA 4
3. PSV Rôbel 2
4. SV Wolfersheim 0

În caz de victorii și în următoarele două meciuri echipa arădeană are posibilitatea să joace finala.

**Una caldă, una rece**

Al doilea meci al juniorilor conduși de antrenorul Șt. Măndru a însemnat și prima victorie în acest turneu, după ce au scăpat ocazia să-și treacă în palmares o victorie în fața unei formații

braziliene. De data aceasta au avut în față o echipă germană de care s-au desprins după pauză: F.C. UTA-TUS Oberhausen 7-1 (2-1). Scorul l-a deschis A. Roșca, după care, din nou au curs ocaziile la poarta adversă. Au înscris însă fotbalistii germani, dar egalitatea nu a persistat prea mult, Sas stabilind scorul la pauză. La reluare, echilibrul s-a rupt, Jigăreanu înscriind de trei ori, iar A. Roșca de încă două ori.

UTA (1978): Mot-Lovasz, Vidican, Fășie, Sabau, Rădac, A. Roșca, Bonchiș, Jigăreanu, E. Roșca, Sas (laros).

În altă partidă: F.C. Konservshik (Rusia)-Objectivo Sao Paulo (Brazilia) 1-1.

Dacă în ultimul meci din grupă arădenii câștigau în fața juniorilor ruși, ocupau poziția secundă în clasament. De aceea, dorința de victorie a fost mare, poate prea mare, ceea ce și explică eliminarea lui Jigăreanu în min. 5 al partidei, pentru lovirea adversarului fără minge. Apoi Bonchiș, vrând să trimită cu capul în corner, înscrie în propria poartă. De aici scorul ia proporții, ba mai mult, în repriza secundă arbitru îl elimină și pe Vidican, pentru fault, așa că partida se încheie cu scorul de 6-1 (4-0) pentru F.C. Konservshik, unicul gol al echipei noastre fiind înscris de Rădac.

Cum brazilienii au învins cu 7-0 echipa din Oberhausen, ordinea în clasamentul grupei este următoarea: 1. F.C. Konservshik 5 puncte (golaveraj 14-3); 2. Sao Paulo 5 (11-2); 3. F.C. UTA 2; 4. TVS Oberhausen 0.

Intrecerile continuă pentru stabilirea locurilor în clasament.

Din Köln,  
**ALEX. CHEBELEU**

## SPORTUL, ÎN LUME

**Cupa Libertadores, sferturile de finală - prima manșă**

Gremio (Brazilia) - Palmeiras (Brazilia) 5-0 (2-0).  
Francisco Arce '40, Arilson '45, Jardel '50, '67, '82. Asistență 30.000 spectatori

River Plate (Argentina) - Velez Sarsfield (Argentina) 1-1 (0-1).  
Gabriel Amato '85, respectiv, Flavio Zandona '12. 40.000 spectatori

Emelec (Ecuador) - Sporting Cristal (Peru) 3-1 (2-1)

Eduardo Hurtado '20, '58, Vidal Gonzalez '37, respectiv, Marcelo Asteggiano '10. 45.000 spectatori

Atletico Nacional (Columbia) - Millonarios (Columbia) 2-1 (1-0)

Jaime Arango '1, Vitor Hugo Aristizabal '78, respectiv, Arnoldo Iguaran '89. 30.000 spectatori

Cea de-a 2-a manșă a turneului se va disputa la 2 august

**Cupa Libertadores: bătaie ca în filme pe un stadion brazilian**

Meciul de fotbal dintre echipele braziliene Gremio și Palmeiras, din sferturile de finală ale Cupei Libertadores, prima manșă, a necesitat intervenția hotărâtă a poliției, în urma incidentelor petrecute pe teren între jucătorii celor două formații. Totul a început în momentul când un mijlocăș al echipei Gremio a lovit un adversar. Incidentul a degenerat într-o bătaie colectivă la care au participat oficialii celor două cluburi, jucătorii, comentatorii radio și forțele speciale ale poliției locale. A fost exact ca în Roma Antică, la un spectacol cu gladiatori" a comentat incidentul un reporter al Televiziunii. Atacantul Muller (Palmeiras) s-a mulțumit să declare doar atât: "Asta-i fotbalul brazilian...". Partida s-a reluat după 15 minute de box, lupte libere și catch, formația Gremio Porto Alegre învingând cu scorul de 5-0.

**Schumacher acceptă creanga de măsline întinsă de Hill**

Campionul mondial Michael Schumacher (Benetton) a fost încântat de propunerea de reconciliere a lui Damon Hill (Williams). Britanicul a propus ca cei doi să meurgă împreună în aceeași mașină în timpul paradei piloților dinaintea Marii Premii al Germaniei de la Hockenheim (30 iulie). "Accept mîna pe care mi-o întinde Hill. Aceasta înseamnă că înțelege că el a fost responsabil pentru accidentul de la Silverstone" a declarat Schumacher. În Grand Prix-ul Marii Britanii, Hill l-a acroșat pe german în timp ce încerca să-l depășească, incident care i-a scos din cursă pe amîndoi. "Deci este foarte bună și pentru a modela emoțiile suportorilor. Publicul german va fi corect cu Hill. La Silverstone, și eu am primit aplauze de la fanii englezi". În ultimele luni, Schumacher și Hill s-au consumat într-un război verbal, dar se pare că accepția și-au dat seama că acuzațiile reciproce nu le sunt de nici un folos. "În ceea ce mă privește, asperitățile dintre noi s-au terminat" a mai adăugat pilotul german.

## În sfârșit, „Bătrâna Doamnă” și-a luat zborul spre Geoagiu Băi

**■ Deocamdată, doar cu două noutăți notabile în lot**

După o multitudine de ședințe și discuții, în sfârșit, fotbalistii de la F.C. UTA au fost băgați și ei în seamă și, de ieri, sunt în cantonament la Geoagiu Băi. Au plecat nu mai puțin de 19 jucători, încă câțiva fiind preconizați să ajungă la fața locului. Iată-i pe cei 19 care au făcut deplasarea: Mărnea, Lingurar, Grădinaru, Juncu, Stupar, Toduța, Lucaci, G. Radu, Dronca, Plisca, Berar, Mănăila, Toderas, Tărlău, C. Vizitiu, Volocaru, Ștefăliță, Negrău și Mariș.

Pe lângă accepția, au mai făcut deplasarea antrenorii Ioan Pătrașcu și Mihai Jivan, iar conducătorul delegației este organizatorul de competiții, Teodor Gherle.

Lipsesc Pap, Darha, Erdei, Pal, Mitu, Grad, Negrău și Sinescu. Primii doi vor sosi la Geoagiu cel târziu până luni; cu Erdei sunt ceva probleme, el fiind actualmente militar în termen la Oradea; situația lui Pal nu este încă clarificată total; cei trei „crai” sunt la Predeal, în cantonament cu Unirea Dej, iar Sinescu este prin Ungaria.

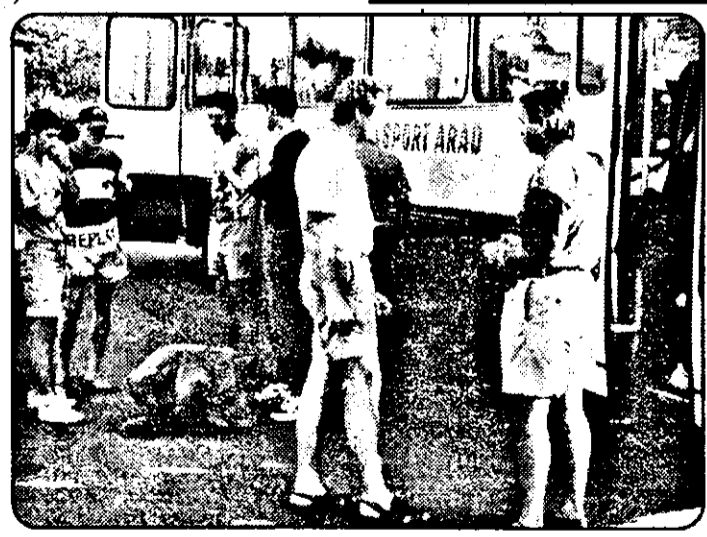
După cum se poate observa, noutățile din lot se numesc Mănăila, Toderas, Mărnea, C. Vizitiu, Berar, Ștefăliță și Volocaru, de menționat mai fiind revenirile lui G. Radu și Tărlău.

Deci, doar două noutăți notabile, Mănăila și Toderas, ceilalți fiind tineri de la CPL și F.C. Arad Telecom.

Cantonamentul se va desfășura până la data de 5 august, iar în această perioadă arădenii vor susține patru meciuri amicale cu Dacia Oraștie (astăzi), Mureșul Deva (duminică), Metalurgistul Cugir (miercuri), și la revenirea acasă, pe 5 august, la Timișoara cu CFR.

Ieri, dl. Florian Lăzorean - președintele Consiliului de administrație și Marcel Coraș - directorul sportiv al F.C. UTA, au plecat spre București, cu esca la Predeal. Sperăm ca în ziarul nostru de mâine să vă putem da ceva vești despre periplul celor doi prin Capitală și nu numai.

**LEO SFĂRA**



Ultimele minute înaintea plecării spre Geoagiu Băi.  
Foto: V. MUSCA

## Sport, la TV

TVR 2: ora 20.45 - CE de baschet masculin (tineret) România-Bosnia Herțegovina (repriza a II-a)

Rai Due: ora 1,05 - Box, camp. italian

Italia 1: ora 21.45 - Fotbal, amical: Juventus Torino-Sporting Lisabona

ora 23.45 - Fotbal amical: Alexandria-A.C. Milan  
ora 1.45 - Studio sport  
DSF: ora 12,00 - Fotbal mondial

ora 18,00 - Magic sport (finala NBA 1987 la baschet)

ora 19,30 - Atletism (Lindau)

ora 22,30 - Box (meciuri internaționale)

Eurosport: ora 10,30 - Ciclism montan

ora 11,30 - Auto, CE de raluri (Irlanda)

ora 14,00 - Automobilism, MP al Formulei 1 (Germania) - calificări

ora 15,00 - Tenis, turneu ATP (Amsterdam, sferturi de finală)

ora 21,00 - Auto, Pole Position 1

**Echipa de serviciu:**

**AUREL DARIE** - secretar de redacție;

SIMONA ANTAL, LUCIA CUREA, IOANA FRĂȚILA,

TEODORA MATICA - corectură.

Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: **TRISTAN MIHUȚĂ** (director),  
**TERENTIE PETRUȚI** (director adjunct),  
**DOREL BARBU, MIRCEA CONTRAȘ,**  
**DOREL ZAVOIANU.**

Colegiul de redacție: **TRISTAN MIHUȚĂ** (redactor-șef), **DOREL ZAVOIANU** (secretar general de redacție), **IOAN IERCAN** (șef secție politică), telefon 213141; **ȘTEFAN TABUȚIA** (șef secție economică), telefon 217838; **MIRCEA CONTRAȘ** (șef secție actualități), telefon 218550; **DORU SAVA** (șef secție reportaj-anchetă), telefon 218550; **VASILE FILIP** (șef secție cultură-știință-învățământ), telefon 217838; **ALEXANDRU CHEBELEU** (șef secție sport-timp liber-divertisment), telefon 217601; **NICU COJOCARU** (șef serviciu publicitate), telefon, fax 280904; **MARCEL CÂNCIU** (șef secție foto), telefon 213141.

Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: Secretariat - 213302; Administrația - 216796; Mica publicitate 216654. Fax - 280625

Tiparul executat la Imprimeria S.C.MEDIAGRAF S.A. Arad str.Felacacului F.N., telefon 250902 Fax: 250920